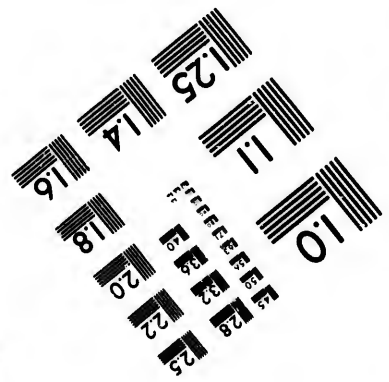
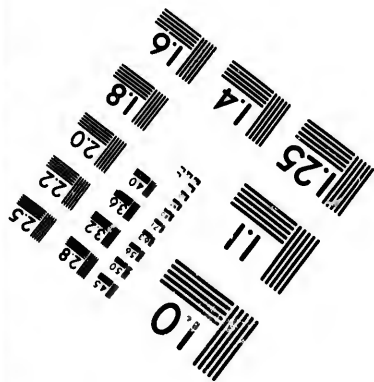
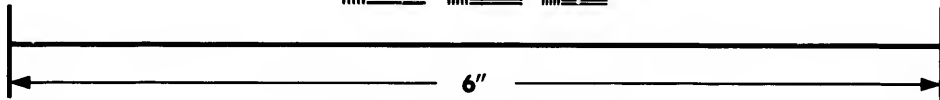
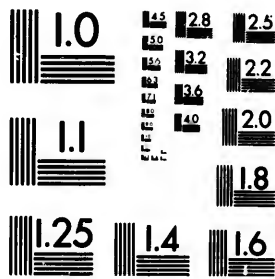


**IMAGE EVALUATION
TEST TARGET (MT-3)**



**Photographic
Sciences
Corporation**

23 WEST MAIN STREET
WEBSTER, N.Y. 14580
(716) 872-4503

1.5 1.8 2.0 2.2 2.5
2.8 3.2 3.6 4.0

**CIHM/ICMH
Microfiche
Series.**

**CIHM/ICMH
Collection de
microfiches.**



Canadian Institute for Historical Microreproductions / Institut canadien de microreproductions historiques

10

© 1982

Technical and Bibliographic Notes/Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below.

L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

- Coloured covers/
Couverture de couleur
- Covers damaged/
Couverture endommagée
- Covers restored and/or laminated/
Couverture restaurée et/ou pelliculée
- Cover title missing/
Le titre de couverture manque
- Coloured maps/
Cartes géographiques en couleur
- Coloured ink (i.e. other than blue or black)/
Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)
- Coloured plates and/or illustrations/
Planches et/ou illustrations en couleur
- Bound with other material/
Relié avec d'autres documents
- Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin/
La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la distortion le long de la marge intérieure
- Blank leaves added during restoration may appear within the text. Whenever possible, these have been omitted from filming/
Il se peut que certaines pages blanches ajoutées lors d'une restauration apparaissent dans le texte, mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas été filmées.
- Additional comments:
Commentaires supplémentaires:

- Coloured pages/
Pages de couleur
- Pages damaged/
Pages endommagées
- Pages restored and/or laminated/
Pages restaurées et/ou pelliculées
- Pages discoloured, stained or foxed/
Pages décolorées, tachetées ou piquées
- Pages detached/
Pages détachées
- Showthrough/
Transparence
- Quality of print varies/
Qualité inégale de l'impression
- Includes supplementary material/
Comprend du matériel supplémentaire
- Only edition available/
Seule édition disponible
- Pages wholly or partially obscured by errata slips, tissues, etc., have been refilmed to ensure the best possible image/
Les pages totalement ou partiellement obscurcies par un feuillet d'errata, une pelure, etc., ont été filmées à nouveau de façon à obtenir la meilleure image possible.

This item is filmed at the reduction ratio checked below/
Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

10X	14X	18X	22X	26X	30X
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
12X	16X	20X	24X	28X	32X

The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

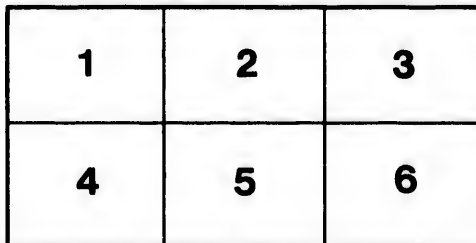
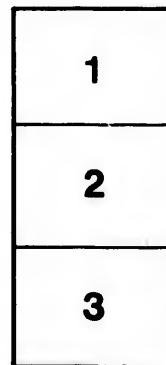
Library of the Public
Archives of Canada

The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the last page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche shall contain the symbol \rightarrow (meaning "CONTINUED"), or the symbol ∇ (meaning "END"), whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:



L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

La bibliothèque des Archives
publiques du Canada

Les images suivantes ont été reproduites avec le plus grand soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaire filmé, et en conformité avec les conditions du contrat de filmage.

Les exemplaires originaux dont la couverture en papier est imprimée sont filmés en commençant par le premier plat et en terminant soit par la dernière page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration, soit par le second plat, selon le cas. Tous les autres exemplaires originaux sont filmés en commençant par la première page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration et en terminant par la dernière page qui comporte une telle empreinte.

Un des symboles suivants apparaîtra sur la dernière image de chaque microfiche, selon le cas: le symbole \rightarrow signifie "A SUIVRE", le symbole ∇ signifie "FIN".

Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être filmés à des taux de réduction différents. Lorsque le document est trop grand pour être reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite, et de haut en bas, en prenant le nombre d'images nécessaire. Les diagrammes suivants illustrent la méthode.



ALMANACH
AGRICOLE, COMMERCIAL
ET HISTORIQUE

DE
J. B. ROLLAND & FILS

POUR L'ANNÉE

1885

(DIX-NEUVIÈME ANNÉE)



Enregistré conformément à l'acte du parlement du Canada, en l'année mil huit cent quatre-vingt-quatre, par J. B. ROLLAND ET FILS, au bureau du ministre de l'Agriculture, à Ottawa.

MONTREAL
EN VENTE CHEZ TOUS LES LIBRAIRES
ET LES PRINCIPAUX MARCHANDS

N. B.—Cet almanach contient beaucoup de matières d'un intérêt général, et mérite d'être conservé à titre de renseignements utiles.

MAISONS RECOMMANDEES, A MONTREAL

J. C. BEAUVAIS & CIE.

MARCHANDISES SÈCHES

La meilleure classe de marchandises et dans les derniers goûts toujours en main.

Spécialité de *Marchandises de Deuil*.

Le département des tailleurs est sous le contrôle de M. J. B. Onellet, coupeur d'expérience, bien connu du public. Toutes commandes exécutées avec soin. Nous garantissons toutes pièces qui sortiront de notre magasin.

N^o 1529, RUE NOTRE-DAME CENTR.
Se magasin à l'est de l'Hôtel de ville.

Echantillons envoyés à la campagne gratis.

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE

NATIONALE D'IRLANDE

Etablie en 1822

CAPITAL: \$1,000,000 Stg.

SCOTT & BOULT

Agents généraux pour la Puissance,
Rue St-François-Xavier, No. 79.

Fabrique de Vernis.

R. C. JAMIESON & Cie

Fabricants de

Toute espèce de vernis pour Voitures, Bâtiments, Ebénisterie, etc., etc.

HAMILTON CHAMBERS

No. 17, rue Saint-Jean.

J. T. LETOURNEUX

Importateur de

Peintures, Huiles, Verres, Vitres.

Mastics, Pinceaux, Teintures de toutes couleurs.

Médecines patentées.

RUE SAINT-PAUL, No. 259

Près de la rue Saint-Vincent.

Etablie en 1804

Frothingham & Workman

Importateurs et Marchands en gros, de

Fer, Acier, Fer-blanc et Ferronneries. Fabricants de Faux, Peilles, Bêches, Couteaux pour soie et paille, Tarières, Haches, Clous coupés et pressés.

AGENTS des Manufactures de Courroies de Cuir de Hoyt, des Limes de Jowitts, des Pompes de Blakes, des Fusils de Remington, etc., etc.

Magasins et Bureaux, rue St-Paul No. 395 à 399 et 405. Manufactures, Côte-St-Paul, près Montréal.

C. ROBERT

Chapelier & Manchonnier

En Gros et en Détail

ENSEIGNE DU GROS CHAPEAU ROUGE

RUE SAINT-LAURENT, No. 61

coin de la rue Vitré.

Fil d'acier galvanisé

A QUATRE BARBES

POUR CLOTURES

Le premier prix nous a été accordé sur tous nos concurrents à la dernière Exposition de la Puissance, tenue à Montréal en 1884.

FABRIQUE PAR LA

CANADA WIRE COMPANY

H. R. IVES, Président et Gérant

Rue Queen, No. 117.

Fabrique de Papier à Lachute, P. Q.

J. C. WILSON & CO.

RUE CRAIG Nos. 584, 585 et 588

Papiers d'Emballage, Stos de Papier, Enveloppes, Etiquettes

FABRICANTS

des Sacs de papier à la mécanique "Standard" à fond carré.
Quantités et formats garantis.

ALMANACH
AGRICOLE, COMMERCIAL
ET HISTORIQUE

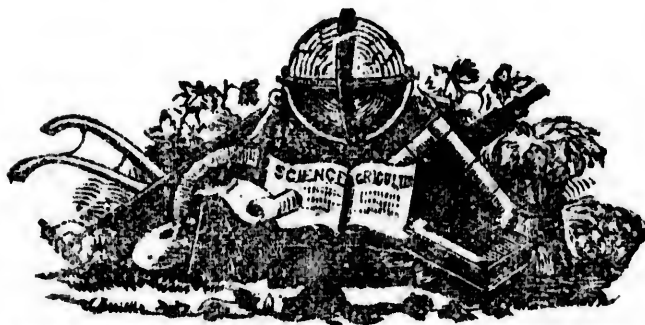
DE

J. B. ROLLAND & FILS

POUR L'ANNÉE

1885

(DIX-NEUVIÈME ANNÉE)



Enregistré conformément à l'acte du parlement du Canada, en l'année mil huit cent quatre-vingt-quatre, par J. B. ROLLAND ET FILS, au bureau du ministre de l'Agriculture, à Ottawa.

MONTREAL

EN VENTE CHEZ TOUS LES LIBRAIRES

ET LES PRINCIPAUX MARCHANDS

N. B.—Cet almanach contient beaucoup de matières d'un intérêt général, et mérite d'être conservé à titre de renseignements utiles.

A NOS LECTEURS

Dix-neuf ans se sont écoulés depuis que nous avons offert au public, pour la première fois, notre *Almanach agricole, commercial et historique*. Accueilli dès son apparition avec une grande faveur, son succès a toujours augmenté. Pour répondre à cet empressement de notre clientèle nous avons apporté chaque année tous nos soins à la préparation de cet almanach; les très nombreux renseignements qu'il contient ont toujours été obtenus aux sources même et pour ne pas exposer le lecteur à chercher, et souvent inutilement, dans un amas de nois, de dates et de chiffres jetés pêle-mêle, comme dans beaucoup de publications analogues, nous nous sommes attachés à disposer tout avec le plus de méthode possible. Cela fait que ce petit livre par la diversité des informations qu'il renferme, est consulté journellement par l'homme de profession et le commerçant, aussi bien que par le cultivateur et l'ouvrier. Le sommaire fera mieux connaître ce qui s'y trouve. Le voici : *Comput ecclésiastique, phénomènes météorologiques et astronomiques de l'année, calendrier d'après l'Orde et l'éphémérides en regard; tableau de la hiérarchie ecclésiastique du Canada; le gouvernement fédéral et les législatures locales, leurs diverses branches et les noms des membres; la judicature, les cours de justice; le conseil des arts et manufactures, de l'agriculture, de l'instruction publique et la commission du havre; le tableau des registrateurs; les postes; les pronostics sur la température, etc. etc* Pour égayer un peu ces matières, dont beaucoup sont forcément arides, on y a entremêlé des variétés bien choisies. Les dernières pages contiennent de bonnes annonces qui seront lues avec avantage par toutes les classes d'acheteurs, car elles renferment la fleur des maisons et institutions de Montréal.

LES ÉDITEURS

Comput ecclésiastique pour 1885.

Nombre d'or (cycle ou révolution de dix-neuf ans pour accorder l'année lunaire avec l'année solaire).....	5
Epacte (nombre de onze jours que le soleil a en plus sur l'année lunaire).....	XIV
Cycle solaire (il est de 28 ans).....	18
Indiction romaine (période de quinze ans, employée dans les bulles du Saint-Siège).....	13
Lettre dominicale (indiquant le dimanche durant toute l'année).....	D
Lettre du Martyrologe.....	P

Fêtes mobiles.

Septuagésime.....	1 février	Pentecôte.....	24 mai
Les Cendres.....	18 février	Sainte-Trinité.....	31 mai
Dim. de la Passion.....	22 mars	Fête-Dieu.....	4 juin
“ des Rameaux....	29 mars	1er dim de l'Avent....	29 nov
PAQUES.....	5 avril	Dimanches après la Pen-	
Rogations.....	11, 12 et 13 mai	tecôte.....	26
Ascension.....	14 mai		

Quatre-Temps.

Printemps.....	les 25, 27 et 28 février.
Été.....	les 27, 29 et 30 mai.
Automne.....	les 16, 18 et 19 septembre.
Hiver.....	les 16, 18 et 19 décembre.

Commencement des quatre Saisons.

Le **PRINTEMPS**, le 20 mars, à 5 h. 35 m. du matin. (*Equinoxe*, c'est-à-dire que les jours et les nuits sont d'une égale durée).

L'**ÉTÉ**, le 21 juin, à 1 h. 56 m. du matin.

L'**AUTOMNE**, le 22 septembre, à 4 h. 21 m. du soir. (*Equinoxe*, c'est-à-dire que les jours et les nuits sont d'une égale durée).

L'**HIVER**, le 21 décembre, à 10 h. 33 m. du matin.

Fêtes religieuses d'obligation.

Tous les dimanches de l'année.	Le 4 juin, la Fête-Dieu.
Le 1er janvier, la Circoncision.	Le 29 juin, SS. Pierre et Paul.
Le 6 janvier, l'Épiphanie.	Le 1er novembre, la Toussaint.
Le 25 mars, l'Annonciation.	Le 8 déc., l'Immaculée-Concept.
Le 14 mai, l'Ascension.	Le 25 décembre, Noël.

Fêtes légales. (Jours non juridiques).

Tous les dimanches de l'année.	Le 14 mai, l'Ascension.
Le 1er janvier, la Circoncision.	Le 24 mai, Fête de la Reine.
Le 6 janvier, l'Épiphanie.	Le 4 juin, la Fête-Dieu.
Le 18 février, les Cendres.	Le 29 juin, SS. Pierre et Paul.
Le 25 mars, l'Annonciation.	Le 1er novembre, la Toussaint.
Le 3 avril, Vendredi saint.	Le 8 déc., l'Immaculée-Concept.
Le 6 avril, Lundi de Pâques.	Le 25 décembre, Noël.

Célébration solennelle du Mariage.

Cette année, on pourra célébrer la solennité des *Noces* du 7 janvier au 17 février inclusivement, et du 13 avril au 28 novembre aussi inclusivement.

Ères de l'année 1885.

De la création (4919 suivant les Bénédictins)	6848
De la période Julienne	6598
De la naissance de Jésus-Christ (ère chrétienne), 25 déc. ...	1885
De la fondation de Rome, selon Varron, 21 avril	2633
“ “ de Québec, 3 juillet	277
“ “ de Montréal, 17 mai	243
De la découverte de l'Amérique, par Christophe Colomb, 11-12 octobre	389
De la découverte du Canada, par Jacques Cartier	350
De la conquête du Canada, par l'Angleterre, 9 février	122
De la république des États-Unis, 4 juillet	109
De la république française, 4 septembre	15
De la Puissance du Canada, 1er juillet	18
Du règne de S. S. Léon XIII, 20 février	7
“ “ de la reine Victoria I, 20 juin	43

Observations météorologiques.

- En 1883.—Première gelée d'automne, 10 octobre.
 " " neige " 13 novembre.
 " Commencement de l'hiver, 3 décembre.
 En 1884.—Première traverse en voiture sur la glace, de Longueuil à Hochelaga, 4 janvier.
 " La glace du St-Laurent part vis-à-vis la ville, 17 avril.
 " Première gelée d'automne, 20 septembre.
 " Première neige d'automne,
 " Arrivée du premier navire d'outre-mer vapeur *Lake Champlain* le 1 mai.

Nota.—Pour le détail des années précédentes, voir nos Almanachs des années dernières.

BAROMÈTRE PERPÉTUEL.

Le tableau ci-dessous, préparé pour le climat de la Grande-Bretagne par le célèbre astronome Herschel, a été modifié par des hommes compétents, de manière à convenir au climat du Canada.

Si la nouvelle Lune, la pleine, le 1er quartier, ou le dernier arrivent :	EN ÉTÉ.	EN HIVER.
Entre minuit et 2 h. du matin	Beau	{ Forte gelée, à moins que le vent ne vienne du sud ou de l'ouest.
" 2 et 4 "	Frais, fréquentes ondées	Neige et tempête.
" 4 et 6 "	Pluie	" "
" 6 et 8 "	Vent et pluie	Tempête
" 8 et 10 "	Variable	{ Neige, si le vent est à l'est ou à l'ouest.
" 10 et 12 "	Fréquentes ondées	{ Neige, si le vent est à l'ouest.
Entre midi et 2h. p.m..	Très pluvieux	Neige ou froid.
" 2 et 4 "	Variable	Beau et doux.
" 4 et 6 "	Beau	Beau.
" 6 et 8 "	{ Beau, si le vent est N. O. Pluie, s'il est sud ou S. O.	{ Beau et gelée, si le vent est N. ou N. E. Pluie ou neige, s'il est sud ou sud-ouest.
" 8 et 10 "	" " "	" " "
" 10 et minuit	Beau	Beau et froid.

N.B.—Les prédictions de ce tableau seront d'autant plus correctes que les changements de la lune s'effectueront plus près de midi ou de minuit.

Le tableau de l'été est plus exact que celui de l'hiver.

Jéunes de précepte avec abstinence.

1° Tous les mercredis, vendredis et samedis des Quatre-Temps de l'année :

2° Les jours de *Vigile* de la PENTECÔTE, (23 mai) ; des Apôtres SS. PIERRE ET PAUL, (27 juin) ; de la solennité de l'ASSOMPTION, (15 août) ; de la TOUSSAINT, (31 octobre), et de NOËL, (24 décembre) ;

3° Le mercredi des CENDRES et les trois jours suivants, 19, 20, 21, février ;

4° Tous les mercredis, vendredis et samedis des cinq premières semaines du carême ;

5° Le dimanche des RAMEAUX et les six autres jours de la SEMAINE SAINTE ;

6° Tous les mercredis et vendredis de l'*Avent*.

N. B. — Tous les jours du carême sont jéunes de précepte, cependant les lundis, mardis et jeudis des cinq premières semaines du carême, il n'y a point d'abstinence *totale*, mais seulement *partielle* ; c'est-à-dire qu'en ces jours, on ne doit faire *qu'un seul* repas en gras (le midi), et il n'est pas permis de faire usage de poisson à ce repas. Si l'on use de viande, on ne peut manger de poisson au même repas, mais on peut renoncer à la viande et manger du poisson et des œufs, etc. Les œufs ne sont défendus ni avec la viande ni avec le poisson.

Apparence des Planètes pour 1885.

Mercure , sera étoile du matin, du 3 janvier au 13 mars, du 27 avril au 27 juin, du 2 septembre au 16 octobre, et du 11 décembre à la fin de l'année.

Vénus , sera étoile du matin jusqu'au 27 avril ; étoile du soir le reste de l'année.

Mars , sera étoile du matin du 1^{er} janvier au 17 novembre ; étoile du soir le reste de l'année.

Jupiter , sera étoile du soir jusqu'au 10 mai ; étoile du matin le reste de l'année.

Saturne , sera étoile du soir du 1^{er} janvier au 20 février et du 8 septembre à la fin de l'année, et étoile du matin les autres parties de l'année.

Eclipses durant l'année 1885.

Il y aura cette année quatre éclipses, deux du soleil et deux de la lune.

Le 16 mars éclipse annulaire du soleil, visible comme éclipse partielle en Canada, commence à 0h. 19 m. du soir, plus grande obscurité, 1 h. 41 m. du soir, finit à 2h. 58m. du soir.

Le 30 mars, éclipse partielle de la lune, invisible en Canada.

Le 8 septembre, éclipse totale du soleil, invisible en Canada.

Le 24 septembre, éclipse partielle de la lune, commence à 1h. 20m. du mat., milieu de l'éclipse, 2h. 54m. du matin, finit à 4h. 28m. du mat.

Explication des signes et abréviations.

La colonne *cl.* désigne la couleur des ornements de l'Eglise pour chaque jour ; le signe † les jours où on peut dire des messes basses avec des ornements noirs ; et le signe * les dimanches où à vêpres on prend la couleur du jour suivant.

N. L., Nouvelle Lune. P. Q. Premier Quartier.

P. L., Pleine Lune. D. Q., Dernier Quartier.

H. M., Heure, Minute. Q. Tps., Quatre-Temps.

JANVIER

31 JOURS

CONSCRÉ À L'ENFANT JÉSUS.



SIGNÉ DU VERBEAU.

Les jours croissent de 1 h. 5 minutes.

☉ D. Q. le 7, à 10h. 42m. du soir | ☽ P. Q. le 23, à 8h. 32m. du soir.
 ☽ N. L. le 16, à 3h. 42m. du mat. | ☽ P. L. le 30, à 11h. 24m. du mat.

Jours de la semaine	OL.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL.		LUNE	
			Lev.	Cou.	L.	O.
Jendi	1	b	CircONCISIOn, doub 2 cl. (d'oblig.)	H. M.	H. M.	11 M.
Vend.	2	r	Octave de St Etienne, doub.	7 47	4 21	lever
Sam.	3	b	Octave de St. Jean, doub.	7 47	4 22	6 58
DIM.	4	r	Octave des SS. Innocents, doub.	7 47	4 23	8 8
Lundi	5	b	Vigile de l'Épiphanie, semid.	7 46	4 24	9 16
Mardi	6	b	ÉPIPHANIE, 1re cl. (d'oblig.)	7 46	4 25	10 22
Merc.	7	b	De l'Octave, semid.	7 45	4 26	11 25
Jendi	8	b	De l'Octave, semid.	7 45	4 28	cartin
Vend.	9	b	De l'Octave, semid.	7 44	4 29	0 25
Sam.	10	b	De l'Octave, semid.	7 44	4 30	1 24
DIM.	11	b	1 Epiph semid.	7 44	4 31	2 21
Lundi	12	b	De l'Octave, semid.	7 43	4 32	3 16
Mardi	13	b	Octave de l'Épiphanie, doub.	7 42	4 33	4 10
Merc.	14	b	St. Hilaire, Ev. et Doct., doub.	7 42	4 34	5 00
Jendi	15	b	St. Paul, Ermite, doub.	7 42	4 35	5 48
Vend.	16	r†	St. Marcel, P. M., semid.	7 40	4 37	6 32
Sam.	17	b	St Antoine abbé, doub.	7 40	4 38	couch
DIM.	18	b	2 Ép. S. Nom de Jésus, doub 2 cl.	7 39	4 39	6 36
Lundi	19	r†	St. Canut, M., semid.	7 39	4 41	7 37
Mardi	20	r	SS. Fabien et Sébast., MM. semid.	7 38	4 42	8 36
Merc.	21	r	Ste. Agnès, V. M., doub.	7 37	4 43	9 37
Jendi	22	r†	SS. Vinc. et Anastase, MM, semid.	7 36	4 45	10 39
Vend.	23	b	Épousailles de la B. V. M., d.m.	7 35	4 46	11 42
Sam.	24	r	St. Timothée, Ev. et M., doub.	7 34	4 47	matin
DIM.	25	b	3 Ep. Conversion de St. Paul, d.m.	7 33	4 49	0 48
Lundi	26	r	St. Polycarpe, E. M., doub.	7 32	4 51	1 54
Mardi	27	b	St. Jean Chrysostome, E. et D., d.	7 32	4 52	3 00
Merc.	28	b	Chaire de St. Pierre à Rome, d.m. (du 18)	7 32	4 53	4 5
Jendi	29	b	St. François de Sales, E. D., doub.	7 31	4 54	5 5
Vend.	30	r†	Ste. Martine, V. et M., semid.	7 31	4 56	6 00
Sam.	31	b	St. Pierre Nolasque, C., doub.	7 30	4 58	lever
				7 28	5 0	6 32

A la Saint-Sébastien (le 20),

L'hiver reprend ou se casse les dents.

De Saint Paul (le 25) la claire journée,

Nous dénote une bonne année.

On regarde les six premiers jours de janvier comme les régulateurs du temps pour les six premiers mois. Cela s'appelle les *Calendes*.

FEVRIER



28 JOURS

CONS. AUX D. DE LA S. VIERGE.

SIGNÉ DES POISSONS.

Les jours croissent de 1 heure 33 minutes.

☉ D. Q. le 6, à 5h 43m. du soir.

☽ P. Q. le 22, à 5h. 36m. du mat

☾ N. L. le 14, à 9h 27m. du soir.

☼ P. L. le 28, à 11h. 6m. du soir.

Jours de la semaine	CL.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL.		LUNE.
			Lev.	Cou.	L. C.
			H. M.	H. M.	H. M.
DIM.	1	vi* SEPTUAGÉSIME, semid., 2 cl.	7 27	5 1	8 1
Lundi	2	b PURIFICATION de la B. V. M., d. 2 cl.	7 26	5 2	9 7
Mardi	3	r Prière de Notre-Seigneur, d. m.	7 25	5 3	10 10
Merc.	4	b St. André Corsini, E. C., doub.	7 23	5 5	11 12
Jeu	5	r Ste. Agathe, V. M., doub.	7 22	5 6	matin
Vend.	6	b St. Tite, E. C., doub.	7 20	5 8	0 11
Sam.	7	b St. Romuald, Abbé, doub.	7 19	5 9	1 8
DIM.	8	vi SEXAGÉSIME, semid. 2 cl. (Sol. Purif.)	7 18	5 11	2 2
Lundi	9	b† St. Raymond de Penn., C., semid.	7 17	5 13	2 54
Mardi	10	r Passion de N. S., doub. m.	7 16	5 14	3 43
Merc.	11	b Ste Geneviève, V., doub.	7 14	5 16	4 28
Jeu	12	b St. Ildefonse, E. O., doub.	7 13	5 17	5 10
Vend.	13	r SS. Martyrs Japonais, doub.	7 11	5 18	5 49
Sam.	14	b St. Cyrille d'Alexandrie E. D., doub.	7 9	5 19	couch
DIM.	15	vi QUINQUAGÉSIME, semid. 2 cl.	7 8	5 20	6 28
Lundi	16	vi† De la Férie. (b. SS. Anges.) (1)	7 6	5 22	7 30
Mardi	17	vi† De la Férie. (r. SS. Apôtres.)	7 4	5 24	8 33
Merc.	18	vi LES CENDRES.	7 3	5 25	9 36
Jeu	19	vi† De la Férie. (b. SS. Sacrement.)	7 1	5 27	10 40
Vend.	20	r De la Couronne d'Epines, d. m.	7 0	5 28	11 45
Sam.	21	vi† De la Férie. (b. Imm. Concept.)	6 59	5 30	matin
DIM.	22	vi* IER DU CARÊME, semid. 1 cl.	6 57	5 31	0 50
Lundi	23	b St. Pierre Damien, E. et D., d.	6 55	5 33	1 54
Mardi	24	r ST. MATHIAS, Apôtre, doub. 2 cl.	6 53	5 34	2 54
Merc.	25	b Q. Tps. Ch. de St. Pierre à An., d. m. (22)	6 51	5 35	3 49
Jeu	26	b† Ste. Marguerite de Cortone, semid.	6 49	5 37	4 39
Vend.	27	r Q. Tps. Ste. Lance et Sts. Olous, d. m.	6 47	5 39	5 24
Sam.	28	vi† Q. Tps. De la Férie. (b. Imm. Conc.)	6 46	5 39	lever

Le soleil, le jour de Sainte-Eulalie, Le plus mauvais et le moins long.
 S'il fait le tour de vos pommiers Quant au Carnaval la neige couvre
 Ayant leurs branches bien fleuris [la terre,
 [(couvertes de neige), A Pâques celle-ci sera couverte de
 Il y aura des pommes à plein bords. S'il pleut le jour du Carnaval [vert.
 Février est des mois de l'année La terre est altérée toute l'année.

(1) Nous avons indiqué dans le calendrier, entre parenthèses, les jours où les prêtres, s'ils le veulent, peuvent dire les offices votifs, ces offices sont marqués ainsi (b. SS. Anges.—r. SS. Apôtres. etc.) Les lettres b et r. indiquent la couleur des ornements : rouges, le mardi et le vendredi ; blancs, les autres jours.

FEVRIER.

ÉPHÉMÉRIDES 1884.

- 2 Tempête et inondation avec pertes de vie, sur les côtes d'Angleterre.
- 2 A Paris, mort d'Eugène Rouher, ancien ministre d'état, sous Napoléon III.
- 3 A Montréal, mort du R. P. François Cazeau, S. J., recteur du collège Sainte-Marie, âgé de 40 ans.
- 4 A Montréal, ouverture du deuxième grand carnaval d'hiver, et première visite en cette ville de S. E. le gouverneur général et lady Lansdowne.
- 5 En Egypte, défaite des troupes anglaises sous Baker-Pacha, par les Arabes.
- 8 L'état de siège proclamé à Suakin, (Egypte).
- 9 Election par acclamation des honorables MM. Taillon et Robertson, membres du nouveau cabinet de Québec.
- 12 Tempête et cyclone dans le Texas, ravages considérables.
- 13 Un armistice de 3 ans conclu entre le Chili et la Bolivie.
- 13 Inauguration du chemin de fer de Sherbrooke et Magog.
- 14 Aux Etats-Unis, terrible inondation dans l'Ohio, l'Illinois, le Kentucky, nombreuses victimes.
- 15 En Arabie, la province d'El-Yemen en révolte contre les Turcs.
- 17 A Rome, des bandits font feu sur le char du roi Humbert.
- 18 A l'Islet, mort de M. l'abbé George Casgrain, âgé de 60 ans.
- 18 A Sainte-Croix, mort de M. l'abbé Benj. Desroches, ancien curé.
- 19 A Northampton Bradlaugh est élu député aux communes pour la cinquième fois.
- 19 Terrible tempête exerçant des ravages dans le sud des Etats-Unis, et faisant un grand nombre de victimes.
- 20 A N. D. du Mont-Carmel, noces d'argent de M. l'abbé Edouard Demers.
- 27 A Londres, explosion par la dynamite, à la gare Victoria, 6 victimes.
- 23 Ouverture de la session de la législature locale du Nouveau-Brunswick.
- 29 A Rome, le cabinet donne sa démission.
- 29 En Egypte, victoire des Anglais sur les rebelles et prise de Tokar.

Un accusé se présente en justice, un énorme gourdin à la main.

Le juge.—Que venez-vous faire ici avec votre gourdin ?

Le prévenu.—Monsieur le juge, la citation porte que je dois me munir de mes moyens de défense. J'ai pensé un moment à ma hache, mais j'ai pensé que pour vous un gourdin suffirait.

CHARADE N° 7.

Mon premier dans les airs lève sa noble tige,
 Mon second s'y propage et mon tout y voltige.

Pour la réponse à la Charade n° 7, voir l'*Almanach des familles*.

MARS

31 JOURS

CONSACRÉ À SAINT JOSEPH.



SIGNÉ DU BÉLIER.

Les jours croissent de 1 heure 45 minutes.

☾ D. Q. le 8, à 2h 0m. du soir. | ☽ P. Q. le 23, à 0h. 28m. du soir.
 ☾ N. L. le 16, à 0h. 42m. du mat. | ☽ P. L. le 30, à 11h. 45m. du mat.

Jours de la semaine	CL.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL.		LUNE.
			Lev.	Con.	L. C.
			H. M.	H. M.	H. M.
DIM.	1 vl	2 ^E DU CARÊME, semid. 3 cl.	6 44	5 42	6 5
Lundi	2 vl†	De la Férie. (b. SS. Anges.)	6 42	5 43	7 51
Mardi	3 vl†	De la Férie. (r. SS. Apôtres.)	6 40	5 44	8 54
Merc.	4 b†	St. Casimir, O., semid.	6 39	5 45	9 56
Jeudi	5 vl†	De la Férie (b. T. S. Sacrement.)	6 37	5 47	10 55
Vend.	6 r	Du St. Suaire. d. m.	6 36	5 48	11 51
Sam.	7 b	St. Thomas d'Aquin, C. D., d.	6 34	5 49	matin
DIM.	8 vl*	3 ^E DU CARÊME, semid. 2 cl.	6 31	5 51	0 45
Lundi	9 b	Ste. Françoise, Ve., doub.	6 29	5 53	1 35
Mardi	10 r†	SS. 40 Martyrs. semid.	6 27	5 54	2 22
Merc.	11 vl†	De la Férie. (b. St. Joseph.)	6 25	5 55	3 6
Jeudi	12 b	St. Grégoire, P et D, doub.	6 24	5 56	3 45
Vend.	13 r	Des Cinq Plaies de N. S., d. m.	6 22	5 58	4 23
Sam.	14 vl†	De la Férie (b. Imm. Conc.)	6 20	5 59	4 57
DIM.	15 vl	4 ^E DU CARÊME, s. 2 cl. sol. St. Joseph.	6 18	6 1	5 31
Lundi	16 vl†	De la Férie (b SS. Anges.)	6 16	6 2	couch
Mardi	17 b	St. Patrice, E. et O., doub maj.	6 14	6 3	7 20
Merc.	18 b	St. Gabriel, archange, d m.	6 11	6 4	8 31
Jeudi	19 b	ST. JOSEPH, pat de P. O. d. 1 cl.	6 10	6 6	9 37
Vend.	20 r	Précieux Sang de N. S., d. m.	6 9	6 7	10 43
Sam.	21 b	St. Benoît, Abbé, doub. maj.	6 7	6 8	11 47
DIM.	22 vl*	PASSION, 1 cl. semid.	6 5	6 9	matin
Lundi	23 b	St. Thérèse, E. et O., doub.	6 3	6 11	0 48
Mardi	24 b	St. Cyrille de Jérusalem, E. D. d. (20)	6 1	6 12	1 44
Merc.	25 b	ANNONCIATION, 2 cl. (d'oblig.)	5 59	6 13	2 35
Jeudi	26 vl†	De la Férie.	5 57	6 14	3 20
Vend.	27 b	Notre-Dame de Pitié, d. m.	5 55	6 16	4 00
Sam.	28 vl†	De la Férie	5 53	6 17	4 37
DIM.	29 vl	RAMEAUX, 1 cl. semid.	5 52	6 18	5 12
Lundi	30 vl	De la Férie.	5 50	6 20	lever
Mardi	31 vl	De la Férie.	5 47	6 21	7 40

Avant Bonne-Dame de Mars,
 Autant de jours les rains (grenouilles) chantent,
 Autant par après s'en repentent.
 Une hirondelle ne fait pas le printemps.
 Vent qui souffle au jour des Rameaux
 Pendant six semaines prévaut.
 Quand il pleut le jour des Rameaux,
 Il pleut à la fenaison et à la moisson.

MARS.

ÉPHÉMÉRIDES 1884.

- 1 | A Londres, le buste de Longfellow est inauguré à Westminster.
- 8 | Tempête de neige extraordinaire dans la province de Québec.
- 12 | Au Tonquin, les Français s'emparent de Bacninh.
- 13 | A Sainte-Brigide, mort de M. l'abbé Oct. Monet, ancien curé.
- 13 | Victoire des Anglais sur les rebelles arabes au Soudan.
- 16 | Echec éprouvé par le général Gordon, près de Karthoum, les Anglais retraitent.
- 18 | Violente secousse de tremblement de terre ressentie au Nouveau-Brunswick.
- 20 | A Montréal, dédicace de la nouvelle chapelle des Frères des écoles chrétiennes, coin des rues Cotté et Lagau-betière.
- 21 | Crue considérable des eaux du Mississippi et du Missouri, l'inondation cause de grands dommages.
- 21 | Première apparition de Mme Albani, à Amsterdam, brillant succès de la célèbre cantatrice.
- 23 | Les troupes françaises s'emparent de la citadelle de Thainguyen au Tonquin.
- 24 | A Joliette, mort du R. P. François Dusseault, C. S. V., âgé de 75 ans.
- 24 | A Paris, mort de M. F. Mignet, écrivain français, à l'âge de 88 ans.
- 25 | A Toronto, prorogation de la législature provinciale.
- 25 | Une cyclone cause beaucoup de désastres dans l'Ohio, le Tennessee, etc.
- 26 | Elections locales dans les comtés de Jacques-Cartier, Chateauguay, Deux-Montagnes et Trois-Rivières.
- 27 | Le général Graham remporte une victoire sur les Arabes, il prend Tamani-Eb.
- 27 | A Québec, ouverture de la 3^e session du 5^e parlement.
- 28 | A Cannes (France), mort du prince Léopold, duc d'Albany, le plus jeune des fils de la reine Victoria, âgé de 31 ans.
- 28 | La prédiction par le prof. Wiggins, d'une tempête épouvantable pour aujourd'hui, cause un certain émoi; heureusement elle ne se réalise pas.
- 30 | Emeute à Cincinnati, 100 personnes tuées.
- 30 | A Montréal, l'eau du fleuve est très haute, les caves de plusieurs habitations sont submergées.

Parmi les hommes, le plus faible est celui qui ne sait pas garder un secret; le plus fort, celui qui maîtrise sa colère; le plus patient, celui qui cache sa pauvreté; et le plus riche, celui qui se contente de la part que Dieu lui fait.

—

Le monde est une comédie;
 Malgré l'intérêt que j'y prends,
 Je m'en amuse et j'étudie
 Les ridicules différents.

AVRIL



30 JOURS

CONS. A N. D. AUXILIATRICE.

SIGNE DU TAUREAU.

Les jours croissent de 1 heure 40 minutes.

☉ P. Q. le 7, à 9h. 48m. du soir. | ☾ D. Q. le 21 à 6 h. 26m. du soir.
 ☽ P. L. le 15 à 0h. 57m. du mat. | ☀ N. L. le 29 à 1 h. 20m. du mat.

Jours de la semaine	CL.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL.		LUNE.
			Lev.	Cou.	L. C
			H. M.	H. M.	H. M.
Merc.	1	vi De la Férie.	5 44	6 22	8 40
Jeu.	2	b JEUDI SAINT, 1 cl.	5 44	6 23	9 39
Vend.	3	n VENDREDI SAINT, 1 cl.	5 42	6 24	10 34
Sam.	4	b SAMEDI SAINT, 1 cl.	5 41	6 25	11 27
DIM.	5	b PAQUES, doub. 1 cl.	5 39	6 27	matin
Lundi	6	b De l'Octave, } doub. 1re. cl.	5 37	6 29	0 15
Mardi	7	b De l'Octave, }	5 36	6 30	1 0
Merc.	8	b De l'Octave, }	5 33	6 31	1 41
Jeu.	9	b De l'Octave, } semid.	5 32	6 32	2 19
Vend.	10	b De l'Octave, }	5 30	6 33	2 54
Sam.	11	b De l'Octave, }	5 28	6 34	3 29
DIM.	12	b 1 Pâq., QUASIMODO, doub.	5 26	6 36	4 01
Lundi	13	r† St. Herménégilde, M. semid.	5 24	6 37	4 34
Mardi	14	r St. Justin, martyr, doub.	5 22	6 38	5 8
Merc.	15	b St. Isidore, E. et D., doub. (du 4.)	5 20	6 40	couch
Jeu.	16	b St. Léon le Grand, P. et D., d. (11).	5 18	6 42	8 31
Vend.	17	r† St. Anicet, P. M., s. (r. Passion N. S.)	5 17	6 43	9 38
Sam.	18	b† De l'Immaculée Conception, semid.	5 15	6 44	10 42
DIM.	19	b 2 Pâq. STE. FAM. DE J.M.J., d. 2 cl.	5 13	6 45	11 40
Lundi	20	b† De la Férie, (b. SS. Anges).	5 11	6 47	matin
Mardi	21	b St. Anselme, E. et D., doub.	5 10	6 48	0 33
Merc.	22	r† SS. Soter et Célius, PP. et MM., semid.	5 8	6 49	1 19
Jeu.	23	r† St. George, M., semid.	5 6	6 50	2 01
Vend.	24	r St. Fidèle de Sigm., M. doub.	5 5	6 51	2 38
Sam.	25	r Rog. St. MARC, Evg., d. 2 cl. (Process.)	5 3	6 53	3 13
DIM.	26	b 3 Pâq. PATR. DE ST. JOSEPH, d. 2 cl.	5 2	6 54	3 46
Lundi	27	b† De la Férie, (b. SS. Anges).	5 0	6 56	4 19
Mardi	28	b St. Paul de la Croix, C., d.	4 58	6 57	4 52
Merc.	29	r St. Pierre, M. doub.	4 56	6 58	lever
Jeu.	30	b Ste. Catherine de S., V., doub.	4 55	6 59	8 25

Bourgeon qui pousse en avril met peu de vin au baril.

Avril fait la fleur et Mai en a l'honneur.

Avril pleut aux hommes, mais plaît aux bêtes.

S'il pleut le jour de Saint-Marc point de pommes.

Le vent qui souffle pendant la bénédiction de l'eau, le samedi saint, durera six semaines.

Quant il pleut le jour de Pâques, les terres sont altérées pendant toute l'année.

AVRIL.

ÉPIGRAMMES 1884.

- 1 Terrible cyclone détruisant complètement le village d'Oakville, Ind., E. U.
- 4 Sur l'île Sambro, près d'Halifax, naufrage du vapeur *Daniel Steinman*, 130 pertes de vie.
- 5 A Londres, funérailles du duc d'Albany (prince Léopold).
- 10 A Rigaud, mort de M. l'abbé P. Bélanger, ancien curé, âgé de 60 ans.
- 10 Dans le sud de la Georgie, E. U., terrible coup de vent causant de nombreuses pertes de vie.
- 11 A Londres, mort de Charles Reade, écrivain.
- 11 A Cannes (France), mort de M. J. B. Dumas, célèbre savant français, à l'âge de 84 ans.
- 12 Les Français s'empare de Hong-Hoa, au Tonquin.
- 13 A Paris, mort de M. Edouard Dentu, libraire français, âgé de 53 ans.
- 14 A Carbonear, Terre-Neuve, troubles entre les Irlandais catholiques et les Orangistes, plusieurs blessés.
- 15 Crise ministérielle au Manitoba.
- 17 A Montréal, mort du R. P. Isidore Beaudry, S.J., âgé de 71 ans.
- 18 A Rome, le pape présente au Sacré Collège, l'encyclique *Humanae generis*, contre la franc-maçonnerie.
- 18 Naufrage en pleine mer du vapeur *State of Florida*, à la suite d'une collision avec la barque *Pomona*, 135 personnes périssent.
- 19 A Ottawa, prorogation des Chambres.
- 21 A Québec, départ de Mgr Taschereau pour Rome, au sujet des affaires de l'Université Laval.
- 22 A Montréal, ouverture de la navigation, arrivée du vapeur traversier le *South-Eastern*.
- 22 Tremblement de terre dans la partie est de l'Angleterre.
- 23 A Montréal, mort de M. l'abbé Louis Regourd, prêtre de Saint-Sulpice, âgé de 77 ans.
- 28 A Paris, mort de la princesse de Wagram.

INQUIÉTUDES QUOTIDIENNES D'UN MILLIONNAIRE AMÉRICAIN.

Un banquier américain, à sa femme, avant de se retirer pour la nuit :

— Nos jeunes filles sont-elles au verrou ?

— Oui.

— Et le cocher est-il solidement enchaîné ?

— Oui.

— Le piège dans la cour a-t-il été huilé afin de bien fonctionner ?

— Oui.

— Alors il ne nous reste plus qu'à administrer au jardinier sa dose de chloroforme et à aller nous coucher.

RÉPONSE A L'ÉPIGRAMME N^o 1 de l'*Almanach des familles* : SÈCLE.

MAI

31 JOURS

CONSCRÉ À MARIE.



SIGNÉ DES GÉMEAUX.

Les jours croissent de 1 heure 17 minutes.

☉ D Q. le 7, à 3h. 48m. du mat. | ☽ P Q. le 21, à 0h 48m. du mat.
 ♀ N L. le 14. à 10h 23m. du mat. | ♁ P. L. le 28. à 3h. 38m. du soir.

Jours de la semaine	CL.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL.			LUNE.	
			Lev.	Cou.	L.	C.	
			H. M.	H. M.	H. M.	H. M.	
Vend.	1 r	SS. PHILIPPE ET JACQUES, Ap., d. 2 cl.	4 54	7 0	9 19		
Sam.	2 b	St. Athanase, E. et D. doub.	4 53	7 1	10 9		
DIM.	3 r	4 Pâq. INV. DE LA STE. CROIX, d., 2 cl.	4 51	7 3	10 55		
Lundi	4 b	Ste. Monique, Ve., doub.	4 50	7 4	11 38		
Mardi	5 b	St. Pie V., P. C., doub.	4 49	7 5	matin		
Merc.	6 r	St. Jean dev. la Porte Latine, d. m.	4 47	7 7	0 17		
Jeudi	7 r	St. Stanislas, E et M., doub.	4 45	7 8	0 53		
Vend.	8 b	Appar. de St. Michel, Arc., d. m.	4 43	7 9	1 28		
Sam.	9 b	St. Grégoire de Naz., E. et D., doub.	4 42	7 10	1 59		
DIM.	10 b	5 Pâq., St. Antonin, E. et C., doub.	4 41	7 11	2 31		
Lundi	11 b	Rog. St François Hiéronyme, C, d.	4 40	7 12	3 4		
Mardi	12 r†	Rog. St. Nérée, etc., MM., semid.	4 39	7 13	3 39		
Merc.	13 b†	Rog Vig. de l'Ascension (b.S. Joseph).	4 37	7 15	4 17		
Jeudi	14 b	ASCENSION, d. 1re. cl. (d'oblig.)	4 36	7 16	couch		
Vend.	15 b	St. Isidore le Laboureur, C., d.	4 35	7 17	8 27		
Sam.	16 b†	St. Ubald, E. et C., semid.	4 34	7 18	9 31		
DIM.	17 r	St. Jean Népomucène, M. d.	4 33	7 19	10 28		
Lundi	18 r	St. Venant, M., doub.	4 32	7 20	11 18		
Mardi	19 b	St. Pierre Célestin, P. C., doub.	4 31	7 20	12 1		
Merc	20 b†	St. Bernardin, C., semid.	4 30	7 22	matin		
Jeudi	21 b	Octave de l'Ascension, semid.	4 29	7 23	0 41		
Vend.	22 b†	De la Férie. s. d. (r. Passion de N. S.)	4 28	7 24	1 16		
Sam.	23 r	Jeûne, De la Vigile.	4 27	7 25	1 49		
DIM.	24 r	PENTECOTE, doub. 1re. cl.	4 27	7 27	2 22		
Lundi	25 r	De l'Octave. } 1re. cl.	4 26	7 28	2 54		
Mardi	26 r	De l'Octave. }	4 25	7 29	3 28		
Merc.	27 r	Q Tps. Jeûne. De l'Octave, }	4 24	7 30	4 4		
Jeudi	28 r	De l'Octave, }	4 23	7 31	lever		
Vend.	29 r	Q. Tps. Jeûne. De l'Octave, } semid.	4 22	7 32	8 4		
Sam.	30 r	Q. Tps. Jeûne. De l'Octave, }	4 21	7 33	8 52		
DIM.	31 b	1 Pent. STE. TRINITÉ, d. 2 cl.	4 20	7 34	9 36		

S'il pleut le jour de la Saint-Jean chaude (6 mai).

Les biens de la terre dépérissent jusqu'à l'autre (24 juin).

Quant il pleut le premier jour de mai,

Les vaches perdent la moitié de leur lait.

Pluie le jour de l'Ascension,

Les blés dépérissent jusqu'à la moisson.

Le vent reste six semaines où il se trouve la veille de la Pentecôte, pendant l'eau bénite.

MAI.

ÉPHÉMÉRIDES 1884.

- 2 Dans le golfe, près des îles de la Madeleine, naufrage du vapeur *Atlantide*, 19 pertes de vie.
- 3 Collision en mer du vapeur *Nevada*, de la ligne Guion, avec le *Romano*, ce dernier sombre, on sauve tous ceux à bord.
- 3 A Londres, mort de lord Raglan.
- 5 A Brighton, (Angleterre), mort du maître italien Costa, à l'âge de 74 ans.
- 5 L'hon Geo. Irvine, nommé juge de la Cour de vice-amirauté.
- 8 A Ottawa, banquet offert à sir Chs Tupper.
- 8 Le général Gordon assiégé à Karthoum par les Arabes, sous le Mahdi.
- 11 Signature du traité franco-chinois.
- 13 A Paris, mort de Ch. Ad. Wurtz, chimiste.
- 14 A New-York, E. U., panique financière, causée par la suspension de la *Second National Bank*, la faillite de la *Metropolitan Bank*, de Grant et Ward, etc.
- 15 A Québec, mort de l'hon. Louis Panet, conseiller législatif, âgé de 90 ans.
- 22 A Paris, dissentiment entre le prince Jérôme Bonaparte et son fils le prince Victor, résultant en une rupture.
- 27 A Halifax, mort de M. l'abbé R. Kearns, supérieur du collège Sainte-Marie, à l'âge de 37 ans.
- 28 A Paris, mort du comte d'Haussonville, membre de l'Académie française, à l'âge de 75 ans.
- 29 A Londres, plusieurs explosions de dynamite, dont une détruit presque les bureaux de la police secrète.
- 31 Arrestation à Québec, à bord du *Vancouver*, du président défalcataire, Eno, de la *Second National Bank* de New-York.
- 31 A Paris, mort de M. Joseph Ch. F. Chantrel, directeur des *Annales catholiques*, à l'âge de 66 ans.

MOYEN D'ÉLOIGNER LES FOURMIS D'UNE HABITATION.

Il n'y a rien de plus désagréable, et rien aussi peut-être de plus fréquent à la campagne qu'une invasion de fourmis. En revanche, les moyens de se débarrasser de ces insectes sont assez nombreux. Nous en citerons trois. On est certain d'éloigner les fourmis en répandant dans les endroits qu'elles fréquentent des feuilles d'absinthe ou de lavande. On peut aussi y répandre du marc de café bouilli ou séché. Enfin, il suffit souvent de mettre dans un plat de l'huile de genièvre dont l'odeur fait fuir les fourmis.

L'éducation peut tout, elle fait danser les ours.

CHARADE N° 10.

Mes quatre pieds font tout mon bien ;

Mon dernier vaut mon tout, et mon tout ne vaut rien.

réponse à la Charade n° 10, voir l'*Almanach des familles*.

JUN

30 JOURS

CONS. AUSAIRÉ CŒUR DE JÉSUS.



SIGNE DE L'ÉCREVISSER.

Les jours croissent de 17 minutes du 1er au 20, et décroissent de 4 minutes du 23 au 30.

☾ D.Q. le 5, à 7h 10m. du soir. | ☽ P.Q. le 19, à 8h 54m. du mat.
 ☉ N.L. le 12, à 5h 47m. du soir. | ☿ P.L. le 27, à 6h 23m. du soir.

Jours de la semaine	CL.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL		LUNE.	
			Lev.	Cou.	L.	C.
Lundi	1 b	N. D. de Bonsecours, d. m. (du 24 mai)	4 20	7 34	10 16	16
Mardi	2 r†	SS. Pierre, Marcellin, etc, MM., s. r. SS.	4 20	7 36	10 13	13
Merc.	3 vr†	De la Férie, (b S. Joseph) [Ap.]	4 19	7 37	11 27	27
Jeudi	4 b	FÊTE-DIEU, 1re. cl. (d'oblig.)	4 19	7 37	11 59	59
Vend.	5 r	St. Boniface, E. M., doub.	4 18	7 38	matin	
Sam.	6 b	St. Norbert, E et C., doub.	4 18	7 38	0 31	31
DIM.	7 b	2 P. Du Dim. (Proc. du S. Sacr.)	4 17	7 39	1 2	2
Lundi	8 b	De l'Octave, } semid.	4 17	7 40	1 35	35
Mardi	9 b	De l'Octave, } semid.	4 17	7 40	2 10	10
Merc.	10 b	De l'Octave, } semid.	4 17	7 41	2 50	50
Jeudi	11 b	Octave de la Fête-Dieu, doub.	4 17	7 42	3 35	35
Vend.	12 b	Sacré-Cœur de Jésus, d. 2 cl.	4 16	7 42	couch	
Sam.	13 b	St. Antoine de Padoue, C., doub.	4 16	7 43	8 14	14
DIM.	14 b*	3 P. St. Basile, É. et D. d. (S. du S. Cœur)	4 16	7 43	9 9	9
Lundi	15 r	St. Barnabé, Ap. doub. maj. (du 11)	4 16	7 44	9 58	58
Mardi	16 b	St. Jean François Régis, Conf. d.	4 16	7 44	10 40	40
Merc.	17 vr†	De la Férie. (b. S. Joseph)	4 16	7 44	11 18	18
Jeudi	18 b†	Du St. Sacrement, semid.	4 16	7 45	11 53	53
Vend.	19 b	Ste. Julienne, Va., doub.	4 16	7 46	matin	
Sam.	20 b†	De l'Imm. Conception, semid.	4 16	7 46	0 55	55
DIM.	21 b	4. P. St. Louis de Gonzague, Conf. d.	4 16	7 46	0 58	58
Lundi	22 b†	St. Paulin, E., C., s (b. SS. Anges.)	4 16	7 47	1 31	31
Mardi	23 vr†	Vig. de St.-J. Baptiste. (r. SS. Apôtres)	4 17	7 47	2 5	5
Merc.	24 b	ST. JEAN-BAPTISTE, doub. 1re cl.	4 17	7 47	2 42	42
Jeudi	25 b	St. Guillaume, Abbé, doub.	4 18	7 47	3 23	23
Vend.	26 r	SS. Jean et Paul, MM., doub.	4 18	7 47	4 7	7
Sam.	27 vr†	Vig. Jeline, Messe de la Vigile.	4 18	7 46	lever	
DIM.	28 b*	5 Pent. Du Dim., s. (Sol. S J. B.)	4 19	7 46	8 16	16
Lundi	29 r	SS. PIERRE et PAUL, d. 1re cl (d'oblig)	4 19	7 46	8 54	54
Mardi	30 r	Commémoration de St. Paul, doub. m.	4 20	7 46	9 29	29

Quand il tombe de l'eau le jour de Saint-Médard

Elle prend du blé pour remettre en mars.

Et s'il est beau, sois tout certain

D'avoir abondance de grain.

Vous pouvez espérer un beau jour lorsque la rosée est modérée et reste longtemps sur l'herbe, ne se dissipant que lentement, quoiqu'il fasse soleil.

JUIN.

ÉPHÉMÉRIDES 1884.

- 2|A Montréal, ouverture de la grande kermesse en faveur de l'hôpital Notre-Dame.
- 6|A Chicago, nomination de J. G. Blaine, candidat républicain, à la présidence des États-Unis.
- 8|A Montréal, mort de M. Vennor, météorologiste, qui s'était acquis une certaine réputation par ses prédictions sur la température.
- 10|A Québec, prorogation de la législature.
- 10|Elections générales en Belgique, se terminant par la victoire des catholiques.
- 11|Eloquente lettre de Mgr. Lynch, archevêque de Toronto, adressée à l'assemblée des presbytériens, défendant l'Église catholique des calomnies proférées contre elle dans cette assemblée.
- 13|Ementes électorales en Hongrie, 3 personnes tuées.
- 14|A Saint-Petersbourg, mariage du grand duc Sergius et de la princesse Elisabeth de Hesse-Darmstadt.
- 16|A Villa-Maria, bénédiction de l'église des sœurs de la Congrégation Notre-Dame, par Mgr Fabre.
- 17|A Québec, mort du Dr J. E. Landry, âgé de 49 ans.
- 17|A Paris, mort de Mgr Charles Maret, primicier de l'insigne chapitre de Saint-Denis, à l'âge de 79 ans.
- 22|A la Haye, mort du prince d'Orange, héritier du trône de Hollande.
- 22|Les survivants de l'expédition Greely au pôle nord, au nombre de huit sur vingt-cinq, sont retrouvés par le commandant Schley.
- 23|Le gouvernement français décide de réviser la constitution.
- 24|A Montréal, fêtes des noces d'or de la société St-Jean-Baptiste.
- 30|A Nanaïmo, Colombie anglaise, explosion dans une mine, tuant 24 hommes.
-

RACONTÉ PAR UN ACROBATE GASCON :

— Le succès le plus flatteur que j'aie obtenu de ma vie, c'est dans une petite ville de l'Amérique du Sud, dont j'ai oublié le nom. Là, au cirque, on fume, on boit, on amène même ses animaux favoris, chiens, chats, perroquets. Un Mr... entre autres, avait un superbe singe...

— Eh bien ?

— Quand j'ai eu terminé mes exercices de trapèze, de suspension aérienne, etc., le singe s'est levé de sa stalle, et il est venu me serrer la main !

RÉPONSE A LA CHARADE N° 6 de l'*Almanach des familles* : PRÉJUGÉ.

Il faut mettre sur toutes nos actions : *Sévérité pour soi, indulgence pour autrui.* [De *Montcalm en Canada ou les dernières années de la colonie française*, par le P. Martin, S. J., in-8...75 c.]

JUILLET

31 JOURS

CONSCRÉ AU PRÉCIEUX SANG.



SIGNE DU LION.

Les jours décroissent de 58 minutes.

☉ D. Q. le 5, à 7h. 31m. du mat. | ☾ P. Q. le 18, à 7h. 25m. du soir.
 ☽ N. L. le 12, à 0h 21m du mat. | ☼ P. L. le 26, à 9h. 28m. du soir.

Jours de la semaine	cl.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL.		LUNÉ. L. C.
			Lev.	Cou.	
			H. M.	H. M.	H. M.
Merc.	1 b	Oct. St. Jean-Baptiste, doub.	4 20	7 46	10 2
Jeudi	2 b	VISIT. DE LA B. V. MARIE, 2 cl.	4 21	7 46	10 33
Vend.	3 r†	De l'Octave des SS. Ap., semid.	4 22	7 46	11 4
Sam.	4 r†	De l'Octave, semid.	4 23	7 45	11 35
DIM.	5 r	6 Pent. Précieux Sang, d. 2 cl.	4 23	7 45	matin
Lundi	6 r	Octave de SS. Pierre et Paul, d.	4 24	7 44	0 8
Mardi	7 b	SS. Cyrille et Méthode, Ev. et Con., doub.	4 24	7 44	0 45
Merc.	8 b†	Ste. Elisabeth de P., Reine, semid.	4 25	7 44	1 26
Jeudi	9 r	SS. Zénon, etc. O. MM., doub.	4 26	7 44	2 12
Vend.	10 r†	Les SS 7 Frères, etc., MM., semid.	4 26	7 42	3 7
Sam.	11 b†	De l'Imm Concept., semid.	4 27	7 42	4 9
DIM.	12 b	7 Pent. St. Jean Gualbert, Abbé, d. (1)	4 27	7 42	couch
Lundi	13 r†	St. Anaclet, P. M., semid.	4 28	7 41	8 33
Mardi	14 b	St. Bonaventure, E. D., doub.	4 29	7 41	9 15
Merc.	15 b†	St. Henri, Empereur, Conf., semid.	4 30	7 41	9 52
Jeudi	16 b	N. D. du Mont-Oarmel, d. m.	4 31	7 40	10 27
Vend.	17 b†	St. Alexis, Conf., semid.	4 32	7 39	11 0
Sam.	18 b	St. Camille de Lellis, C. doub.	4 33	7 38	11 33
DIM.	19 b	8 Pent. St. Vincent de Paul, C. doub.	4 34	7 37	matin
Lundi	20 b	St. Jérôme Emilien, C. doub.	4 35	7 36	0 8
Mardi	21 b†	Ste. Praxède, Vierge, s.(b. SS. Anges).	4 35	7 35	0 44
Merc.	22 b	Ste. Marie Madeleine, doub.	4 37	7 34	1 23
Jeudi	23 r	St. Apollinaire, E. M., doub.	4 38	7 33	2 6
Vend.	24 v†	Vig. de St. Jacques. (r. Pass. de N.S.)	4 39	7 32	2 51
Sam.	25 r	St. Jacques, Ap. 2 cl. (2)	4 40	7 31	3 40
DIM.	26 b	9 P. STE. ANNE, pat. de la pr. de Q., 1 cl.	4 41	7 30	lever
Lundi	27 b†	De l'Octave, semid.	4 42	7 30	7 32
Mardi	28 r†	SS. Nazaire, etc. MM. semid.	4 42	7 28	8 5
Merc.	29 b†	Ste. Marthe, V. semid.	4 44	7 27	8 37
Jeudi	30 b†	De l'Octave, semid.	4 45	7 26	9 8
Vend.	31 b	St. Ignace, O., doub.	4 46	7 25	9 39

Si le temps est pluvieux le quinze de juillet fête de saint Swithin (anglais) il pleuvra quarante jours de suite, ou à peu près.

S'il pleut le premier jour de la canicule

Il pleuvra pendant six semaines et *vice versa*.

Le temps qu'il fait le trois, il le fait le mois.

La Saint-Jacques sans pluie, annonce un dur hiver.

(1) Dans la prov. de Qué. (excepté Montréal et Rimouski), Déd. des égl. d. 1 cl. avec oct. (*crn. ôl.*)

(2) A Montréal, S. Jacques, titulaire de la cathédrale, d. 1 cl. avec oct. (*crn. rouges.*)

JUILLET.

ÉPHÉMÉRIDES 1884.

- 1 Le choléra asiatique fait beaucoup de ravages à Toulon, Marseille et dans le sud de la France.
- 4 La ville des Trois-Rivières fête le 250^e anniversaire de sa fondation par M. de la Violette.
- 4 A Paris, présentation au ministre des Etats-Unis de la statue de Bartholdi *la Liberté éclairant le monde*.
- 4 A Paris, mort de Victor Masse, compositeur de musique.
- 4 A Lachine, un incendie détruit plus de 50 maisons, pertes \$75,000.
- 5 A Ottawa, mort de l'honorable James Skead, sénateur.
- 8 A Aylmer, mort du juge Lafontaine, âgé de 74 ans.
- 9 A la Baie-du-Febvre, mort de M. l'abbé Trefflé Goun, âgé de 50 ans.
- 11 A Chicago, convention des démocrates, S. G. Cleveland et Th. A. Hendricks, choisis comme candidats à la présidence et vice-présidence des Etats-Unis.
- 13 A Paris, mort de M. l'abbé Moigno, âgé de 80 ans.
- 13 A Rome, désordres causés par la populace radicale, à l'occasion du service en mémoire de Pie IX.
- 13 Mort de Mgr. Rivet, évêque de Dijon (France) et doyen de l'épiscopat français, à l'âge de 88 ans.
- 14 A Paris, incident du drapeau allemand insulté et lacéré par des étudiants. L'ambassadeur allemand reçoit de M. Ferry, apologie pour cette insulte.
- 16 A Sainte-Anne-des-Plaines, mort de M. l'abbé Edouard Demers, âgé de 53 ans.
- 19 A Tivoli (Italie), mort du cardinal de Falloux, âgé de 69 ans.
- 21 A la Rivière-ouelle, mort de M. l'abbé Démétrius Lévesque, prêtre de Saint-Sulpice de Montréal, âgé de 38 ans.
- 21 Inauguration de l'embranchement de Saint-Charles, sur le chemin de fer Intercolonial.
- 25 Mort de Mgr. Etienne Ramadié, archevêque d'Albi, (France) âgé de 72 ans.
- 26 A Paris, mort du T. H. Frère Irlide, supérieur général des Frères des Ecoles chrétiennes, âgé de 71 ans.
- 27 A Québec, bénédiction par Mgr de Sherbrooke, de la nouvelle église Saint-Jean, érigée pour remplacer celle incendiée en juin 1881.
- 31 A Saint-Pie, mort de M. l'abbé Jean-Alfred Desnoyers, curé, âgé de 51 ans.

Quand orgueil marche devant, honte et dommage viennent par derrière.

RÉPONSE AU LOGOGRAPHE N^o 4 de l'*Almanach des familles* — Les CHEVEUX.

AOÛT

31 JOURS

CONS AU S. CŒUR DE MARIE.

SIGNE DE LA VIERGE.



Les jours décroissent de 1 heure 35 minutes.

☉ D Q le 3, à 5h. 1m du soir.

☽ P. Q. le 17, à 8h. 52m. du mat.

☾ N. L. le 10, à 7h. 19m. du mat.

☼ P. L. le 25 à 5h. 31m. du soir.

Jours de la semaine	Cl.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL.		LUNE.	
			Lev.	Cou.	L.	C.
Sam.	1	b	St. Pierre-ès-Liens, d. m.	4 48	7 24	10 10
DIM.	2	b	10 Pent. Octave de Ste. Anne, doub.	4 50	7 22	10 45
Lundi	3	r†	Invention de St. Etienne, semid.	4 51	7 21	11 22
Mardi	4	b	St. Dominique, C., doub. maj.	4 53	7 20	matin
Merc.	5	b	N.-D. des Neiges, d. m.	4 53	7 19	0 5
Jeudi	6	b	Transfigar. de N. S., d. m.	4 55	7 17	0 54
Vend.	7	b	St. Cajetan, Conf., doub.	4 56	7 16	1 50
Sam.	8	r†	Vig. SS. Cyriaque, etc. MM., semid.	4 57	7 14	2 54
DIM.	9	b*	11 Pent. St. Alp. M. de Liguori, E.D. d.	4 58	7 12	4 3
Lundi	10	r	St. LAURENT, M., 2 cl.	4 59	7 11	couch
Mardi	11	r	Ste. Philomène, V. M., doub.	5 1	7 9	7 46
Merc.	12	b	Ste. Claire, V., doub.	5 2	7 8	8 23
Jeudi	13	r†	De l'Octave, semid.	5 3	7 7	8 58
Vend.	14	vi†	Messe de la Vigile de l'Assomption.	5 4	7 5	9 32
Sam.	15	b	Jeûne. ASSOMPTION, 1 cl.	5 5	7 3	10 7
DIM.	16	b	12 Pent. S. Joachim, C. d. 2 cl. (S. Ass.)	5 6	7 2	10 43
Lundi	17	r	Octave de St. Laurent, d.	5 7	7 1	11 22
Mardi	18	b	St. Hyacinthe, C., doub.	5 8	6 59	matin
Merc.	19	b†	De l'Octave, semid.	5 9	6 57	0 3
Jeudi	20	b	St. Bernard, Abbé et Doct., doub.	5 11	6 55	0 48
Vend.	21	b	Ste. Jeanne de Chantal, Ve. d.	5 12	6 54	1 36
Sam.	22	b	Vig. Octave de l'Assomption, semid.	5 13	6 52	2 27
DIM.	23	b*	13 Pent. T. S. Cœur de Marie, d. m.	5 14	6 50	3 21
Lundi	24	r	St. BARTHÉLEMI, Ap., 2 cl.	5 16	6 48	4 16
Mardi	25	b†	St. Louis, roi, C., semid.	5 18	6 46	lever
Merc.	26	r†	St. Zéphyria, P. M., s. (b. S. Joseph),	5 19	6 45	7 11
Jeudi	27	b	St. Joseph de Cal., C., doub.	5 20	6 43	7 42
Vend.	28	b	St. Augustin, E. D. doub.	5 21	6 41	8 14
Sam.	29	r	Décollation de St. J.-B. d. m.	5 22	6 40	8 47
DIM.	30	b	14 Pent. Ste. Rose de Lima, V., doub.	5 23	6 38	9 23
Lundi	31	b	St. Raymond Nounat, C., doub.	5 24	6 36	10 4

Ce qu'aôit n'aura cuit, septembre ne le rôtera.
 Nul grain sans paille, nul homme sans défaut.
 De mauvais grain, jamais bon pain.
 Qui dort en août, dort à son coût.
 Une abeille vaut mieux que mille mouches.
 Mieux vaut une année tardive que vide.
 Une bonne grange demande un bon batteur.
 Jamais année sèche ne fit pauvre son maître.

AOUT.

ÉPHÉMÉRIDES 1884.

- 1 A Ottawa, mort du R. P. Délage, O. M. I., âgé de 63 ans.
 1 Le parlement de Hollande nomme la reine Emma régente, pendant la minorité de la princesse Wilhelmine.
 2 Naufrage du vapeur *Amsterdam* près de l'île de Sable 50 victimes
 5 A Albany, ouverture de la 7e convention des Canadiens-Français de l'état de New-York.
 5 Réunion à Versailles de l'assemblée nationale chargée de réviser la constitution française, la séance est très orageuse.
 6 M. l'abbé Joseph D. Ethier, vicaire à Sainte-Brigide de Montréal, noyé accidentellement à Valleyfield.
 8 A Albany-Augustin, mort de M. l'abbé J. E. Chévigny, curé, à l'âge de 65 ans.
 8 Prise de Kelung par les Français.
 10 Tremblement de terre assez violent sur la côte de l'Atlantique, panique notamment à New-York.
 12 Terrible tempête à Edimbourg et autres villes d'Écosse, la foudre tue plusieurs personnes.
 13 A Brighton (Angleterre), mort subite du duc de Wellington.
 15 A Saint-Zotique, mort de M. l'abbé Véronneau, âgé de 34 ans.
 17 A Hué, couronnement du nouveau roi de l'Annam.
 19 A Dublin, commencement du procès des accusés du scandale de Cornwall.
 22 Départ de Saint-Hyacinthe du R. P. Jutteau, de l'ordre de Saint-Dominique, allant à Ottawa fonder une nouvelle maison de l'ordre.
 23 Bombardement de Fou-Tchéou (Chine,) par la flotte française.
 24 A Fall-River, E. U., mort de M. l'abbé Pierre J. B. Bédard, à l'âge de 42 ans.
 24 A Berlin, mort de lord Amphill, ambassadeur d'Angleterre.
 27 Réunion à Montréal, des membres de l'Association britannique pour l'avancement des sciences
 28 Cyclone violent causant des dommages à Winnipeg et autres endroits de Manitoba.
 28 Visite à Montréal du lieutenant Greeley, qui faisait partie de l'expédition américaine au pôle nord.
 29 A Tolède, mort du cardinal archevêque Moreno, âgé de 67 ans.

Il ne faut qu'une voie d'eau
 Pour submerger un vaisseau.

Les enfants et les galères,
 Se conduisent par l'arrière.

Nemini nisi invitus: Ne donnez jamais de conseils à moins qu'on ne vous en demande... et encore. [*Jean Rivard le défri-
 cheur, récit de la vie réelle*, par A. Gérin-Lajoie; in-12.....30 c.]

RÉPONSE A LA CHARADE N^o 9, de l'*Almanach des familles*: FOUQUEUX.

SEPTEMBRE

30 JOURS

CONSCRÉ À SAINT MICHEL.



SIGNE DE LA BALANCE.

Les jours décroissent de 1 heure 42 minutes.

☉ D. Q. le 2, à 0h. 20m du mat. | ☽ P. Q. le 16, à 1h 20m. du mat
 ☾ N. L. le 8, à 3h 49m. du soir. | ☿ P. L. le 24, à 3h. 0m. du mat.

Jours de la semaine	CL.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL		LUNE.	
			Lev	Con.	L.	C.
			H. M.	H. M.	H. M.	H. M.
Mardi	1	b† St. Gilles, abbé, s. (r. SS. Apôtres).	5 26	6 34	10 49	
Merc.	2	b† St. Etienne, roi, C., semid.	5 28	6 32	11 41	
Jeu	3	b† Du St Sacrement, semid.	5 29	6 30	matin	
Vend.	4	vr† De la Férie, (r. Passion de N. S.)	5 30	6 28	0 39	
Sam.	5	b† St Laurent Justinien, E. C., semid.	5 31	6 27	1 43	
DIM.	6	vr 15 Pent. Du Dimanche, semid.	5 32	6 24	2 52	
Lundi	7	vr† De la Férie, (b SS. Anges).	5 33	6 23	4 2	
Mardi	8	b Nativité de la B. V. M., 2 cl.	5 35	6 21	couch	
Merc.	9	b B Pierre Claver, C., doub	5 36	6 19	6 53	
Jeu	10	b St Nicolas Tolentin, C., d.	5 37	6 17	7 23	
Vend.	11	b† De l'Octave, semid.	5 39	6 16	8 3	
Sam.	12	b† De l'Octave, semid	5 39	6 14	8 40	
DIM.	13	b 16 P S Nom de Marie d m (1 ^s de la N.	5 40	6 12	9 18	
Lundi	14	r Exaltation de la Ste. Croix d. m.	5 42	6 10	9 59	
Mardi	15	b Octave de la Nativité doub.	5 43	6 7	10 43	
Merc.	16	r† Q. T. Jeanne. SS Corneille et Cyp. MM., s.	5 44	6 6	11 30	
Jeu	17	b Stigm. de St François, d	5 45	6 4	matin	
Vend.	18	b Q. T. Jeanne S. Joseph de Copertino, C. d	5 46	6 2	0 20	
Sam.	19	r Q. T. Jeanne. V. SS Janvier, etc., MM d	5 48	6 00	1 12	
DIM.	20	b* 17 Pent. N. D des 7 Douleurs, d. m	5 49	5 57	2 7	
Lundi	21	r Sr. MARTINO, Ap., 2 cl	5 50	5 56	3 4	
Mardi	22	b St. Thomas de Vil. E. C., d.	5 51	5 54	4 2	
Merc.	23	r† St. Lin. P M, semid.	5 52	5 52	5 1	
Jeu	24	b Notre-Dame de la Merci, d. m.	5 54	5 50	lever	
Vend.	25	vr† De la Férie, (r. Passion de N. S.)	5 56	5 48	6 48	
Sam.	26	b† De l'Imm. Concep., semid.	5 56	5 46	7 24	
DIM.	27	vr 18 Pent. Du Dimanche, semid.	5 57	5 45	8 3	
Lundi	28	r† St. Wenceslas, M., semid.	5 59	5 43	8 47	
Mardi	29	b Sr. MICHEL, et tous les SS. Anges, 2 cl.	6 00	5 40	9 37	
Merc.	30	b St. Jérôme, C. D., d.	6 2	5 38	10 32	

Un automne serein annonce un hiver bien agité, venteux ; un hiver venteux indique un printemps pluvieux ; un printemps pluvieux ramène un été serein ; à un été serein, succède un automne agité et venteux ; un été humide et frais présage un hiver rigoureux ; un été chaud et sec promet un temps doux pour le commencement de l'hiver, surtout lorsque la chaleur et la sécheresse se prolongent pendant la majeure partie de septembre.

(1) Dans le Cyp. de Montreal, fête patronale, d. 1 cl. avec oct. (Cyp. 44)

SEPTEMBRE.

ÉPHÉMÉRIDES 1884.

- 3 L'association des sciences, réunie à Montréal, termine ses travaux.
- 6 Ouverture de l'Exposition du Dominion, à Montréal.
- 7 Incendie désastreux à Cleveland, E. U., pertes \$2,000,000.
- 9 Un terrible cyclone dans le Wisconsin détruit plus de 50 maisons et fait 10 victimes.
- 11 A la cathédrale des Trois-Rivières, installation des nouveaux chanoines, nommés pour le chapitre diocésain.
- 12 M. Dawson, principal de l'université McGill, est créé chevalier.
- 12 Une inondation cause d'énormes pertes dans le Wisconsin, à Chippewa Falls et Eau-Claire surtout.
- 15 Départ de Québec, sur l'*Ocean King*, du contingent de bateliers canadiens, pour l'expédition du Nil.
- 15 Entrevue des empereurs d'Allemagne, de Russie et d'Autriche à Skierrevico (Pologne).
- 15 Mort de Mgr Alf. Duquesnoy, évêque de Limoges, (France).
- 16 Le choléra fait des ravages à Naples.
- 17 Victoire des Français sur les Chinois, à Kinpaï, près de Fouchéou.
- 18 Le choléra fait son apparition en Espagne.
- 19 Soumission du P. Curci au Vatican.
- 20 M. Alexandre Dumas est élu président de l'Académie française.
- 21 A Saint-Nicolas, M. l'abbé J. A. Bureau, curé, célèbre sa vingtième année de prêtrise.
- 23 A Constantinople, un incendie détruit 42 maisons.
- 24 A la Pointe-au-Pic (Murray Bay), incendie du vapeur *Saguenay*, les personnes à bord sont sauvées.
- 29 Nouvel incendie considérable à Lachine, près de Montréal.
- 29 A Paris, inauguration du monument du général de Chanzy.
- 30 A Louiseville, un incendie détruit 30 maisons.
-

LES MÉDECINS DU GLOBE.

On s'est livré, à Paris, à une statistique intéressante : celle des médecins, repartis sur tous les points du globe. On en compte 198,600.

Voici comment ce chiffre formidable se décompose.

Aux Etats-Unis, 65,000 médecins ; en France 26,000 ; en Allemagne et en Autriche, 32,000 ; dans la Grande-Bretagne et ses colonies, 35,000 ; en Italie, 10,000 ; en Espagne, 5,000, etc.

Ce n'est pas tout Evangile
Ce que l'on dit par la ville.

COMPLIMENTS.—La rhubarbe et le séné... Jeu de raquette où chacun se renvoie alternativement le volant. [Jean Rivard économiste, pour faire suite à Jean Rivard le défricheur ; in-12. 30 c.]

OCTOBRE

31 JOURS

CONS. AUX ANGES GARDIENS



SIGNE DU SCORPION.

Les jours décroissent de 1 heure 44 minutes.

☉ D. Q. le 1, à 6h. 34m. du mat.

☽ P. L. le 23, à 4h. 28m. du soir.

☾ N. L. le 8, à 2h. 37m. du mat.

☼ D. Q. le 30, à 1h. 3m. du soir.

☿ P. Q. le 15, à 8h. 26m. du soir.

Jours de la semaine	OL.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL.		LUNE.	
			Lev.	Cou.	L.	C.
Jeu	1	b	St. Rémi, É. C., doub.	6 35	37	11 33
Vend.	2	b	SS. Anges Gardiens, doub. maj.	6 45	35	matin
Sam.	3	b†	De l'Imm. Concept., semid.	6 55	33	0 39
DIM.	4	b	19 P. SS. Rosaire, d. m. (sol. de S. Michel)	6 75	31	1 46
Lundi	5	b	St. François d'Ass., C., doub. maj. (4)	6 85	30	2 55
Mardi	6	b	St. Bruno, C., doub.	6 95	27	4 3
Merc.	7	b†	St. Marc, P. et C., simp. (b. S. Joseph)	6 115	25	5 11
Jeu	8	b	Ste. Brigitte, Ve., doub.	6 125	24	couch
Vend.	9	r†	SS. Denis, etc., MM. semid.	6 125	21	6 34
Sam.	10	b†	St. François de Borgia, C. semid.	6 145	20	7 12
DIM.	11	b	20 Pent. Matern. de la Ste. V., d. m.	6 155	19	7 52
Lundi	12	vr†	De la Férie. (b. SS. Anges)	6 175	17	8 36
Mardi	13	b†	St. Édouard le Conf., Roi, semid.	6 185	14	9 22
Merc.	14	r	St. Calixte, P. M., doub.	6 205	12	10 11
Jeu	15	b	Ste. Thérèse, V., doub.	6 215	11	11 2
Vend.	16	vr†	De la Férie. (r. Passion de N. S.)	6 235	9	11 56
Sam.	17	b†	Ste. Hedwidge, Ve., semid.	6 245	7	matin
DIM.	18	r	21 Pent. St. Luc, Évang., 2 cl.	6 255	5	0 52
Lundi	19	b	St. Pierre d'Alcantara, C. doub.	6 265	4	1 49
Mardi	20	b	St. Jean de Canti, C. doub.	6 285	2	2 48
Merc.	21	r	SS. Ursule, etc., V. et M., doub.	6 295	1	3 48
Jeu	22	b†	Du St. Sacrement, semid.	6 314	59	4 50
Vend.	23	b	T. S. Rédempteur, doub. m.	6 324	57	lever
Sam.	24	b	St. Raphaël, Archange, d. m.	6 334	55	6 0
DIM.	25	b	22 P. Patronage de la Ste. V., d. m.	6 354	53	6 44
Lundi	26	r†	St. Evariste, P. et M. s. (b. SS. Anges)	6 364	52	7 32
Mardi	27	vr†	Vig. de SS. Simon et Jude. (r. SS. Apôt.)	6 384	50	8 27
Merc.	28	r	SS. SIMON et JUDÉ, Ap., 2 cl.	6 394	48	9 27
Jeu	29	b†	Du St. Sacrement, semid.	6 414	47	10 31
Vend.	30	vr†	De la Férie. (r. Passion de N. S.)	6 424	46	11 37
Sam.	31	vr†	Jeûne. Vig. de la Toussaint. (b. Im. C.)	6 434	45	matin

La Toussaint venue, quitte la charrue.

Le jour de la Saint-Denis (9) le vent se marie à minuit.

A la Saint-Luc (18) la nature devient caduque.

Ce mois est remarquable, s'il est clair et secin, le mois de mars prochain lui sera en tout semblable; mais s'il est autrement, et s'il fait du tonnerre, nous ayons sur la terre de la pluie et du vent, et sur mer le temps sera également très tonnerre et éclairé.

OCTOBRE.

ÉPHÉMÉRIDES 1883.

- 1 Centenaire de la province du Nouveau-Brunswick. A cette occasion s'ouvre à Saint-Jean une grande exposition.
- 1 A Hamilton, Ont., mort de l'honorable Isaac Buchanan, âgé de 74 ans.
- 2 A Québec, mort du Dr J. A. Sewell, âgé de 72 ans.
- 2 Il tombe 4 pouces de neige dans le New-Hampshire et le Vermont, E. U.
- 2 Retour du roi d'Espagne à Madrid.
- 3 A Saint-Denis, consécration de l'église, et fête du centenaire du couvent des sœurs de la congrégation Notre-Dame.
- 4 Un tremblement de terre détruit plusieurs villages dans les îles de Chios et Vourla, Asie Mineure.
- 6 A Montréal, mort de M. l'abbé Louis-Hubert Paré, âgé de 33 ans.
- 10 A Madrid, résignation du ministère Sagasta
- 10 A Paris, le général Campenon, nommé ministre de la guerre.
- 11 A Kamouraska, noces d'or de M. l'abbé N. T. Hébert, curé.
- 12 A Madrid, fête à l'occasion de l'universaire de la découverte de l'Amérique et érection de la statue de Christophe Colomb (1492).
- 14 A Joliette, bénédiction de la chapelle du collège des clercs Viateurs.
- 14 A Nantes, un incendie détruit la manufacture de munitions pour la marine militaire, pertes un million de francs.
- 15 Départ d'Ottawa du marquis de Lorne et de la princesse Louise, et visite d'adieu à Montréal.
- 17 A Constantinople, banquet offert à lord et lady Dufferin par le Sultan.
- 18 A Montréal, dîner offert à sir Hector Langevin, à l'hôtel Windsor.
- 21 Arrivée à Québec de S. E. Mgr. Smeulders délégué apostolique.
- 21 A Londres, mort du capitaine Mayne-Reid, écrivain anglais.
- 23 A Québec, arrivée du marquis de Lansdowne assermenté gouverneur du Canada par sir William Ritchie.
- 23 Traité de paix entre le Chili et le Pérou; le général Iglesias entre à Lima comme président du Pérou.
- 27 Départ de Québec du marquis de Lorne pour l'Angleterre sur le vapeur *Sardinian*.
- 27 A Rouen, mort de Mgr Henri-Gaston de Bonnechose, cardinal archevêque de cette ville, âgé de 83 ans.
- 30 A Londres, deux explosions dans le tunnel du chemin de fer souterrain, plus de 50 blessés.
- 31 A Saint-Félix du Cap-Rouge, mort de M. l'abbé Nazaire Leclerc, âgé de 63 ans.
- 31 Dernier jour de l'exposition internationale des Pêcheries à Londres, où le Canada remporta de nombreuses récompenses.
- 31 Sur la Manche, collision entre le *Holyhead* et l'*Alhambra*, les deux vaisseaux sombrent et 15 personnes perdent la vie.

NOVEMBRE



30 JOURS

CONS. AUX AMES DU PURG.

SIGNE DU SAGITTAIRE.

Les jours décroissent de 1 heure 17 minutes.

☉ N. L. le 6, à 4h. 8m. du soir. | ☽ P. L. le 22, à 4h. 45m. du mat.
 ☾ P. Q. le 14, à 5h. 5m. du soir. | ☾ D. Q. le 28, à 9h. 1m. du soir.

Jours de la semaine	CL.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL.		LUNE.	
			Lev.	Cou.	L.	C.
DIM.	1	b	23 Pent. TOUSSAINT, 1 cl.	6 44	4 44	0 42
Lundi	2	n	TRÉPASSÉS, doub.	6 46	4 42	1 58
Mardi	3	b†	De l'Octave, semid.	6 48	4 40	2 53
Merc.	4	b	St. Charles Borromée, E. C. d.	6 49	4 39	4 8
Jeudi	5	b†	De l'Octave, semid.	6 51	4 37	5 6
Vend.	6	b†	De l'Octave, semid.	6 52	4 36	couch
Sam.	7	b†	De l'Octave, semid.	6 54	4 34	5 46
DIM.	8	b	24 P. Octave de la Toussaint, doub.	6 55	4 32	6 28
Lundi	9	b	Dédic. de la Bas de Latran, d. (1)	6 56	4 31	7 13
Mardi	10	b	St. André Avellin, O. doub.	6 57	4 29	8 2
Merc.	11	b	St. Martin. É. et O., doub.	6 58	4 28	8 53
Jeudi	12	r†	St. Martin, P. M., semid.	7 0	4 27	9 46
Vend.	13	b	St. Stanislas Kostka, O. d.	7 1	4 26	10 40
Sam.	14	b†	St. Didace, C., semid.	7 3	4 26	11 36
DIM.	15	b	25 Pent. Pureté de la T. S.V.d. m. du	7 5	4 25	matin
Lundi	16	r	St. Josaphat, E., M. doub. [3e dim. d'oc.	7 6	4 24	0 33
Mardi	17	b†	St. Grégoire Thaum. É. C., semid.	7 7	4 23	1 32
Merc.	18	b	Déd. des B de SS. Pierre et P. d.	7 8	4 22	2 32
Jeudi	19	b	Ste. Elisabeth de Hongrie, Vc., doub.	7 11	4 21	3 35
Vend.	20	b	St. Félix de Valois, C., d.	7 12	4 20	4 40
Sam.	21	b	Présent. de la B. V. M., doub. maj.	7 13	4 19	5 46
DIM.	22	r	28 Pent. Ste. Cécile, V. M., doub.	7 14	4 18	lever
Lundi	23	r	St. Clément, P. M., doub.	7 16	4 18	6 16
Mardi	24	b	St. Jean de la Croix, O., d.	7 17	4 17	7 16
Merc.	25	r	Ste. Catherine, V. M., doub.	7 18	4 16	8 20
Jeudi	26	b†	Du St. Sacrement, semid.	7 19	4 15	9 28
Vend.	27	b	St. Léonard de P. Maur. O. d.	7 21	4 15	10 36
Sam.	28	r	Vigile, SS. Irénée, etc., MM., d.	7 22	4 14	11 44
DIM.	29	vi	1er DIMANCHE DE L'AVEANT, semid. 1 cl.	7 23	4 13	matin
Lundi	30	r	St. ANDRÉ. Ap., 2 cl.	7 25	4 12	0 50

La pleine lune à la Saint-Martin donne abondance de neige.

Le jour de la Saint-Martin, est-il clair et serein, cela signifie que nous aurons de grands froids.

Si à la Saint-Martin, voyons temps obscur, il signifie qu'on aura dans son temps un hiver assez passable, et le froid très peu durable.

(1) Dans le diocèse de Montréal, dédicace des églises, doub 1re cl. avec oct.

NOVEMBRE.

ÉPÉMÉRIDES 1883.

- 11 A Washington, le général Sheridan nommé commandant général de l'armée des États-Unis.
- 2 A Québec, mort de M. l'abbé George-Eric Sauvageau, supérieur du collège de Lévis, âgé de 47 ans.
- 3 A Danville, Virginie, troubles entre les blancs et les nègres.
- 5 A Montréal, mort du Dr E. H. Trudel, âgé de 63 ans.
- 5 A Londonderry, troubles entre les Irlandais catholiques et les orangistes.
- 9 A Londres, banquet du lord maire M. Fowler.
- 10 En Allemagne, fêtes du 400^e anniversaire de la naissance de Luther.
- 11 A Rome, consécration de Mgr Carbery, évêque d'Hamilton, Ont.
- 11 Tempête violente se faisant sentir sur les grands lacs et sur les côtes de l'Atlantique, naufrages de plusieurs vaisseaux, et sur terre destruction d'habitations.
- 13 Réunion des évêques américains à Rome.
- 18 Les différentes compagnies de chemin de fer d'Amérique adoptent le temps moyen (*Standard*).
- 19 La cour de Rome nomme Mgr Sepiacci délégué apostolique pour les États-Unis.
- 20 Visite du prince Frédéric de Prusse au roi d'Espagne.
- 22 L'armée égyptienne sous Hick-Pacha, est exterminée par les troupes du faux prophète El-Mahadi près d'El-Obeid.
- 23 Sir John H. Glover, nommé pour la deuxième fois gouverneur de Terre-Neuve.
- 27 Inauguration du chemin de fer *Manitoba and Northwestern* de Portage-la-Prairie à Minnedosa.
- 29 A Saint-Jérôme, fête du 50^e anniversaire de la naissance de M. le curé Labelle.
- 30 A Tours, mort de Mgr C. Théodore Colet, archevêque, âgé de 77 ans.
- 30 A Rome, les évêques des États-Unis terminent leurs conférences avec la S. Congrégation de la Propagande.

Veux-tu trouver le carême court ?
Fais une dette payable à Pâques.

—
Dieu envoie le froid selon le drap.

ÉNIGME N^o 2.

Lecteur, je suis, avec ma tête
Souvent dangereux pour la tête ;
Mais ce qui fait perdre la tête,
C'est que ma seule et simple tête
Dit autant que mon corps sans tête,
Ou que mon corps avec ma tête.

Pour la réponse de l'Énigme n^o 2, voir l'*Almanach des familles*

DECEMBRE



31 JOURS

O. À MARIE CONÇ. SANS PÉCHÉ.

SIGNÉ DU CAPRICORNE.

Les jours décroissent de 20 minutes du 1er au 20, et croissent de 5 minutes du 21 au 31.

☉ N. L. le 6, à 8h. 22m. du mat.

☽ P. L. le 21 à 4h. 4m. du soir.

☾ P. Q. le 14, à 1h. 27m. du soir.

☽ D. Q. le 28, à 7h. 27m. du mat.

Jours de la semaine	OL.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL.		LUNE.
			Lev.	Cou	L. C.
			H. M.	H. M.	H. M.
Mardi	1	vl† De la Férie, (r. SS. Apôtres).	7 26	4 12	1 55
Merc.	2	r† <i>Jeûne.</i> Ste Bibienne, V. M., semid.	7 28	4 12	2 59
Jendi	3	b St. François Xavier, C., d. m.	7 28	4 12	4 1
Vend.	4	b <i>Jeûne.</i> St. Pierre Chrys. E. D., doub.	7 29	4 11	5 2
Sam.	5	vl† De la Férie. (b. Imm. Concept.)	7 30	4 11	6 1
DIM.	6	vl* 2 AVENT. Du Dimanche, semid. 2 cl.	7 31	4 11	couch
Lundi	7	b St. Ambroise. E. D. doub.	7 32	4 11	5 54
Mardi	8	b L'IMM. CONCEP. d. 1re cl. (d'oblig.)	7 33	4 11	6 44
Merc.	9	b† <i>Jeûne.</i> De l'Octave, semid.	7 35	4 11	7 36
Jeudi	10	b Transl. de la S. Mais. de Lorette, d. m.	7 35	4 11	8 31
Vend.	11	b† <i>Jeûne.</i> St. Damase, P. et C., semid.	7 36	4 11	9 26
Sam.	12	b† De l'Octave, semid.	7 37	4 11	10 22
DIM.	13	vl 3 AVENT. Du Dimanche, sem. 2 cl.	7 38	4 11	11 19
Lundi	14	b† De l'Octave, semid.	7 39	4 11	matin
Mardi	15	b Octave de l'Imm. Concep., d.	7 39	4 12	0 17
Merc.	16	r† <i>Q. T. Jeûne.</i> St. Eusèbe, E. M. semid.	7 40	4 12	1 17
Jeudi	17	vl† De la Férie.	7 41	4 12	2 19
Vend.	18	b <i>Q. T. Jeûne.</i> Expectat. de la Ste. V. d. m.	7 42	4 12	3 24
Sam.	19	vl† <i>Q. T. Jeûne.</i> Vig. de S. Thom. De la Férie.	7 42	4 13	4 30
DIM.	20	vl* 4 AVENT. Du Dimanche, semid.	7 43	4 13	5 38
Lundi	21	r St. THOMAS, Ap. 2 cl.	7 43	4 13	lever
Mardi	22	vl† De la Férie.	7 44	4 14	6 1
Merc.	23	vl† <i>Jeûne.</i> De la Férie.	7 44	4 15	7 10
Jeudi	24	vl <i>Jeûne.</i> Vigile de Noël.	7 45	4 15	8 20
Vend.	25	b NOËL. 1re cl. (d'oblig.)	7 45	4 16	9 31
Sam.	26	r St. ÉTIENNE M., 2 cl.	7 45	4 17	10 40
DIM.	27	b St. JEAN, Apôtre et Évang., 2 cl.	7 45	4 18	11 47
Lundi	28	vl SS. INNOCENTS, MM. 2 cl.	7 46	4 18	matin
Mardi	29	r St. Thomas de Cantorbéry E. M., doub.	7 46	4 19	0 52
Merc.	30	b Du Dim. dans l'Octave, semid.	7 47	4 20	1 54
Jeudi	31	b St. Sylvestre, P. C., doub.	7 46	4 20	2 55

A la Saint-Thomas,

Cuis ton pain, lave tes draps,

Tu n'auras pas sitôt cuit et lavé

Que tu verras le jour de Noël.

Quand les Avents sont secs, l'année sera abondante.

Clair de lune à Noël, clair dans les champs l'année suivante.

Noël est-il venteux, il est avantageux ; car des fruits en abondance, aurons chaque saison, lorsque nous y serons.

DECEMBRE.

ÉPHÉMÉRIDES 1863.

- 1 A Londres, procès d'O'Donnell le meurtrier de Carey, qui est condamné à être pendu.
- 2 A Point-Prim, le vaisseau *Princess Louise* remorqué par le *Newfield*, brise son amarre et est jeté sur les rochers, 8 hommes périssent.
- 3 A Washington, ouverture du Congrès.
- 4 A Montréal, faillite de la banque d'Échange.
- 5 A Constantinople, un incendie détruit plus de 600 maisons.
- 6 A Bruxelles, incendie du palais de l'Assemblée législative.
- 6 En Égypte, près de Suakim, les tribus rebelles attaquent et massacrent les troupes égyptiennes au nombre de 650 hommes.
- 8 Mort de M. l'abbé Louis Poulin, ancien curé de Saint-Isidore de la Beauce, âgé de 85 ans.
- 10 Sur le lac Huron, naufrage de la barque à vapeur *Enterprise*, 8 pertes de vie.
- 10 Insurrection dans l'Inde contre le maréchal de Bickanar et prise de Bidassar par les insurgés.
- 11 A Londres, lecture sur les relations de l'Angleterre avec le Canada et les colonies, donnée par lord Lorne, ex-gouverneur général, au *Royal Canadian Institute*.
- 11 A Dublin, présentation à Parnell d'un tribut national de £38,000 stg.
- 12 Arrivée à Montréal de Mgr Smeulders, délégué apostolique, réception à l'église Notre-Dame.
- 13 Mort de M. Victor de Laprade, poète français, à l'âge de 71 ans.
- 14 Mort de M. Henri Martin, historien français, à l'âge de 73 ans.
- 16 Les Français s'emparent de Sontai (Tonquin).
- 21 Visite du prince impérial d'Allemagne au Pape.
- 21 La ville de Montréal annexe une partie d'Hochelaga. Assermentation des trois nouveaux échevins du quartier Hochelaga, ce qui porte à 30 le nombre des échevins de la cité.
- 23 A Constantinople, incendie d'une école juive, 30 victimes.
- 26 Au Havre-de-Grâce, Terre-neuve, émeutes entre les orangistes et les Irlandais catholiques, 4 hommes tués.
- 26 Au Côteau, P. Q., le chenal du fleuve est débarrassé de la glace qui l'encombre à l'aide de la dynamite.
- 29 A la Nouvelle-Orléans, E. U., mort de Mgr Perché, âgé de 80 ans.
- 30 A Rome, mort du cardinal de Luca, préfet de la S. Congrégation des Rites.
- 31 A Montréal, les eaux du fleuve Saint-Laurent sont très hautes, l'eau monte dans les caves d'une partie du quartier Sainte-Anne.

Renard qui dort la matinée
N'a guère la bouche emplumée.

RÉPONSE A L'ÉNIGME N° 13 de l'*Almanach des familles* : CHARLATAN.

CLERGÉ.—COUR DE ROME

Pape actuellement régnant.

S. S. LÉON XIII (JOACHIM PECCI), (25^e successeur de saint Pierre) né à Carpineto (près d'Anagni, États-Pontificaux), le 2 mars 1810, prélat de la maison de Grégoire XVI et référendaire à la signature, le 16 mars 1836; ordonné prêtre le 23 décembre de la même année; archevêque titulaire de Damiette le 27 janvier 1843 et envoyé comme nonce à Bruxelles; préconisé archevêque-évêque de Pérouse le 19 janvier 1846, créé en même temps cardinal et réservé *in petto* par Grégoire XVI; proclamé cardinal par Pie IX dans le consistoire du 19 décembre 1853; élu souverain pontife le 20 février 1878 et couronné le 3 mars suivant.

Le Pape a pour conseil le Sacré Collège, qui doit être composé suivant la bulle de Sixte V, du 3 décembre 1586, de soixante-dix cardinaux, partagés en trois ordres: six cardinaux-évêques, cinquante cardinaux-prêtres et quatorze cardinaux-diacres. Les cardinaux-évêques ont chacun pour titre un évêché voisin de Rome, d'où leur vient le nom d'évêques *suburbicaires*. Les cardinaux-prêtres et les cardinaux-diacres ont chacun pour titre une église de cette capitale du monde chrétien.

PROVINCE ECCLÉSIASTIQUE DE QUÉBEC.

La province de Québec comprend les diocèses de Québec, Montréal, Trois-Rivières, Saint-Hyacinthe, Ottawa, Rimouski, Sherbrooke, Chicoutimi, le vicariat apostolique de Pontiac et la préfecture apostolique du golfe Saint-Laurent.

Archidiocèse de Québec, (P. Q.)

Comprend les comtés de Québec, Portneuf, Montmorency, Kamouraska, Islet, Montmagny, Bellechasse, Dorchester, Lévis, Beauce, Lotbinière, Mégantic, et une partie de Témiscouata.

Érigé en diocèse le 1^{er} octobre 1674. En métropole le 12 juillet 1844. La cathédrale fut érigée en *basilique mineure* par un bref de Pie IX, et la célébration en eut lieu le 1^{er} octobre 1874.

Archevêque (4^e): S. G. MGR. ELZÉAR-ALEXANDRE TASCHEREAU (16^e év.), né à Ste-Marie de la Beauce le 17 février 1820; ordonné prêtre le 10 septembre 1842, nommé le 24 décembre 1870, sacré évêque le 19 mars 1871.

Vicaires généraux: MM. M. T. Hamel, C. E. Legaré. Procureur: M. J. B. Z. Bolduc. Aumônier: M. H. Têtu. Secrétaire: M. C. A. Marois. Maître des cérémonies: M. C. O. Gagnon.

Diocèse de Montréal, (P. Q.)—Érigé le 31 mai 1836.

Comprend les districts de Montréal, Beauharnois, Joliette et une partie des districts de Richelieu et Terrebonne.

Evêque (3^e): S. G. MGR. EDOUARD-CHARLES FABRE, né à Montréal le 28 février 1827; ordonné prêtre le 23 février 1850; élu le 1^{er} avril 1873, consacré évêque de Gratianopolis et coadjuteur de Montréal, le 1^{er} mai 1873 à l'église du Jésus, devient évêque de Montréal le 11 mai 1876.

S. G. MGR. IGNACE BOURGET, né à la Pointe-Lévis, (Québec) le 30 octobre 1799; ordonné prêtre le 30 novembre 1822, nommé par le pape Grégoire XVI, coadjuteur de Montréal et évêque de Telmessus, le 10 mars 1837; sacré sous ce titre le 25 juillet de la

(même année ; devient évêque de Montréal, le 19 avril 1840 ; a donné sa démission et a été nommé archevêque de Martianopolis le 26 juil. 1876 ; demeure à la résidence St-Janvier, au Sault-au-Récollet.

Vic. gén. : M. D. A. Maréchal. *Chancelier* : M. Téléphore Harel. *Vice-chancelier* : M. J. M. Énard. *Vicaires-forains* : MM. O. Rémond, A. Nantel, F. Dorval, P. Beaudry, E. Desmarais, V. Plinguet, J. Morin, W. Blyth, J. Ferrault, L. J. Guyon, George Thibault.

Chanoines titulaires : MM. P. Leblanc, *pénitencier* ; E. H. Hicks.

Diocèse des Trois-Rivières, (P.Q.)

(Érigé le 8 juin 1852.)

Comprend le district des Trois-Rivières, une partie des districts d'Arthabaska, Richelieu et Québec.

Evêque (2e) : S. G. MGR. LOUIS-FRANÇOIS LAPLÈCHE, né à Ste-Anne-de-la-Pérade, le 4 septembre 1818, ordonné prêtre le 8 janvier 1844, élu évêque d'Anthédon le 20 novembre 1866, consacré le 25 février 1867, coadjuteur de l'évêque des Trois-Rivières, nommé administrateur le 2 avril 1869, promu au siège des Trois-Rivières le 3 juin 1870.

Vicaire général : M. C. Olivier Caron.

Chancelier : M. F. Béland. *Vice-chancelier* : M. E. Déguise.

Diocèse de Saint-Hyacinthe, (P.Q.)

(Érigé le 8 juin 1852.)

Comprend les comtés de St-Hyacinthe, Richelieu, Rouville, Bagot, Iberville, Missisquoi, Shefford, dans le district de St-Hyacinthe, trois paroisses dans le comté de Verchères, le township de Brome et une partie des townships d'Ely, de Stukely et de Bolton.

Evêque (4e) : S. G. MGR. LOUIS-ZÉPHIRIN MOREAU, né à Bécancour le 1er avril 1824, ordonné prêtre le 10 décembre 1846, élu évêque de St-Hyacinthe le 19 novembre 1875, sacré le 16 janvier 1876.

Mgr. Joseph Larocque, évêque de Germanicopolis, ancien évêque de St-Hyacinthe, retiré au monastère du Précieux-Sang.

Vicaires généraux : Mgr. Raymond, prélat domestique de Sa Sainteté, MM. J. A. Gravel, H. Millier.

Chanoines titulaires : Mgr. Raymond, prévôt ; MM. J. A. Gravel, et H. Millier, V. G. ; J. Beauregard ; L. M. Archambault ; B. J. Lectaire ; J. J. Prince ; A. O'Donnell ; R. Ouellette, théologal ; A. X. Bernard, archidiacre, E. Gravel, pénitencier.

Chanoines honoraires : MM. J. A. Provençal ; O. Desorcy et C. Saint-Georges. *Secrétaire et procureur* : M. J. A. Gravel, V. G. *Assistant-secrétaire* : M. A. X. Bernard.

Diocèse de Saint-Germain de Rimouski, (P.Q.)

(Érigé le 15 janvier 1867.)

Comprend les districts de Rimouski et de Gaspé, et la plus grande partie du comté de Témiscouata.

Evêque (1er) : S. G. MGR. JEAN-PIERRE-FRANÇOIS LA FORCE LANGEVIN, né à Québec le 22 septembre 1821 ; ordonné prêtre le 12 septembre 1844, élu évêque de St-Germain de Rimouski le 15 janvier 1867 ; sacré évêque le 1er mai suivant

Vicaire général : M. Edmond Langevin, à Rimouski,

Vicaires forains : M. F. A. Blouin, à Carleton, cté. de Bonaventure ; M. O. Normandin, à la Grande-Rivière, cté. de Gaspé.

Secrétaire : M. F. X. Cloutier.

Chapitre.—*Prévôt* : M. Edm. Langevin ; *Chanoines titulaires* : MM. L. Desjardins, J. B. Blanchet, M. R. Bilodeau, D. Vézina, C. A. Carbonneau, *pénitencier* ; L. J. Langis, *théologal* ; P. J. Saucier, P. Audet, F. M. Fournier.

Chanoines honoraires : MM. J. C. Cloutier, F. A. Blouin.

Diocèse de Saint-Michel de Sherbrooke, (P. Q.)

(Érigé le 28 août 1874.)

Evêque (1er) : S. G. MGR. ANTOINE RACINE, né à St-Ambroise de la Jeune-Lorette, le 26 janvier 1822, ordonné prêtre le 12 septembre 1844 ; sacré évêque à Québec, le 18 octobre 1874.

Vicaire général : M. A. E. Dufresne. *Secrétaire* : M. F. N. Séguin. *Conseil diocésain* : MM. A. E. Dufresne, V. G., H. C. Eamelin, archp., M. McAuley, L. A. Masson, P. Quinn.

Diocèse de Chicoutimi, (P. Q.)

(Érigé le 28 mai 1878.)

Comprend les comtés de Chicoutimi et Charlevoix et une partie du Saguenay à l'ouest de la rivière Portneuf.

Evêque (1er) : S. G. MGR. DOMINIQUE RACINE, né à St-Ambroise, le 24 janvier 1828, ordonné prêtre le 24 septembre 1853, élu évêque de Chicoutimi le 28 mai 1878, sacré le 4 août 1878 dans la basilique de Québec par Mgr. Taschereau, archevêque de Québec.

Vicaires généraux : MM. Narcisse Doucet et J. B. Pelletier. *Vicaire forain* : M. Bruno E. Leclerc. *Secrétaire* : M. Thomas Roberge.

Diocèse d'Ottawa, (P. Q. et O.)

(Érigé le 30 juillet 1847.)

Le diocèse d'Ottawa comprend dans l'Ontario les comtés de Prescott, Russell, Carleton et Lanark nord ; dans Québec, le comté d'Ottawa et partie d'Argenteuil et Terrebonne.

Evêque (2e) : S. G. MGR. J. THOMAS DUHAMEL, né à Contrecoeur, le 6 novembre 1811, ordonné prêtre à Ottawa le 19 décembre 1863 ; élu évêque d'Ottawa, le 16 août 1874, sacré à Ottawa, le 28 octobre suivant.

Vicaire-général : M. J. O. Routhier. *Secrétaire* : M. J. Sloan.

Vicariat apostolique de Pontiac, (P. Q.)

(Érigé le 11 juillet 1882.)

Vicaire apostolique : S. G. MGR. NARCISSE-ZÉPHIRIN LORRAIN, évêque de Cythère et vicaire apostolique de Pontiac, né le 13 juin 1842, à Saint-Martin, ordonné prêtre le 4 août 1867, vicaire général du diocèse de Montréal le 3 août 1880, sacré évêque le 21 septembre 1882, dans l'église Notre-Dame de Montréal, a pris possession de son diocèse, à Pembroke, le 22 septembre 1882.

Curé : H. D. Leduc. *Secrétaire* : M. P. S. Dowdall.

Préfecture apostolique du golfe Saint-Laurent.

(Érigée le 29 mai 1882)

Comprend, au sud, depuis la rivière Portneuf (l'île d'Anticosti incluse) jusqu'au Blanc-Sablon ; à l'est, depuis le Blanc-Sablon jusqu'à l'extrémité

13

nord du Labrador; au nord, depuis cette extrémité jusqu'à l'entrée de la baie d'Hudson; à l'ouest, la rive est de la baie d'Hudson jusqu'à la baie James.

Préfet apostolique: Mgr. FRANÇOIS-XAVIER BOSSÉ, né à Sainte-Anne Lapocatière, le 6 septembre 1833, ordonné prêtre le 4 octobre 1863, nommé préfet apostolique le 29 mai 1882 et camerier secret surnuméraire de S. Sainteté le 4 décembre 1882. Résidence: Pointe-aux-Esquimaux, P. Q.

PROVINCE ECCLÉSIASTIQUE DE TORONTO (Ontario)

La province de Toronto comprend les diocèses de Toronto, Kingston, Hamilton, London, et Peterborough.

Archidiocèse de Toronto, (P. O.)

(Érigé le 17 décembre 1841, devenu archevêché le 20 mars 1870.)

Archevêque (1er): S. G. MGR JOHN-JOSEPH LYNCH (3e évêque), né le 6 fév. 1816, à Clones, en Irlande, ordonné prêtre le 9 juin 1843, élu coadjuteur de Toronto et évêque d'Eschimus, le 29 août 1859, sacré le 20 novembre 1859; évêque de Toronto le 29 avril 1860 et archevêque le 20 mars 1870.

Evêque coadjuteur: S. G. Mgr. T. O'Mahoney.

Conseil diocésain: MM. F. P. Rooney, V. G., Joseph M. Laurent, V. G., P. Mulligan, Richard A. O'Connor.

Secrétaire: M. Joseph J. McCann.

Diocèse de Kingston, (P. O.)

(Érigé le 17 janvier 1826.)

Evêque (6e): S. G. MGR. JAMES VINCENT CLEARY, né en Irlande le 15 septembre 1828; ordonné prêtre le 20 septembre 1851; sacré à Rome le 21 nov. 1880. *Secrétaire*: M. T. Kelly.

Diocèse d'Hamilton, (P. O.)

(Érigé le 17 février 1856.)

Evêque (3e): S. G. MGR J. JOSEPH CARBERY, né en 1823 à Mullingar (cté Westmeath) Irlande, ordonné prêtre en 1846, entra dans l'ordre de Saint-Dominique en 1841, sacré évêque le 11 novembre 1883 à Rome.

Secrétaire: M. M. J. Cleary.

Diocèse de London, (P. O.)

(Érigé sous ce nom le 21 fév. 1856; transféré à Sandwich le 2 fév. 1859; transféré de nouveau à London, le 3 octobre 1869.)

Evêque (2e): S. G. MGR. JOHN WALSH, né le 23 mai 1830, à Mooncoin, Co. Kilkenny, Irlande, ordonné prêtre le 1er nov. 1854, sacré évêque le 10 nov. 1867.

Vicaire général: M. J. M. Bruyère. *Chancelier*: M. J. Tiernan. *Secrétaire*: M. T. Cornyn.

Diocèse de Peterborough, (P. O.)

(Érigé le 11 juillet 1882.)

Comprend les districts d'Algoma, Parry Sound et Muskoka, et les comtés de Victoria, Durham, Peterborough et Northumberland.

Evêque (1er): S. G. MGR. JEAN-FRANÇOIS JAMOT, né à Chatelard, diocèse de Limoges, (France), le 23 juin 1828, ordonné prêtre le 9 octobre 1853; sacré évêque titulaire de Sarepta le 24 février 1874, dans la basilique de N. D. du Sacré-Cœur à Issoudun, nommé vicaire apostolique du Canada septentrional, est rentré dans son district le 2 août 1874, transféré au siège de Peter-

borough le 11 juillet 1882, a pris possession solennelle de son diocèse, le 21 septembre de la même année.

Vicaire général: M. P. D. Laurent. *Secrétaire*: M. P. Conway.

PROVINCE ECCLÉSIASTIQUE D'HALIFAX (N^{lle}-Ecosse)

La province d'Halifax comprend les diocèses d'Halifax, Arichat, Saint-Jean, N. B., Chatham, N. B., et Charlottetown, (I. P. E.)

Archidiocèse d'Halifax, (N. E.) (Érigé en 1845.)

Comprend tous les comtés de la Nouvelle-Ecosse à l'exception de ceux de Pictou et d'Antigonish.

Archevêque (4^e): S. G. Mgr C. O'Brien, né à New-Glasgow, I. P. E. le 4 mai 1843; ordonné prêtre à Rome le 8 avril 1871; sacré évêque le 21 janvier 1883.

Vicaire général: Mgr Power. *Secrétaire*: M. E. F. Murphy.

Diocèse d'Arichat, (Nouvelle-Ecosse.)

(Érigé le 21 septembre 1844.)

Comprend l'île du Cap-Breton et les ctés. de Pictou, de Guysboro, et d'Antigonish.

Evêque (3^e): S. G. Mgr. JOHN CAMERON, né à Antigonish le 16 février 1827, ordonné prêtre à Rome le 26 juillet 1853, et sacré évêque de Titopolis et coadjuteur d'Arichat, à Rome, le 22 mai 1870, est devenu év. d'Arichat en 1877, réside à Antigonish.

Vicaire général: M. Neil McLeod. *Secrétaire*: M. N. McNeil.

Diocèse de Saint-Jean, (Nouveau-Brunswick.)

(Érigé le 30 septembre 1842.)

Comprend la partie sud du Nouveau-Brunswick.

Evêque (2^e): S. G. Mgr. JOHN SWEENEY, né en mai 1812 à Clones, Irlande, ordonné le 1^{er} septembre 1844; élu évêque le 29 nov. 1859 et sacré à St-Jean, N. B. le 15 avril 1860.

Vicaire général: M. Thos. Connolly.

Diocèse de Chatham, (N. B.)

(Érigé le 8 mai 1860.)

Comprend la partie nord du Nouveau-Brunswick.

Evêque (1^{er}): S. G. Mgr. JAMES ROGERS, né à Mont-Charles, Irlande, le 11 juillet 1826, ordonné prêtre à Halifax, le 2 juillet 1851, sacré évêque à Charlottetown I. P. E. le 15 août 1860.

Vicaires généraux: MM. Michael Egan, Thomas F. Barry.

Chancelier: M. T. J. Bannon.

Diocèse de Charlottetown, (Île du Prince-Édouard.)

(Érigé en 1832.)

Comprend l'île du Prince-Édouard et les îles de la Madeleine.

Evêque (3^e): S. G. Mgr. PETER MCINTYRE, né le 29 juin 1818, à Saint-Pierre, île du Prince-Édouard, ordonné prêtre le 26 février 1843, sacré évêque le 15 août 1860.

Vicaires généraux: MM. Daniel McDonald, James MacDonald.

PROVINCE ECCLÉSIASTIQUE DE SAINT-BONIFACE

La province de Saint-Boniface fut érigée par Pie IX, le 23 septembre 1871, elle comprend l'archidiocèse de Saint-Boniface, le diocèse de Saint-Albert, le vicariat apostolique d'Athabaska-Mackenzie et le vicariat apostolique de la Colombie anglaise.

Archidiocèse de Saint-Boniface, (Manitoba.)

Comprend la province de Manitoba, le district d'Assiniboine et la partie du district de Keewatin à l'est du 99^e de longitude.

Archevêque (1er) : S. G. MGR. ALEXANDRE-ANTONIN TACHÉ, O. M. I., (2e évêque,) né à la Rivière-du-Loup (en bas) le 23 juillet 1823, ordonné prêtre, le 12 octobre 1845, sacré évêque à Viviers (Ardèche, France) le 23 novembre 1851, et coadjuteur de l'évêque de Saint-Boniface ; de retour à la Rivière-Rouge en 1852, devient titulaire le 7 juin 1853, mais il ne prit possession solennelle de son évêché que le 5 novembre 1854 ; nommé archevêque le 22 septembre 1871.

Vicaire général : R. P. J. Tissot, O. M. I.

Secrétaire : R. P. Jos. McCarthy, O. M. I.

Diocèse de Saint-Albert, (Territoires du Nord-Ouest.)
(Érigé le 22 septembre 1871.)

Évêque (1er) : S. G. MGR. VITAL GRANDIN, O. M. I., sacré évêque de Satala et coadjuteur de l'archevêque de Saint-Boniface le 30 nov. 1859 ; promu au siège de ce diocèse le 22 septembre 1871.

Vicaires généraux : RR. PP. Alb. Lacombe, et H. Leduc, O. M. I.

Vicariat apostolique d'Athabaska-MacKenzie.

(Érigé en 1862.)

Vicaire apostolique (1er). S. G. MGR. HENRI-JOSEPH FARAUD, évêque titulaire d'Anémour ; né le 17 mars 1823 à Gigondas (Vaucluse), ordonné prêtre en 1846 à Saint-Boniface, préconisé le 16 mai 1862 et sacré évêque le 29 novembre 1864, à Tours.

Résidence : Lac-la-Biche (via Winnipeg, Carleton, Pile-à-la-Crosse.) Athabaska (N. O.)

Auxiliaire-coadjuteur : S. G. MGR. ISIDORE CLUT, O. M. I., évêque titulaire d'Eriadel, né le 11 février 1832 à Saint-Rambert (France), ordonné prêtre à Saint-Boniface, le 20 décembre 1857, sacré évêque le 15 août 1867, à Notre-Dame de la Nativité (lac Athabaska). Résidence : Mission-de-la-Providence (N. O.)

Vicariat apostolique de la Colombie anglaise.

(Érigé le 14 décembre 1863.)

Vicaire apostolique : S. G. MGR. LOUIS-JOSEPH D'HERBOMEZ, O. M. I., né le 17 janvier 1822 à Brillou, (France), ordonné prêtre le 14 octobre 1849, préconisé le 22 déc. 1863, sacré évêque de Mélitopolis le 9 octobre 1864 à Victoria, diocèse de l'Île Vancouver.

Auxiliaire : S. G. MGR. PIERRE-PAUL DERIEU, O. M. I. né le 4 décembre 1830, à Saint-Pal-de-Mons, diocèse du Puy en Velay, (France), ordonné prêtre le 11 mars 1854, préconisé le 8 juin 1875, évêque titulaire de Marcopolis, sacré le 24 octobre 1875 à Sainte-Marie, vicariat apostolique de la Colombie anglaise.

PROVINCE ECCLÉSIASTIQUE D'ORÉRON

Diocèse de Pile Vancouver, (C. A.) (Érigé en 1847.)

Siège vacant (1).

Administrateur.—M. J. J. Jonckau.

Les autres diocèses de cette province sont dans les États-Unis.

(1) Mgr Brondel a été nommé au siège épiscopal d'Helena. Mgr. Seghers, archevêque d'Orégon-City et ancien évêque de Vancouver a obtenu du saint-siège de reprendre son ancien diocèse. La bulle de nomination doit arriver prochainement.

L'ÉGLISE CATHOLIQUE DANS LA PUISSANCE DU CANADA

DIOCÈSES		Révérends	Prêtres	Eglises ou Chapelles de Mission	Séminaires	Reclesiastiques	Collèges	Convents	Hopitaux	Asiles	Académies	Communauté religieuse	Écoles	Population catholique
Province ecclésiastique de Québec	Québec	1	323	140	27	1	3	43	10	5	14	10	740	894,000
Province ecclésiastique de Québec	Montréal	2	450	300		3	7	22	16	11	20	12	750	420,000
	Trois-Rivières	1	154	80		2	3	28	2	5	5	10	500	124,000
	Saint-Hyacinthe	1	157	67		2	1	19	5	3	4	4	397	112,000
	Ottawa	1	97	53	17	1	1	9	2	4	10	8	327	105,000
	Minouski	1	100	62	22	1	1	6	1	1	5	4	130	85,000
Province ecclésiastique de Toronto	Sherbrooke	1	50	46		1	1	6	1	1	3	4	79	37,000
	Chicoutimi	1	42	39		1	1	4	1	1	3	2	8	45,000
	Vic. apost. de Pontiac	1	27	18	22	1	1	4	3	1	1	1	5	30,500
	Préfect. apost. du golfe St-Laurent	2	66	71	15	1	2	2	16	3	9	12	5	7,000
Province ecclésiastique de Toronto	Toronto	1	41	37		1	2	9	3	4	7	4	97	45,000
	Kinngston	1	60	45		1	1	9	1	1	2	4	200	90,000
	Hamilton	1	60	45		1	1	11	2	1	2	6	40	50,000
	London	1	66	80		1	1	8	1	1	3	4	100	70,000
	Peterborough	1	31	56		1	1	6	1	1	2	4	60	36,000
Province ecclésiastique d'Halifax	Halifax	1	40	73		1	1	10	1	1	5	2	4	45,000
	Aricbat	1	50	81		1	1	8	1	2	3	4	4	72,000
	Saint-Jean, N.B.	1	50	80		1	1	7	1	2	3	4	4	60,000
	Chatham	1	25	48		1	1	7	1	1	3	4	4	40,000
Province ecclésiastique de Saint-Boniface	Charlottetown, I. P. E.	1	32	47		1	1	8	3	1	8	2	7	35,000
	Saint-Boniface	1	41	30		1	1	8	1	1	6	3	50	35,000
	Saint-Albert	1	36	35		1	1	3	1	1	6	3	20	20,000
	Vic. apost. d'Alhaska	1	13	14		1	1	5	3	3	5	5	20	10,000
Province ecclésiastique d'Orégon—Île Vancouver	Vic. apost. de la Colomb. anglaise	2	20	70		1	1	3	3	3	1	3	6	8,000
	Île Vancouver	2	11	17		1	1	4	1	1	1	2	8	32,000
Totaux		23	1996	1634	17	384	28	298	59	46	131	111	3585	1,899,000

PUISSANCE DU CANADA (population 4,324,810)

Siège du gouvernement, OTTAWA.

Son Excellence le très honorable sir HENRY-CHARLES-KEITH PETTY-FITZMAURICE, marquis de LANDOWNE, P. C., G. C. M. G., né le 14 janvier 1845, succéda à son père comme cinquième marquis, le 5 juillet 1866, sous-secrétaire de la guerre de 1872 à 1874 précédemment un des lords de la Trésorerie, sous-secrétaire des Indes de mai à juillet 1880 ; a épousé le 8 novembre 1869 lady Maud-Evelyn Hamilton, dernière fille du duc James d'Abercorn (\$48,666.)

Le vicomte Gilbert-John Melgund, ex-lieutenant des gardes écossaises, secrétaire du gouverneur général et secrétaire militaire.

CONSEIL PRIVÉ DE LA REINE EN CANADA, (formé le 17 oct. 1878.)

Le très hon. sir John A. Macdonald, K. C. B., P. C., premier, président du conseil et surintendant général des affaires des sauvages. (\$8,000)

L'hon. Frank Smith, sans portefeuille.

" John Carling, maître général des Postes.

" sir Alex. Campbell, K.C.M.G., C.R., min. de la Just.

" min. des Ch. de fer et C.

" sir Hector L. Langevin, K.C.M.G., min. des Tr. pub.

" Arch. W. McLelan, min. de la Marine et Pêcheries.

" sir Samuel Leonard Tilley, K. C. M.G., min. des Fin.

" J. Hy. Pope, ministre d'Agriculture et des Statistiques.

" Mackenzie Bowell, ministre des Douanes.

" J. P. R. Adolphe Caron, C.R., ministre de la Milice.

" John Costigan, min. du Revenu de l'intérieur.

" Jos. Adolphe Chapleau, secrétaire d'État.

" sir David L. Macpherson, K.C.M.G., min. de l'Intér.

\$7,000 c' ann.

Greffier du conseil privé : John J. McGee, écr.

Membres du Sénat du Canada.

L'honorable WILLIAM MILLER, président. (\$4,000.)

POUR LA PROVINCE DE QUÉBEC. (24 membres.)

Les honorables MM. (\$1,000 par session)

Armand, J. F., Riv.-des-Prairies.	Hamilton, John, Montréal.
Baillargeon, Pierre, Québec	Lacoste, Alexandre, Montréal.
Bellerose, J. H., St-Vincent-de-P.	Ogilvie, A. W., Montréal.
Bolduc, Jos., St-Victor de Tring.	Pâquet, A. H., St-Cuthbert.
Chaffers, W. H., St-Césaire.	Pelletier, C. A. P., Québec.
Chapais, J. C., St-Denis, cté Kam.	Robitaille, Louis, New-Charlisle.
Cochrane, M. H., Compton.	Ross, James Gibb, Quebec.
Cornier, Ch., Plessisville.	Ryan, Ths., Montréal.
DeBlois, Pierre A., Beauport.	Stevens, G. G., Waterloo.
DeBoucherville, C. E. B., Boucher.	Thibaudeau, J. Rosaire, Montréal.
Ferrier, James, Montréal [ville].	Trudel, F. X. A., Montréal.
Guévremont, J. B., Sorel.	

POUR LA PROVINCE D'ONTARIO. (24 membres.)

Les honorables MM.

Alexander, Geo., Woodstock.	O'Donohoe, John, Toronto.
Allan, G. W., Toronto.	Plumb, Josiah Burr, Niagara.
Benson, James R., St. Catharines.	Read, Robert, Belleville.
Campbell, sir Alex., Ottawa.	Reesor, David, Yorkville.
Flint, Billa, Belleville.	Scott, R. W., Ottawa.
Leonard, Elijah, London.	Simpson, John, Bowmanville.
McKindsey, Geo. C., Milton.	Smith, Frank, Toronto.
McMaster, W., Toronto.	Turner, James, Hamilton.
McMillan, Donald, Alexandria.	Vidal, Alex., Sarnia.
Macpherson, sir D. L., Toronto.
MacInnes, Donald, Hamilton.
Northwood, Joseph, Chatham.

POUR LA PROVINCE DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE. (10 membres.)

Almon, W. J., Halifax.	McDonald, Wm., Cap Breton.
Archibald, T. D., Sydney, C. B.	McKay, Thomas, Colchester.
Dickey, R. B., Amherst.	Macfarlane, A., Wallace.
Grant, Robert P., Pictou.	Miller, W. (<i>président</i>), Arichat.
Kaulbach, H. A. N., Lunenburg.	Power, L. G., Halifax.

POUR LA PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK. (10 membres.)

Potsford, A. Edwin, Westcock.	Lewin, J. D., St-Jean.
Boyd, John, St-Jean.	McClelan, A. R., Hopewell.
Dever, James, St-Jean.	Muirhead, Wm., Chatham.
Ferguson, John, Bathurst.	Odell, W. H., Fredericton.
Glesier, John, Sunbury.	Wark, David, Fredericton.

POUR LA PROVINCE DE MANITOBA. (3 membres.)

Girard, M. A., St-Boniface.	Schultz, John, Winnipeg.
Sutherland, J., Kildonan.	

POUR LA COLOMBIE ANGLAISE. (3 membres.)

McInnes, T. R., N.-Westminster.	Nelson, Hugh, Burrard Inlet.
Macdonald, W. J., Victoria.	

POUR L'ÎLE DU PRINCE-ÉDOUARD. (4 membres.)

Carvell, Jedediah, Charlottetown.	Howlan, C. W., Alberton.
Haythorne, R. P., Charlottetown.	Montgomery, D., Park Corner.

Province de Québec. (population 1,359,027)

Le siège du gouvernement local est à QUÉBEC.

Le gouvernement se compose d'un lieutenant-gouverneur, nommé pour cinq ans par le gouverneur général du Canada en conseil ; d'un conseil exécutif de 6 membres, d'un conseil législatif de 24 membres nommés à vie, et d'une assemblée législative de 65 membres élus tous les cinq ans par le peuple ; l'indemnité des membres du conseil législatif et de l'assemblée législative est de \$500 par session.

Lieutenant-gouverneur (5e) : L'honorable LOUIS-FRANÇOIS RO-
DIGUE MASSON, (\$10,000.)

Aide de camp : Capt. H. C. Sheppard

Secrétaire privé : Ch. Burroughs, Ecr.

Province de Québec (suite.)

CONSEIL EXÉCUTIF, (formé le 31 juillet 1882.)

L'honorable J. J. Ross, premier et ministre de l'agriculture et des travaux publics. (\$5,000.)

" L. O. Taillon, procureur général.

" J. G. Robertson, trésorier.

" E. J. Flynn, commissaire des Chemins de fer.

" William W. Lynch, commissaire des Terres.

" Jean Blanchet, secrétaire et registraire.

\$4,000 cha.

Joseph A. Defoy, écr., greffier du conseil exécutif.

Gustave Grenier, écr., député greffier.

CONSEILLERS LÉGISLATIFS.—Les honorables

P. B. de la Bruère, St-Hyacinthe, président.

L. Archambault, L'Assomption. J. G. Laviolette, Montréal.

Jean-Louis Beaudry, Montréal. F. X. O. Méthot, St-Pierre-Jes-

C. B. de Boucherville, Boucherville. [Beauq.]

George Bryson, Mansfield. [ville.] J. E. Prud'homme, N. Dame-de-

L. C. Champagne, St-Eustache. Ed. Rémillard, Québec. [Grâce.]

George Couture, Lévis. [catière.] J. J. Ross, Ste-Anne de la Péraie.

Elisée Dionne, Ste-Anne la Po. Henry Starnes, Montréal.

J. Adolphe Dorion, N. P., St Thomas Savage, Gaspé.

Jas. Ferrier, Montréal. [Ours.] W. H. Webb, Melbourne.

Elzéar Gérin, Trois-Rivières. Thomas Wood, Danham.

Jean E. Gingras, Québec.

John Hearn, Québec.

G. B. de Boucherville, greffier du Conseil législatif.

COMTÉS.	COMMUNES.	
	Elus 20 juin 1882.	LOCALE. Elus 2 décembre 1881
Argenteuil.....	Hon. J. J. C. Abbott.	William Owens.....
Bagot.....	F. Dupont.....	Antoine Casavant... .
Beauce.....	Linière Taschereau.	Hon. Jean Blanchet.
Beauharnois.....	J. G. H. Bergeron..	Célestin Bergevin... .
Bellechasse.....	Guillaume Amyot... .	N. H. E. Faucher de St-
Berthier.....	Edouard O. Cuthbert.	J. Robillard [Maurice.
Bonaventure.....	L. J. Riopel.....	H. J. Martin, M. D..
Brème.....	Sydney A. Fisher... .	Hon. Wm. W. Lynch.
Chambly.....	Pierre B. Benoit... .	D. S. Martel, M. D..
Champlain.....	Hipp. Montplais... .	Robert Trudel.....
Charlevoix.....	S. Xavier Cimon... .	Onésime Gauthier... .
Châteauguay.....	Edward Holton... .	J. E. Robidoux.....
Chicoutimi et Sague.	J. Alfred Gagné... .	E. Saint-Hilaire... .
Compton..... [nay.]	Hon. John H. Pope.	William Sawyer.....
Deux-Montagnes.....	J. B. Daoust.....	B. Benuchamp.....
Dorchester.....	C. Alex. Lesage M.D.	N. Audet.....
Drummond et Arthab.	D. O. Bourbeau... .	William J. Watts... .
Gaspé.....	Hon. Pierre Fortin..	Hon. E. James Flynn
Hochelaga.....	Alphonse Desjardins.	Hon. L. Beaubien... .
Huntingdon.....	Julius Scriver... .	Alex. Cameron, M.D
Ioerville.....	François Béchard... .	Alex. Louis Demers

Province de Québec (suite.)

COMTÉS.	COMMUNES.	LOCALE.
Jacques-Cartier....	Désiré Girouard.....	Arthur Boyer.....
Joliette.....	A. Ed. Guilbault.....	Vinc. P. Lavallée, M. D.
Kamouraska.....	Ch. Bruno Blondeau.....	C. A. E. Gagnon, N. P.
Laprairie.....	Alfred Pinsonneault.....	L. B. A. Charlebois..
L'Assomption.....	Hilaire Hurteau.....	Joseph Marion.....
Laval.....	Jos. Aldéric Ouimet.....	P. Évariste LeBlanc..
Lévis.....	Hon. J. G. Blanchet.....	F. X. Lemieux.....
L'Islet.....	Philippe B. Casgrain.....	Ch. Marcotte.....
Lotbinière.....	Côme Isale Rinfret.....	Hon. Henri G. Joly..
Maskinongé.....	Frédéric Houde.....	Edouard Caron.....
Mégantic.....	Fra. Langelier.....	Dr. Whyte.....
Missisquoi.....	George B. Baker.....	Edmond Spencer.....
Montcalm.....	Firmin Dugas.....	J. Bte. T. Richard...
Montmagny.....	A. C. P. R. Landry.....	Nazaire Bernatchez..
Montmorency.....	P. V. Valin.....	L. G. Desjardins.....
Montréal, Est.....	Hon. C. J. Coursol.....	Hon. L. O. Taillon.....
Montréal, Centre.....	J. J. Curran.....	Geo. W. Stephens.....
Montréal, Ouest.....	M. H. Gault.....	James McShane.....
Napierville.....	Médéric Catudal.....	E. X. Paradis.....
Nicolet.....	A. Gaudet.....	L. Treflé Dorais.....
Ottawa, comté.....	Alonzo Wright.....	Ls. Duhamel, M. D...
Pontiac.....	J. Bryson.....	W. J. Poupore.....
Portneuf.....	E. Saint-Georges, M. D.	J. D. Brousseau.....
Québec, Centre.....	J. G. Bossé.....	Dr. Rémi F. Rinfret..
Québec, Ouest.....	Hon. Thos. McGreevy.....	Félix Carbray.....
Québec, Est.....	Hon. Wilfrid Laurier.....	Joseph Shehy.....
Québec, comté.....	Hon. J. P. R. A. Caron.....	Hon. Pierre Garneau..
Richelieu.....	Louis H. Massue.....	Léon Ledue.....
Richmond et Wolfe	William B. Ives.....	Jacques Picard, N. P.
Rimouski.....	L. A. Billy.....	Ls. Nap. Asselin.....
Rouville.....	George A. Gigault.....	Étienne Poulin.....
St-Hyacinthe.....	M. E. Bernier.....	Hon. Honoré Mercier..
St-Jean.....	François Bourassa.....	Hon. F. G. Mareband..
St-Maurice.....	L. L. L. Desaulniers, M. D.	F. S. L. Desaulniers..
Shelford.....	M. Auger.....	Isidore Fréneau, M. D.
Sherbrooke.....	R. N. Hall.....	Hon. J. G. Robertson..
Soulanges.....	James W. Bain.....	William Duckett.....
Stanstead.....	Charles C. Coiby.....	John Thornton.....
Témiscouata.....	P. E. Grandbois, M. D.	George H. Deschênes..
Ferri-bonne.....	Hon. J. A. Chapleau.....	G. A. Nantel.....
Trois-Rivières.....	Hon. sir H. L. Langevin.....	Arthur Turcotte.....
Vaudreuil.....	B. McMillan.....	Alfred Lapointe.....
Verchères.....	Hon. F. Geoffrion, N. P.	Abraham Bernard.....
Yamaska.....	Fabien B. Vanasse.....	Hon. J. S. C. Wartelo..

L. Delorme, greffier de l'Assemblée législative, à Québec.

Province d'Ontario (population 1,923,228)

Le siège du gouvernement local est à TORONTO.

Le gouvernement se compose d'un lieutenant-gouverneur, nommé pour 5 ans par le gouverneur général du Canada en conseil, d'un conseil exécutif de 6 membres et d'une assemblée législative de 88 membres élus tous les 4 ans par le peuple. L'indemnité des membres est de \$600 pour la session.

5^e lieutenant-gouverneur: L' Hon. JOHN BEVERLEY ROBINSON, nommé en 1880, (\$10,000 par an.)

Capt. G. Geddes, aide de camp et secrétaire privé.

CONSEIL EXÉCUTIF.

Hon. Oliver Mowat, C. B., premier et procureur général.

" Arthur S. Hardy, secrétaire provincial et registraire.

" G. W. Ross, ministre de l'Éducation.

" C. F. Fraser, commissaire des Travaux publics.

" T. B. Pardee, commissaire des Terres de la Couronne.

" A. M. Ross, C. R., trésorier et commissaire d'Agriculture.

J. G. Scott, C. R., greffier du conseil.

COMTÉS.	Communes—Elus 20 juin 1882.	Locals—Elus 27 février 1883.
Addington	J. W. Bell	George Demson.....
Algona	Simon James Dawson	
Rathwell.....	Hon. David Mills ..	(pas de représentant)
Brant, Nord.....	Jas. Somerville.....	Hon. James Young..
Brant, Sud.....	William Paterson...	Hon. Arthur S. Hardy
Brockville	J. F. Wood	Hon. Ch. F. Fraser.
Bruce, Nord	Alex. McNeill	John Gillies
Bruce, Est	Rupert M. Wells.....	Hamilton P. O'Connor
Bruce, Ouest.....	J. Somerville.....	(pas de représentant)
Cardwell	Thomas White.....	Wm. H. Huamell ..
Carleton	Sir John Macdonald.	George W. Monk...
Cornwall et Stormont	Dr. Darby Bergin...	Alex. P. Ross.....
Dufferin	(pas de représentant)	Robert McGhee.....
Dundas	Dr. Chs. E. Hickey..	Andrew Broder.....
Durham, Est.....	Lt. Col. A. T. H. Williams	C. H. Breerton
Durham, Ouest.	Hon. Ed. Blake.....	J. W. McLaughlin...
Elgin, Est.....	Dr. J. H. Wilson.....	Chs. O. Ermatinger.
Elgin, Ouest	Geo. E. Casey.....	John M. Casenden..
Essex, Nord	James C. Paterson..	Solomon White.....
Essex, Sud.....	Lewis Wigle.....	Wm. D. Baltour.....
Frontenac	Hon. G. A. Kirkpatrick	Henry Wilnot.....
Glenarry.....	Donald Macmaster.	James Bayside.....
Grenville	W. T. Benson.....	Frederick J. French.
Grey, Est.....	Thomas S. Sproule..	M. McCotman
Grey, Nord	B. Allen	David Creighton ...
Grey, Sud.....	Dr. George Landerkin	John Blythe
Haldimand.....	David Thompson...	Jacob Baxter M. D.
Halton	W. McManey.....	William Kearns.....
Hamilton	{ F. E. Kuivert....	{ J. M. Gibson.....
	{ Thomas Robertson.	

Province d'Ontario (suite.)

COMTÉS.	COMMUNES.	LOCALE.
Hastings, Est.	John White	Wm. P. Hudson
Hastings, Nord.	Hon. MacKen. Bowell	A. F. Wood
Hastings, Ouest.	Alex. Robertson	E. G. Sills
Huron, Ouest.	Malcolm C. Cameron	Alex. McLagan Ross
Huron, Est.	Thomas Farrow	Hon. Thomas Gibson
Huron, Sud.	J. McMillan	Archibald Bishop
Kent, Ouest.	James H. Smyth	James Clancey
Kent, Est.	(pas de représentant)	Daniel McCraney
Kingston	Alexander Gunn	James H. Metcalfe
Lambton, Est.	J. H. Fairbank	Peter Graham
Lambton, Ouest.	J. F. Lister	Hon. T. B. Pardee
Lanark, Nord.	Joseph Jamieson	Wm. Clyde Caldwell
Lanark, Sud.	John G. Haggart	William Lees
Leeds et Grenville.	Charles F. Ferguson	Henry Merrick
Leeds, Sud.	G. Taylor	Rob. H. Preston
Lennox	Sir John Macdonald	G. D. Hawley
Lincoln	John C. Rykert	Sylvester Neelon
London	Hon. John Carling	William R. Meredith
Middlesex, Est.	Duncan MacMillan	D. McKenzie
Middlesex, Nord.	Timothy Coughlin	John Waters
Middlesex, Sud.	James Armstrong	(pas de représentant)
Middlesex, Ouest.	Donald M. Cameron	Hon. G. W. Ross
Monck	Lauchlan McCallum	Richard Harcourt
Muskoka et Parry Sd.	W. E. O'Brien	J. W. Dill
Norfolk, Nord.	John Charlton	John B. Freeman
Norfolk, Sud.	J. Jackson	William Morgan
Northumberland, Est.	Ed. Cochrane	James M. Ferris
Northumberland, O.	G. Guillet	Rob. Mulholland
Ontario, Nord.	Alex. P. Cockburn	Isaac J. Gould
Ontario, Sud.	F. W. Glen	John Dryden
Ontario, Ouest.	J. David Edgar	
Ottawa	{ Joseph Tassé C. H. Mackintosh }	{ Patrick Baskerville }
Oxford, Nord.	James Sutherland	Hon. Oliver Mowat
Oxford, Sud.	A. Harley	G. A. Cooke
Peel	J. Fleming	Kenneth Chisholm
Perth, Nord.	Sam. Rollin Hesson	George Hess
Perth, Sud.	James Trow	Thomas Ballantyne
Peterborough, Est.	John Burnham	Thomas Blezard
Peterborough, Ouest.	Geo. Hilliard	John Carnegie
Prescott	Simon Labrosse	Albert Hagar
Prince Edward	Dr. J. M. Platt	James Hart
Renfrew, Nord.	Peter White, Jr.	Thomas Murray
Renfrew, Sud.	R. Campbell	
Russell	M. K. Dickinson	Honoré Robillard
Simcoe, Est.	H. H. Cook	Charles Drury
Simcoe, Nord.	Dalton McCarthy	O. J. Phelps

Province d'Ontario (suite.)

COMTÉS	COMMUNES.	LOCALE.
Simcoe, Sud.....	Col. R. Tyrwhitt.....	Geo. P. McKay.....
Stormont.....	(avec Cornwall).....	Joseph Kerr.....
Toronto, Centre....	Robert Hay.....	(pas de représentant)
Toronto, Est.....	John Small.....	Hon. A. Morris.....
Toronto, Ouest.....	James Beaty.....	Hy. E. Clarke.....
Victoria, Nord.....	Hector Cameron.....	John Fell.....
Victoria, Sud.....	J. R. Dundas.....	D. J. McIntyre.....
Waterloo, Nord.....	Hugo Kranz.....	E. W. B. Snider.....
Waterloo, Sud.....	James Livingstone..	Isaac Master.....
Welland.....	Dr. John Ferguson..	James E. Morin.....
Wellington, Centre.	George T. Orton, M.D.	Hon. C. Clarke, <i>orat.</i>
Wellington, Nord..	J. McMullen.....	Robert McKim.....
Wellington, Sud....	James Innes.....	James Laidlaw.....
Wentworth, Nord..	Thomas Bain.....	James McMahon....
Wentworth, Sud....	L. Springer.....	Nicholas Awrey....
York, Est.....	Hon. A. Mackenzie..	G. W. Badgerow....
York, Nord.....	W. Mulock.....	J. H. Widdifield....
York, Ouest.....	Nathaniel C. Wallace	John Gray.....
Ch. Todd Gillmor, écriv., greffier de l'assemblée législative, à Toronto.		

Province de la Nouvelle-Ecosse. (population 440,572)

Le siège du gouvernement local est à HALIFAX.

Le gouvernement se compose d'un lieutenant-gouverneur, nommé pour 5 ans par le gouverneur général du Canada en conseil, d'un conseil exécutif de 9 membres, d'un conseil législatif de 18 membres, nommés à vie, et d'une assemblée législative de 38 membres, élus tous les 4 ans par le peuple.

Lieutenant-gouverneur : Son Honneur MATTHEW HENRY RICHY, [\$2,000.]—Lient. col. H. W. Clarke, secrétaire privé.

Aides de camp : Col. G. J. Stewart et col. G. R. Anderson.

CONSEIL EXÉCUTIF.

Mhon. W. S. Fielding, secrétaire provincial.

“ Alonzo J. White, procureur général.

“ Ch. E. Church, comm. des T. P. et des Mines.

“ Thomas E. Morrison, ministre sans portefeuille.

“ Thomas Johnson “ “

“ Isidore LeBlanc, “ “

“ J. W. Longley, “ “

CONSEILLERS LÉGISLATIFS.

Hon. Robert Boak, président.

Hon. Hiram Black.

Hon. I. V. Dexter.

“ James Butler.

“ John B. Dickie.

“ Lorau E. Baker.

“ Chs. M. Francheville.

“ Samuel Crechman.

“ M. H. Goudge.

Province de la Nouvelle-Ecosse (suite.)

Hon. Samuel Locke.
 " David McCurdy.
 " Alexander M Kay.
 " Thos. F. Morrison.
 " Ed. R. Oakes.

Hon. William H. Owen.
 " D. McN. Parker.
 " G. C. Whitman.

(Greffier: John. C. Halliburton).

COMTÉS.	COMMUNES (20 juin 1882).	LOCALE (20 juin 1882).
Annapolis . . .	Wm. Hallett Ray.	Hon. J. W. Longley . . . Henry Munro.
Antigonish . .	Angus McIsaac	Chs. B. Whidden Angus McGillivray, <i>orat.</i>
Cap-Breton . .	{ Hector F. McDougall M. Dodd	Hon. Alonzo J. White . . . Wm. Buchanan
Colchester . .	Hon. A. W. McLellan.	W. A. Patterson William M. Blair
Cumberland . .	Ch. James Townshend	Hon. W. T. Pipes J. W. Black
Digby	Hon. W. B. Vail	Henri M. Robicheau. John S. McNeil
Guysborough.	John A. Kirk.	Otto S. Weeks Jas. A. Fraser.
Halifax	{ Malachy B. Daly John F. Stairs.	W. D. Harrington Michael J. Power.
Hants	Wm. Henry Allison.	Hon. W. S. Fielding. Nathaniel Spence.
Inverness . . .	Hugh Cameron, M. D	Allen Haley Angus McLellan.
Kings.	D. B. Woodworth.	Alex. Campbell. Thos. L. Dodge.
Lunenburg . . .	C. Edwin Kaulbach.	Thos. R. Harris Hon. C. E. Church
Pictou	{ John McDougald. C. Tupper, jr.	Geo. A. Ross. Adam C. Bell.
Queens	J. F. Forbes, M. D.	Robt. Hockin C. H. Munro.
Richmond. . . .	H. N. Paist.	Jos. H. Cook. J. A. Mack
Shelbourne . .	Thos. Robertson.	Hon. Isidore LeBlanc. M. McRae.
Victoria	C. J. Campbell.	Hon. Thos. Johnson Wm. F. McCoy.
Yarmouth . . .	J. R. Kinney.	William F. McCurdy J. A. McDonald
		Hon. Albert Gayton Thos E. Corning

(Greffier: Henry C. D. Twining, écr.)

Province du Nouveau-Brunswick (population 321,233)

Le siège du gouvernement local est à FRÉDÉRICTON.

Le gouvernement se compose d'un lieutenant-gouverneur nommé pour 5 ans par le gouverneur général en conseil, d'un conseil exécutif de 8 membres, d'un conseil législatif de 18 membres, nommés à vie, et d'une assemblée législative de 41 membres élus tous les 4 ans par le peuple.

Lieut.-gouverneur (6e) : Son Honneur ROBERT DUNOAN WILMOT (\$9,000 par an.)

Secrétaire privé : Henry Wilmot;

Aide de camp : Alfred F. Street.

CONSEIL EXÉCUTIF (formé le 3 mai 1883)

Hon. Andrew G. Blair, premier et procureur général,

" Thomas F. Gillespie, président du Conseil.

" David McLellan, secrétaire provincial

" James Mitchell, inspecteur général.

" Patrick G. Ryan, commissaire des Travaux publics.

" Robert J. Ritchie, solliciteur général.

" E. A. Vail, Archibald Harrison, Gains S. Turner, sans portefeuille. (F. A. H. Straton, greffier).

CONSEILLERS LÉGISLATIFS.

Hon. Daniel Hanington, président.

Hon. William B. Beveridge.

" Allan A. Davidson.

" John Flewelling.

" Wm. Hamilton.

" Archibald Harrison.

" George F. Hill.

" James Holly.

" T. R. Jones.

" Wm. M. Kelly.

Hon. John Lewis.

" Owen McInerney.

" Archibald F. Randolph,

" Ambroise D. Richard.

" Robert Robinson.

" James Ryan

" Robert Young.

" Francis Woods.

Greffier : George Botsford. Assistant-greffier : J. H. Phair.

COMTÉS.	COMMUNES (juin 1882)	LOCALE (juin 1882).
Albert.....	John Wallace.....	{ W. J. Lewis, M. D... Hon. G. S. Turner ... John S. Leighton ... G. W. White..... John McAdam.....
Carleton.....	David Irvine.....	{ Hon. James Mitchell Hon. J. E. Lynton, <i>orat.</i> George F. Hibbard .. Frs. J. McManus ...
Charlotte.....	Hon. A. H. Gillmor, jr.	{ Hon. Pat. J. Ryan... William Wheten.....
Gloucester.....	E. F. Burns.....	{ Olivier J. Leblanc...
Kent.....	P. A. Landry.....	

COMTÉS.	COMMUNES.	LOCALE.
King's.....	G. E. Foster	{ F. E. Morton..... Hon. E. A. Vail, M.D. G. Hudson Flewelling
Madawaska.....	(pas de représentant)	Mathias Nadeau..... Michel Adams.....
Northumberland.	Hon. Peter Mitchell.	{ William A. Parks.... Hon. T. F. Gillespie.. John P. Burchill.....
Queen's	George G. King.....	{ Thomas Hetherington. Albert Palmer.....
Restigouche	Robert Moffat.....	{ J. C. Barberie..... Charles H. LaBillois..
St-Jean, Ville...	Sir Samuel L. Tilley.	{ John V. Ellis..... E. McLeod..... Hon. David McLellan.
St-Jean, Ville et Comté.....	{ Hon. Isaac Burpee C. W. Weldon	{ Hon. Robt. J. Ritchie Wm. A. Quinton..... A. A. Stockton.....
Sanbury	Charles Burpee.....	{ W. E. Parley..... Arthur Glasier.....
Victoria	Hon. John Costigan	G. T. Baird..... A. E. Killam.....
Westmoreland. ...	J. Wood	{ Hon. D. L. Hanington.. Charles A. Black, M.D. John A. Humphrey...
York	Thomas Temple.....	{ Hon. A. G. Blair..... Fred. P. Thompson.. Geo. J. Colter..... Ed. L. Wetmore.....

Greffier: George Johnston Bliss. Chapelain: Rév. J. McLeod.
 Assistant-greffier: John Richards. Bibliothécaire: H. G. E. Wetmore.
 Sergt.-d'armes: John B. Gieves.

Province de Manitoba (population 65,954)

Le siège du gouvernement est à WINNIPEG.

Établi le 15 juillet 1870, par proclamation royale.

La province de Manitoba n'est qu'une faible portion des territoires du Nord-Ouest. Son gouvernement local se compose d'un lieutenant-gouverneur, d'un conseil exécutif, actuellement de 5 membres, d'une chambre d'assemblée de 31 membres. Elle a 3 représentants au sénat fédéral, et 5 à la chambre des Communes.

Lieutenant-gouverneur (5e): Son Honneur JAMES COX ARKINS, (nommé le 2 décembre 1882). (\$10,000 par an.)

CONSEIL EXÉCUTIF.

Hon. John Norquay, premier, président du conseil et trésorier provincial (\$3,000).

Hon. A. A. Clément Lacroix, ministre de l'agriculture et des statistiques (\$3,000).

Province de Manitoba (suite.)

- Hon. James A. Miller, procureur général.
 " Corydon P. Brown, ministre des travaux publics.
 " Dr Wilson, secrétaire provincial.

CHAMBRE LOCALE.—Orateur: Hon. A. Murray.

Assiniboine. Hon. Alex. Murray.	Morris. Henry Tennant.
Base St-Paul. E. L. Fairbanks.	Mountain. Thomas Greenway
Birtle. B. P. Leacock.	Norfolk. Charles Hay.
Brandon. J. E. Woodworth.	Portage Laprairie. Jos. Martin.
Burnside. I. Mawhinney.	Rockwood. S. J. Jackson.
Catier. Jos. Lecomte.	Springfield. J. H. Bell.
Deferin Nord. Hon. Dr Wilson.	Ste-Agathe. Ernest Cyr.
" Sud. W. Winram.	St-Andrews. Hon. J. Norquay.
Dauphin. J. A. Davidson.	St-Boniface. Hon. A. A. C. La Rivière
Emerson. C. S. Douglas.	St-Clément. J. Beresford Allan.
Gladstone. Hon. C. P. Brown.	St-Frs.-Xavier. E. F. Gigot.
High Bluff. Wm. Crawford.	Varenes. Hon. J. A. Miller.
Kilbonan. John MacBeth.	Winnipeg, Nord. E. G. Conklin.
La Verdrye. Hon. Max. Goulet.	" Sud. A. C. Killam.
Minedosa. D. H. Harrison.	Woodlands. W. Wagner.
Mont. de la Tortue. F. M. Young.	

MEMBRES DE LA CHAMBRE DES COMMUNES.

Selkirk. Hugh Sutherland.	Marquette. Robert Watson.
Provencher. hon. Joseph Royal	Winnipeg (ville). Thomas Scott.
Lisgar. A. W. Ross.	

Territoires du Nord-Ouest. (population 56,446)

Les territoires du Nord-Ouest comprennent les districts suivants :

District de Keewatin.—Ce district dont la plus grande partie a été annexée à Manitoba, n'a pas d'organisation législative, l'hon. J. C. Atkins, lieut.-gouv. de Manitoba en est le lieut.-gouv.

Districts de Saskatchewan, Assiniboia, Alberta, et Athabaska.—Ces districts ont un seul et même gouvernement formé par le conseil du Nord-Ouest. Ce conseil est composé de membres nommés par le gouverneur général, et de membres élus par des divisions électorales, formées en vertu de l'acte 38 Vict., ch. 49, sect. 13.

Le siège du gouvernement est à REGINA, T. du N. O.

Lieutenant-gouverneur: HON. EDGAR DREWNEY, nommé en déc. 1881, lieut.-gouv. et commissaire des sauvages du Nord-Ouest.

CONSEIL DU NORD-OUEST. (nommé le 7 oct. 1876.)

Lt. col. J. F. McLeod, C.M.G., Fort MacLeod; Lt. col. Hugh Richardson, Regina; et Ch. B. Rouleau, Battleford, magistrats supérieurs et membres du conseil, *ex officio*.

Pascal Breland, membre du conseil. (nommé en 1877)

Lt. col. A. G. Irvine, } membres du conseil nommés en 1882.
 Hayter Reed, }

Membres élus pour les divisions électorales.

Frank Oliver, pour Edmonton. James H. Ross, pour Moosejaw
 T. W. Jackson, pour Qu'Appelle William White, pour Regina.
 D. H. McDowall, pour P.-Albert. C. Hamilton, pour Brodieview.
 Anédés E. Forget, greffier du conseil et secrétaire du lieutenant-gouverneur.

Province de la Colombie anglaise (population 49,459).

Cette province est entrée dans la confédération le 20 juillet 1871.

Le siège du gouvernement est à Victoria. Le gouvernement se compose d'un lieutenant-gouverneur, nommé par le gouverneur général du Canada en conseil, d'un conseil exécutif de 4 membres et d'une assemblée législative de 25 membres élus par le peuple. L'indemnité des membres est de quatre cents dollars par session.

Lieutenant-gouverneur (3e) : Son Honneur CLEMENT FRANCIS CORNWALL. (\$9,000 par an). R. G. Tutlow, secrétaire privé.

CONSEIL EXÉCUTIF (formé le 26 janvier 1883).

Hon. Wm. Smith, premier et com. des terres et des trav. publics.

" Alex. E. B. Davie, procureur général.

" John Robson, secrétaire provincial, ministre des mines, des finances et de l'agriculture.

" Montague W. T. Drake, président du conseil.

Thos. Elwyn, député greffier du conseil.

ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE (juillet 1882.)

Hon. John Andrew Mara, orateur.

Cariboo, Chs. Wilson, Geo. Cowan, Robt. McLeese.

Cassiar, John Grant.

Comox, W. M. Dingwall.

Cowichan, hon. W. Smith.

Esquimaux, H. Helgeson, C Pooley.

Kootenay, R. T. Galbraith.

Lillooet, hon. A. E. B. Davie, E. Allen.

Nanaimo, Robt. Dunsmuir, Wm. Raybould.

New Westminster (ville), James Cunningham.

New Westminster, hon. John Robson, James Orr.

Victoria, G. A. McTavish, Robt. F. John.

Victoria (ville), Robert Beaven, Theo. Davie, Simeon Duck, hon.

M. W. T. Drake. — Yale, hon. J. A. Mara, Geo. B. Martin, C. A.

Semlin. Greffier : Thornton Fell, conseiller en loi.

CHAMBRE DES COMMUNES.

Cariboo, James Beid.

New Westminster, J. A. B. Homer.

Ile Vancouver, David Wm. Gordon.

Victoria, Edgar C. Baker et Noah Shakespeare.

Yale, Francis J. Barnard.

Province de l'Île du Prince-Edouard (population, 108,891).

Le siège du gouvernement est à CHARLOTTETOWN.

Cette province est entrée dans la confédération le 1er juillet 1873, son gouvernement local se compose d'un lieutenant-gouverneur, d'un conseil exécutif de 9 membres, d'un conseil législatif de 13 membres, et d'une chambre d'assemblée de 30 membres.

Lieutenant-gouverneur (4e) : L'honorable ANDREW A. MACDONALD, (\$7,000). Secrétaire-privé : F. Conroy, écr.

Aides de camp : Lieut.-col. R. R. Hodgson, et major James Peake.

CHAMBRE DES COMMUNES.

Comté de Prince, Ed. Hackett, et hon. Jas. Yeo.

" " Queen, Dr Jenkins, et L. H. Davies.

" " King, P. A. McIntyre, et Aug. C. Macdonald.

Ile du Prince-Edouard (suite):**CONSEIL EXÉCUTIF.**

- Hon. Wm. W. Sullivan, premier et procureur général.
 " Donald Ferguson, secrétaire provincial et trésorier.
 " Wm. Campbell, commissaire des travaux publics.
 " Neil McLeod, Samuel Prowse, Joseph O. Arsenault, John Lefurgy, A. J. Macdonald, Stewart Burns, membres du conseil, sans portefeuille.
 R. F. DeBlois, greffier du conseil exécutif.

CONSEILLERS LÉGISLATIFS.

Hon. John Balderston, orateur.

- | | |
|---------------------|----------------------|
| Hon. Thos. Annear. | Hon. A. B. McKenzie. |
| " Simon Bolger. | " Lauchlin McMillan. |
| " Stewart Burns. | " James Nicholson. |
| " Thomas W. Dodd. | " Peter MacNutt |
| " Alex. Laird. | " Benj. Rogers. |
| " Lawrence Kickham. | " Jos Wightman |

John Ball, greffier du conseil.

ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE (juin 1882).

Hon. John A. MacDonald, orateur.

- | | |
|-----------------------|-----------------------------------------------|
| Prince, 1er district, | S. F. Perry, J. A. Matheson. |
| Prince, 2e | " hon. John Yeo, J. W. Richards. |
| Prince, 3e | " hon. J. O. Arsenault, John Alex. MacDonald. |
| Prince, 4e | " A. E. C. Holland, G. W. Bentley. |
| Prince, 5e | " hon. John Lefurgy, Dr Gillis. |
| Georgetown, | hon. D. Gordon, hon. Arc. J. Macdonald. |
| Kings, 1er | " James R. McLean, John McLean. |
| Kings, 2e | " hon. W. W. Sullivan, William Hooper. |
| Kings, 3e | " John McDougall, Dr McLaren. |
| Kings, 4e | " W. McFayden, hon. Sam. Prowse. |
| Charlottetown, | hon. Neil McLeod, Patrick Blake. |
| Queen, 1er | " hon. Wm. Campbell, Peter Sinclair. |
| Queen, 2e | " Donald McKay, Donald Farquharson. |
| Queen, 3e | " hon. D. Ferguson, H. Beer. |
| Queen, 4e | " D. C. Martin, Alex. Martin. |

Archibald McNeill, greffier de l'assemblée.

Cour suprême du Canada (SIÈGE A OTTAWA).

- | | |
|-------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| Hon. sir William Johnston Ritchie, juge en chef, (\$8,000). | |
| L'hon. Samuel Henry Strong, | } Juges puinés. (\$7,000 ch).
Registraire: R. Cassels, Jr.
Secrétaire: George Daval. |
| " Téléphore Fournier, | |
| " William Alexander Henry, | |
| " Henri-Elzéar Taschereau | |
| " John Wellington Gwynne, | |

Judicature de la province de Québec.

COUR DU BANC DE LA REINE.

- | | |
|---------------------------------------------------|-----------------------------------|
| Sir Antoine-Aimé Dorion, juge en chef, (\$6,000.) | |
| Hon. Samuel C. Monk, | } Juges puinés, (\$5,000 chacun.) |
| " Ulric J. Tessier, | |
| " T. K. Ramsay, | |
| " Alexander Cross, | |
| " L. F. G. Baby. | |

COUR CRIMINELLE.

DISTRICTS.	CHEFS-LIEUX.	TERMES.	Greffiers de la C.
Arthabaska .	Arthabaskaville	Fév. 19 et oct. 19 .	Barwis et Théroix
Beauce . . .	St-Joseph	Juin 20 et nov. 20 .	Zépirin Vézina
Beauharnois .	Beauharnois . . .	Mars 1er et oct. 1er	P. O. Duranceau.
Bedford	Sweetsburg . . .	20 mars et 20 sept .	Hall et Leonard.
Chicoutimi . .	Chicoutimi	Janv. 15 et juin 2 .	Fr. Régis Gosselin
Gaspé.	Percé	Fév. 1er et oct 7 .	Joseph X. Lavoie.
	New-Carlisle . .	Janv. 13 et oct 21 .	G. F. Magnire.
Iberville	St-Jean	Mars 25 et oct. 25 .	F. J. H. Marchand.
Joliette	Joliette	Janv. 20 et juil. 2 .	Desrochers et Basile.
Kamouraska .	Fraserville	Mars 23 et déc. 18 .	J. G. Pelletier.
Montmagny . .	Montmagny . . .	Mars 26 et nov. 25 .	Albert Bender.
Montréal	Montréal	1 mar. juin sep. et no.	Schillor et Sicotte.
Ottawa	Aylmer	Juin 10 et déc. 10 .	Alfred Driscoll.
Québec	Québec	Avril 10 et oct. 10 .	Wm. E. Duggan.
Richelieu . . .	Sorel	Janv. 20 et juin 16	Antoine N. Gouin.
Rimouski	Rimouski	Mars 23 et nov. 23 .	A. P. Letendre.
Saguenay	Murray-Bay	Juin 22 et Oct. 24 .	Charles DuBerger.
St-François . .	Sherbrooke	Mars 1er et oct. 1er	Short et Morris.
St-Hyacinthe .	St-Hyacinthe . . .	Janv. 15 et juin 15	Roy et Richer.
Terrebonne . .	Sts-Scolastique . .	Janv. 7 et juil. 21 .	Jules R. Bernier.
T.-Rivières . .	Trois-Rivières . .	Janv. 25 et juill. 3 .	A. Desjardins.

COUR SUPÉRIEURE.

(Juridiction pour sommes au-dessus de \$200.)

Hon. W. C. Meredith, juge en chef (\$6,000).

JUGES.	RÉSIDENCE.	DISTRICT.	
Hon. W. C. Meredith	Québec.	Québec et une partie d'Arthabaska.	\$6,000 chacun.
" Andrew Stuart			
" B. Caron			
" Ls. E. N. Casault			
" F. G. Johnson			
" F. W. Torrance	Montréal.	Montréal et une partie de Terrebonne.	
" Marcus Doherty			
" H. E. Mainville			
" A. C. Papineau			
" L. A. Jetté			
" L. O. Loranger			
" M. Mathieu			
" J. B. Bourgeois	Trois-Rivières.	Trois-Rivières.	\$4,000 chacun
" E. T. Brooks	Sherbrooke	St-François.	
" Aug. R. Angers	Montmagny	Beauce et Montmagny.	
" Wm. McDougall	Aylmer	Ottawa et été. d'Argenteuil.	
" L. Victor Sicotte	St-Hyacinthe . . .	St-Hyacinthe.	
" G. C. V. Buchanan	Sweetsburg	Bedford.	
" Charles Gill	Sorel	Richelieu.	
" A. B. Houthier	Malbaie	Saguenay et Chicoutimi.	
" Thomas McCord	New-Carlisle	Gaspé.	
" Ernest Cimon	Joliette	Joliette.	
" L. Bélanger	Beauharnois	Beauharnois et Terrebonne.	
" H. W. Chagnon	Saint-Jean	Iberville.	
" M. A. Plamondon	Arthabaskaville . . .	Arthabaska.	
" H. T. Taschereau	Fraserville	Kamouraska.	
" J. A. Mousseau	Rimouski	Rimouski.	

**Conseil de l'Instruction publique de la province
de Québec.**

L'hon. Gédéon Ouimet, *surintendant de l'Instruction publique, président ex officio des comités catholique et protestant.*

Membres du comité catholique.—Mgr l'archevêque de Québec; NN. SS. les évêques de Montréal, Ottawa, Trois-Rivières, Saint-Hyacinthe, Rimouski, Sherbrooke, Chicoutimi et Mgr N. Z. Lorrain, vicaire apostolique de Pontiac; les honorables sir N. E. Belleau, juge L. A. Jetté, juge A. B. Routhier, P. J. O. Chauveau, Th. Ryan, MM. Joseph G. Bossé, M. P., P. S. Murphy, F. Painchaud, M. D., et P. B. Benoit, M. P.

Membres du comité protestant.—Le très révérend James Williams, D. D., évêque de Québec, le très révérend William B. Bond, évêque de Montréal, le révd John Cook, le révd M. Rexford; les honorables James Ferrier, sir William Dawson; M. R. W. Heneker.

Membres adjoints.—Hon. L. R. Church, hon. W. W. Lynch, révd Dr. Mathews, MM. E. J. Hemming, A. Cameron, M. D.

Secrétaire du comité catholique.—M. Louis Giard, M. D.

Secrétaire du comité protestant.—Révd G. Weir.

Conseil de l'Agriculture.

Hon. J. J. Ross, *comm. de l'Agriculture et des Travaux publics*, et l'hon. G. Ouimet, *surintendant de l'Instruction publique, ex-officio*; MM. L. H. Massue, *président*; J. M. Browning, *vice-président*; G. Leclère, *secrétaire*; hon. L. Beaubien, P. B. Bencit, M. P., S. N. Blackwood, Ed J. DeBlois, hon. L. Archambault, A. Casavant, Aug. Casgrain, Eug. Casgrain, James Cochrane, J. L. Gibb, A. Guilbault, I. J. A. Marsan, M. l'abbé F. Pilote, H. J. Alex. Somerville, H. Lussier, O. Gauthier, M. P. P., Jos. L. Lemyre, H. J. Martin, M. D.

Conseil des Arts et Manufactures.

Hon. E. Dionne, *comm. de l'Agriculture et des Travaux publics*; hon. J. Blanchet, *secrétaire provincial*; hon. G. Ouimet, *surintendant de l'Instruction publique*; MM. Henry Bulmer, *président*; C. Duquet, *vice-président*; S. C. Stevenson, *secrétaire*; MM. J. B. Rolland, Thos. White, M. P., A. Lévêque, G. W. Carrier, A. A. Stevenson, A. Boyd, G. Boivin, S. E. Dawson, M. J. P. Quinn, l'abbé O. Audet, Jas. Carrel, L. I. Boivin, A. G. Lomas, J. P. Peachy, E. E. Taché.

Commissaires du Havre de Montréal.

M. Andrew Robertson, *président*; MM. J. B. Rolland, Edward Murphy, Henry Bulmer, Victor Hudon, Hugh McLennan, Chas. H. Gould, hon. J. L. Beaudry, (maire) et Andrew Allan, *commissaires*.

H. D. Whitney, *secrétaire*; John Kennedy, *ingénieur en chef*; J. M. Nelson, *assistant*; A. B. Savigny, *ingénieur mécanicien*; Thomas Howard, *maître du port*; Louis Saint-Louis, *assistant*; John Ferns, *collecteur des quaiages*; C. Opzoomer, *assistant*; Joseph Léveillé, *surintendant des pilotes*; Geo. E. Smart, Robt. A. Eakin, Wm. Dickson, *commis*; Martin Brennan, *bailli du port*; Richard Gahan, *gardien*.

COUR SUPÉRIEURE DE LA PROVINCE DE QUÉBEC

DISTRICTS.	COMTÉS, ETC., Compris dans le district.	CHEFS-LIEUX.	TERMES.	PROFONORAIRES.	SÉRIFS.
Arthabaska.	Arthabaska, Drummond et Mégantic.....	Arthabaskaville.....	20-25 mars, juin, sept. et déc.....	Barwis et Théroux. G. O. Taschereau.	Auguste Quessal. G. O. Taschereau.
Beauce.....	Beauce et Dorchester.....	Saint-Joseph.....	13-19 mars, juin et nov.	Zéphirin Vézina.....	
Beauharnois.	Beauharnois, Huntingdon et Chateauguay.....	Beauharnois.....	23-28 fév., mai, sept. et déc.....	P. C. Duranceau.....	Philémon Laberge.
Bedford.....	Shefford, Missisquoi et Brome.....	Swetsburg.....	2-7 janvier, 2-6 mars, mai, sept. et nov.....	Hall et Leonard.....	Sam. W. Foster.
Chicoutimi..	Chicoutimi.....	Chicoutimi.....	12-14 janvier, 2-7 juin et 13-19 octobre.....	Franc. R. Gessein.	Ovide Bossé.
Gaspé.....	Gaspé et Bonaventure.....	{ Percé..... { New-Charlisle.....	27 janv.-5 fév., 1-7 juin et 7-13 oct.....	Joseph X. Lavoie.	L. F. Vease.
Iberville.....	Saint-Jean, Napierville et Iberville.....	Saint-Jean.....	7-16 janvier, 21-27 juin et 23-31 oct.....	G. F. Maguire.....	W. J. Sheppard.
Joliette.....	Joliette, L'Assomption et Montcalm.....	Joliette.....	11-16 janvier, mars, mai, sept. et nov.....	F. J. H. Marchand.	Charles Nolin.
Kamouraska.	Kamouraska et Témis- couat.....	Fraserville.....	10-19 janv., mars, mai, sept. et nov.....	Desrochers, Désjats	
Montnagny..	Montnagny, L'Islet et Bellechasse.....	Montnagny.....	19-22 mars, mai, sept. et 14-17 déc.....	J. G. Pelletier.....	F. A. Sirois.
			6-12 mai, 13-19 octobre et février.....	Albert Bender.....	J. D. Lépine.

Montréal.....	Hochelaga, Jacques-Car- tier, Laval, Vaudreuil, Soulanges, Laprairie, Chambly et Verchères, et la cité de Montréal.	Montréal.....	16 janvier au 20 avril 1 mai au 30 juin.... 1 sept. au 2 déc..... 20-26 janv., 29 avril-5 mai, 20-26 sept., 28 nov.-4 déc.....	Honey et Gendron..... Hon. P. J. O. Chauveau.
Ottawa.....	Ottawa et Pontiac.....	Aylmer.....	5 premiers j. jurid. de cha. mois, sauf juil- let et août, et les 5 j. jur. qui suiv. le 15 (sauf juill. et août).	Alfred Driscoll..... Ls. M. Coutlée.
Québec.....	Portneuf, Québec, Mont- morency, Lévis et Lot- binière et la cité de Québec.....	Québec.....	1-8 fév., mars, avril, mai, juill., oct. déc.	Ant. N. Gonin..... P. Guévremont.
Richelieu.....	Richelieu, Yamaska et Berthier.....	Sorel.....	16-21 mars et nov., 14- 17 mai et sept.....	A. P. Letendres..... C. F. Lapointe.
Rimouski.....	Rimouski.....	Rimouski.....	17-21 juin, 5-8 sept. et 8-12 nov.....	Chs. DuBerger..... P. E. Cimon.
Saguenay.....	Saguenay et Charlevoix.	Murray-Bay.....	10-14 janv., mars, mai, sept. et nov.	Short et Morris..... G. F. Bowen.
St-François.....	Richmond, Wolfe, Com- ton, Stanstead, et la ville de Sherbrooke...	Sherbrooke.....	1-8 fév., avril, juin et nov.....	Roy et Richer..... L. S. Adam.
St-Hyacinthe.....	St-Hyacinthe, Bagot et Rouville.....	St-Hyacinthe.....	20-25 janvier, mars, juin et octobre.....	J. R. Berthelot..... Zéphir. Roussille.
Terrebonne.....	Terrebonne, Argenenteuil Deux-Montagnes.....	Ste-Scolastique.....	16-21 janvier, mars, juin, sept. et nov.....	Alfred Desilets..... Ch. Duveau.
Trs-Rivières.....	Maskinongé, St-Maurice, Champlain, Nicolet et la cité des Trs.-Rivières	Trs.-Rivières.....		

Registrateurs pour la province de Québec

COMTÉS	REGISTRATEURS.	BUREAU.
Argenteuil	Thomas Barron	Lachute.
Arthabaska	M. J. A. Poisson	St-Christophe.
Bagot	Jos. O. Bachand	St-Liboire.
Beauce	Jean E. Proulx	St-François.
Beauharnois	Joseph Mayers	Beauharnois.
Bellechasse	L. Solime Forgues	St-Michel.
Berthier	B. E. Pellant	Berthier. (en-haut)
Bonaventure	J. G. LeBel	New Carlisle.
Bonaventure, 2e div..	J. A. Vergé	Carleton.
Brome	Thomas Brassard	Knowlton.
Chambly	Pierre E. Hurteau	Longueuil.
Champlain	G. H. Dufresne	Ste-Genève.
Charlevoix et Sag. 1 D	Charles DuBerger	St-Etienne.
2 D.	Télesphore Fortin	Baie St-Paul.
Chateauguay	Alexis M. Gagnier	Ste-Martine.
Chicoutimi	Ovide Bossé	Chicoutimi.
Chicoutimi, 2e div..	Calixte Hébert	Hébertville.
Coaticook	Otis Shurtleff	Coaticook.
Compton	Elias Samuel Orr	Cookshire.
Deux-Montagnes	Dosithée Dupras	Ste-Scolastique.
Dorchester	François Fortier	Ste-Hénéline.
Drummond	{ P. N. Dorion	{ Drummondville.
	{ J. Mairs	
Gaspé	Joseph X. Lavoie	Percé.
Hochelaga et J.-Car ..	{ N. M. LeCavalier	{ St-Laurent.
	{ Flavien Filiatrault	{ Montréal.
Huntingdon	Andrew Somerville	Huntingdon.
Iberville	Michel A. Bessette	Iberville.
Iles de la Madeleine ..	Edouard Borne	Amberst.
Ile d'Orléans	Bruno Peltier	St-Laurent.
Joliette	Chs. A. Beaudoin	Joliette.
Kamouraska	Henri Garon	St-Louis.
Laprairie	J. B. Varin	Laprairie.
L'Assomption	Barthélemi Rocher	L'Assomption.
Laval	Adélaré E. Léonard	Ste-Rose.
Lévis	L. N. Carrier	Lévis.
L'Islet	Arsène Michaud	St-Jean-Port-Joli.
Lotbinière	L. E. Lemay	Ste-Croix.
Maskinongé	Jos. Edouard Pichette	Rivière-du-Loup.
Mégantic	William H. Lambly	Inverness.
Missisquoi	Richard Dickinson	Bedford.
Montcalm	A. E. Thibodeau	Ste-Julienne.
Montmagny	Ed. Lavergne	Montmagny.
Montmorency, 1re div.	Gabriel Dick	Château-Richer.
Montmorency, 2e div..	B. Pelletier	St-Laurent d'Orléans.

Registrateurs pour la province de Québec—Suite.

COMM.	REGISTRATEURS.	BUREAU.
Montréal Ouest	Geo Warwick Ryland.	Montréal.
Montréal Est	J. O. Auger	Montréal.
Napierville	Alex Richardson	Napierville.
Nicolet	Joseph A. Blouin....	Béancour.
Ottawa	William Washburn...	Hull.
Pontiac	Walter Rymer.....	Havelock.
Portneuf.....	H. Q de Saint-Georges	Cap Santé.
Québec	O N Montizambert ..	Québec.
Richelieu	Jules Chevallier.....	Sorel.
Richmond	C. A. P. Cleveland...	Richmond.
Rimouski, No. 1.....	J. B. Saucier.....	St-Jérôme, Matane.
Rimouski, No. 2.....	L. G. Guzeau.....	Rimouski.
Royville	H. E. Poulin	Ste-Marie.
Shefford	Waterloo.
Sherbrooke.....	Daniel Thomas	Sherbrooke
Sculanges	J. Stevens	Côteau-Landing.
Stanstead	O. M. Thomas.....	Stanstead Plain.
Sainte-Anne des Monts	Joseph Thibault.....	Ste-Anne des Monts.
Saint-Hyacinthe	{ Joseph Nault.....	{ St-Hyacinthe.
	{ Hoc. Saint-Germain.	
Saint-Jean	G. A. Marchand.....	Saint-Jean.
Saint-Maurice.....	P. Kiernan.....	Trois-Rivières. [te.
Témiscouata	Elie Mailloux.....	St Jean-B. de l'Île Ver-
Terrebonne.....	Louis G. Lachaine ...	St-Jérôme.
Vaudreuil.....	Frs. de Sales Bastien..	Vaudreuil.
Verchères.....	Aimé Geoffrion	Verchères.
Wolfé	Eug-Stanislas Darche.	Ham Sud.
Yamaska	L. M. Blouin	St-François du Lac.

LA SCÈNE SE PASSE AU POSTE DE POLICE D'UNE CASERNE.

— Tu vois, petit Pillou, ce tas de fumier qui *affectionne* le quartier ; tu vas me prendre une pelle et une pioche, me faire un trou et me fourrer ce fumier dedans.

Pillou.—Où, mon sergent.

Quelque temps après, Pillou revient, et, s'adressant à son supérieur :

— C'est fait, sergent, le fumier y est ; mais qu'esque je vas faire de la terre ?

Le sergent.—Faire un trou et la mettre dedans.

Pillou.—Mais la terre du trou, sergent.

Le sergent.—Imbécile ! fallait faire le trou plus grand, subseq-
quemment.

TARIF DES POSTES.

Carte postale pour le Canada et les Etats-Unis, 1 centin.

Carte postale double pour réponse, 2 centins.

Carte postale pour les pays de l'Union postale, 2 centins.

Lettres pour le Canada et les Etats-Unis, 3 centins par demi-once. Lettres pour Terre-Neuve, l'Angleterre, l'Allemagne, la France, l'Irlande, la Belgique, la Suisse, etc., 5 centins par demi-once.

Journaux et Publications périodiques.—Les journaux et publications périodiques envoyés séparément en Canada, à Terre-Neuve ou aux Etats-Unis, et pesant moins d'une once, $\frac{1}{2}$ centin chacun; envoyés par quantités pesant moins de 4 onces, 1 centin. Les journaux, publiés au Canada, et envoyés du bureau de publication à des abonnés réguliers, résidant en tout autre endroit en Canada, aux Etats-Unis et à Terre-Neuve, sont transmis *franc de port*. Les journaux publiés en Canada et déposés par un bureau de publication ou un agent bien connu, pour des abonnés réguliers dans le Royaume-Uni (par la ligne canadienne) sont admis à 1 centin par livre, port payable en les déposant. Envoyés séparément, en Angleterre, en France, etc., 1 centin par 2 onces.

Livres, Circulaires, Documents, Polices d'assurances, Epreuves, etc.—1 centin par 4 onces ou fraction de 4 onces, payable d'avance. (les bouts des paquets devant être ouverts).

Paquets.—Les paquets fermés dont le poids n'excède pas 4 onces, 6 centins; 8 onces, 12 centins; et 6 centins par 4 onces additionnelles. Les paquets ne devront pas peser plus de 5 livres et ne peuvent être envoyés qu'en Canada, les paquets à destination de Manitoba ou de la Colombie anglaise ne doivent pas peser plus de 35 onces.

Echantillons.—Les échantillons envoyés en Canada, 1 centin par 4 onces, payable d'avance. Ceux envoyés aux Etats-Unis, 10 centins si les paquets n'excèdent pas 8 onces..

TARIF DES MANDATS SUR LA POSTE.

MANDATS ÉMIS ET PAYABLES EN CANADA.

Pour un montant n'excédant pas \$4.00, 2 centins.

De plus de \$ 4 00 et moins de \$ 10.00, 5 centins.

“ “ “ 10 00 “ “ “ 20.00, 10 “

“ “ “ 20 00 “ “ “ 40.00, 20 “

“ “ “ 40 00 “ “ “ 60.00, 30 “

“ “ “ 60 00 “ “ “ 80.00, 40 “

“ “ “ 80.00 “ “ “ 100.00, 50 “

Nul mandat payable en Canada ne peut être émis pour plus de \$100, mais on peut obtenir plusieurs mandats de \$100, chacun.

Mandats payables dans le Royaume-Uni, la France, l'Empire d'Allemagne, la Suède, la Norvège, le Danemark, la Hollande, les Barbades, la Nouvelle-Zélande l'Italie, la Suisse, l'Autriche-Hongrie, la Roumanie, la Belgique, les Etats-Unis, la Jamaïque, Terre-Neuve, les Indes anglaises, Victoria (Australie) Nouvelle-Galles du Sud et Tasmanie.

Pour un montant n'excédant pas \$10.00, 10 centins.

De plus de \$10.00 et moins de \$20.00, 20 centins.

“ “ “ 20.00 “ “ “ 30.00, 30 “

“ “ “ 30.00 “ “ “ 40.00, 40 “

“ “ “ 40.00 “ “ “ 50.00, 50 “

Montant limité pour chaque mandat à \$50, mais on peut en obtenir plusieurs de \$50 chacun.

Pronostics sur la température pour l'année 1855.

JANVIER.—Du 1er au 7, durant ces premiers jours de l'année nous aurons du beau temps;—du 7 au 16, nous avons toutes les probabilités de neige poussée par le vent de l'ouest;—du 16 au 23, nous avons la certitude d'une tempête de neige durant ces jours;—du 23 au 31 la température s'améliore nous avons quelques belles journées mais froides.

FÉVRIER.—Du 1er au 6, ce laps de temps sera presque toujours beau et froid;—du 6 au 14, les premiers jours sont beaux mais avec quelques bourrasques de neige sur la fin;—du 14 au 22, pendant ce temps nous aurons quelques jours de neige et d'autres de froid;—du 22 à la fin du mois, nous avons la certitude d'une tempête de neige durant ces jours.

MARS.—Du 1er au 8, le temps sera beau et sec, avec un ciel sans nuages;—du 8 au 16, la majeure partie de cette durée sera de beau temps et même doux pour la saison;—du 16 au 23, durant ces jours, neige avec grand vent, il est à remarquer qu'à l'approche de l'équinoxe les coups de vent sont ordinairement dangereux;—du 23 à la fin du mois, neige et pluie froide de temps à autre, et température humide.

AVRIL.—Du 1er au 7, température variable, quelques jours de pluie ou de neige, peut-être les deux, avec grand vent;—du 7 au 15, pendant ce laps de temps la température est changeante et humide;—du 15 au 21, la plus grande partie de cette durée sera de beau temps;—du 21 à la fin du mois, nous aurons beaucoup de pluie durant les premiers jours.

MAI.—Du 1er au 7, ce mois commence avec de belles journées favorables aux travaux de la terre;—du 7 au 14, le temps est assez beau durant les premiers jours, mais sur la fin, le vent du sud nous apportera de la pluie;—du 14 au 21, la température est variable, mais un peu plus chaude que les jours précédents;—du 21 au 30, nous aurons de belles journées.

JUIN.—Du 1er au 5, ces jours seront variables mais plutôt beaux que mauvais;—du 5 au 21, nous aurons plusieurs journées de pluie poussée par le vent du sud;—du 12 au 19, beau temps, premières journées de chaleur de la saison;—du 19 au 27, ces jours seront d'une température variable;—du 27 au 5 juillet, nous aurons pendant cette durée plusieurs journées pluvieuses.

JUILLET.—Du 5 au 12, nous aurons des journées pluvieuses;—du 12 au 18, grandes chaleurs et température propice pour la récolte du foin;—du 18 au 26, les premières journées seront belles, mais les dernières seront pluvieuses;—du 26 au 3 août, le temps se remet au beau sur les derniers jours avec un beau ciel clair.

AOÛT.—Du 3 au 10, nous avons de belles journées favorables à l'agriculture;—du 10 au 17, ces jours seront pluvieux avec coups de vent;—du 17 au 25, ciel légèrement couvert et nuageux sur les premiers jours;—du 25 à la fin du mois le temps est beau et nous donne de belles nuits fraîches.

SEPTEMBRE.—Du 1er au 8, le temps est généralement assez beau avec quelques exceptions durant les derniers jours;—du 8 au 16,

encore quelques belles journées ;—du 16 au 24, temps changeant, coups de vent qui amèneront des désastres sur les lacs et sur mer ;—du 24 à la fin du mois, journées pluvieuses et temps frais.

OCTOBRE.—Du 1er au 8, mauvais temps, de forts orages accompagnés de tonnerre ;—du 8 au 15, durant une partie de ce laps de temps on aura de fréquentes ondées ;—du 15 au 23, le vent du sud nous apportera de la pluie durant ces jours ;—du 23 au 30, nous pouvons compter sur de belles journées.

NOVEMBRE.—Du 1er au 6, nous aurons beaucoup de pluie durant ces jours ;—du 6 au 14, on peut compter sur de belles journées ;—du 14 au 22, pendant une partie de ce temps, on aura de fréquentes pluies froides ;—du 22 à la fin du mois, nous aurons encore quelques journées pluvieuses et une température froide.

DÉCEMBRE.—Du 1er au 6, il y aura beaucoup de pluie et de neige durant les premiers jours ;—du 6 au 14, le vent du nord-ouest nous apportera une tempête de neige dans la province de Québec ;—du 14 au 21, vent très froid suivi de neige ;—du 21 à la fin du mois, les premiers jours sont beaux, mais l'année se terminera par quelques journées très neigeuses.

Predictions de Thomas Moutt sur l'année 1885.

Predictions générales.—En cette année, le printemps sera beau et profitable à tous les biens terriens. Les vignes et les blés auront un bon commencement en fleurissant. L'été sera moite et mal profitable aux biens de la terre, et sera tardif. L'automne sera froid et tardif. L'hiver sera froid et pluvieux au commencement, et sec et froid à la fin. Les blés seront bons et il fera bon de les garder, de même que les seigles, et ils se vendront bien. Les vendanges seront bonnes et assez plantureuses, et les vins auront bonne vente.

Predictions particulières.—Un grand prince, valeureux et courageux comme Alexandre et César, montera sur le trône, son règne sera glorieux. Grande guerre entre les princes chrétiens. Traité d'alliance. Mariage d'un grand prince.

Pronostications des biens de la terre.—Cette année, le premier jour de l'année étant un jeudi, l'hiver sera attrempé, et le printemps venteux, l'été chaud, l'automne beau et pluvieux ; il y aura abondance de fruits. Le chanvre et le lin seront hors de prix. Il y aura des pommes en abondance ; mais peu de miel. Pour l'hôte, elle sera à bon prix. Il y aura peu de bétail ; mais il y aura du blé en abondance. Plusieurs rois et princes seront en paix générale.

LOGOGRIPHE N° 5.

Je donne en dix, à deviner
 Au plus expert en ce manège,
 Un champ qu'on ne peut moissonner
 Que lorsqu'il est couvert de neige.

Pour la réponse au Logogriphe n° 5, voir l'*Almanach des familles*.

VARIÉTÉS

LA LEÇON DE GRAMMAIRE DU TROUPIER.

—Fusilier Blavin, savez-vous tant seulement ce qu'il est que le *sustanpif*?

—Ce qu'il est, le *sustanpif*? mon caporal, je n'en ai pas de doutance.

—Alors suivez bien ma *définixion* : Ce *sustanpif*, c'est tout ce qui se laisse toucher. *Ma képi*, c'est un *sustanpif*; *ma ceinturon* . . . que vous voyez que je toucho . . . c'est aussi un *sustanpif*. Maintenant, attention, à l'*exempe* : Dans "la maison, elle brûle," où qu'il est le *sustanpif*?

—Caporal, il n'y a pas de *sustanpif*.

—Comment, il n'y a pas de *sustanpif*, animal?

—Dame! mon caporal, si la maison elle brûle, on ne peut pas y toucher, donc il n'y a pas le moindre *sustanpif*.

Pincé dans sa définition, le caporal ne veut pourtant pas avoir tort devant un subordonné. Il prend un biais :

—Pas de *sustanpif*? et quand tu fais le feu du colonel, Savoyard! où qu'il est le *sustanpif*?

—Il n'y en a pas non plus; le feu ne se laisse pas toucher . . . même chez le colonel.

—Et comment le fais-tu alors?

—Je prends les pincettes, et . . .

—Eh bien, fichu bête! apprends la chose que dans "la maison elle brûle," le *sustanpif* c'est les pincettes!

AVANT LA PLUIE :

Les marchands de parapluies se frottent les mains,
Les cochers de fiacre redoublent d'insolence.

ENTRE BORDELAIS.

—Mon cher, j'ai une cave si humide que lorsque j'en sors, je me tâte pour savoir si je ne suis pas moisi.

—Heureux mortel, que dirais-tu si tu avais la mienne?

—Très humide aussi?

—Ah!

—Tu y descends?

—Quelquefois... Lorsque je reviens, je me racle et je déjeuner avec.

—?...

—Hé! j'ai le corps plein de champignons!

Qui ne fait pas ce qu'il doit
Ne reçoit pas ce qu'il croit.

| Si tu donnes, tu perdras;
| Si tu retiens amour n'auras.

Une chose bien donnée
N'est perdue ni égarée.

Un trait d'esprit d'une jeune femme de naissance princière, à propos d'un mariage annoncé dans la très haute finance.

"Ce n'est pas, dit-elle une alliance, c'est un alliage."

Le comble du goût musical pour un caissier:

Enlever la *caisse*, jouer des *flûtes* et se faire fourrer au *violon*, sans *tambour* ni *trompette*.

Fernand, dix ans, à la petite Eva :

— Quel âge as-tu, Eva ?

— Dix ans, bientôt.

— Dix ans ? allons donc ! les femmes cela se rajeunit toujours.

Pechméja, littérateur distingué et Dubreuil, médecin célèbre, étaient unis par une tendre amitié. Dubreuil, atteint d'une maladie grave, dit un jour à son ami :

"Pourquoi tout ce monde dans ma chambre ? il ne devrait y avoir que toi, puisque mon mal est contagieux."

Ames sublimes ! toutes deux également admirables ! car on ne sait qui portait le plus loin l'héroïsme de l'amitié, ou celui qui pouvait tenir un tel langage, ou celui qui s'était rendu digne de l'entendre.

Julie, qu'avez-vous fait de la lettre que j'ai laissée ce matin sur mon secrétaire ?—J'ai été la jeter à la poste.—Comment ! vous ne vous êtes donc pas aperçue que l'adresse n'y était pas ?—Si, Madame ; mais j'ai pensé que vous ne vouliez pas que je susse à qui elle était adressée.

Blaise ayant appris que son ancien maître, un capitaine de frégate en retraite, était allé rejoindre ses pères.—Pauvre brave homme, dit-il en essuyant un pleur ; et de quoi est-il mort ?—De la rupture d'un vaisseau.—Ah ! tant mieux !..... c'est une belle mort pour un marin !.....

Pathétique dans un cabaret :

Citoyens je bois à l'avenir qui ne peut manquer d'arriver ! (Bravos prolongés) et à l'abolition du passé, qui ne reviendra jamais ! (Trépignements).

"Mon Dieu, que je suis bête !

— Ça, c'est vrai.

— Monsieur, vous êtes un impertinent.

— Mais puisque c'est vous qui le dites vous-même.

— Je le disais sans le penser.

— Eh bien ! moi, je le pensais sans le dire.

Le comble de la sensibilité :

Pleurer sur un accident de terrain

MAISONS RECOMMANDEES, A MONTREAL

ARCHAMBAULT FRERES

Importateurs de

Marchandises Sèches.

Constantment en main, le meilleur

assortiment de DRAPS, CASIMIRS,

ETOFFES A ROBES, INDIENNES,

COTONS, TOILES, SOIERIES,

RUBANS, DENTELLES, etc.

Bon Marché et un seul prix.

Veuillez examiner nos prix avant
d'acheter ailleurs.

Rue Sainte-Catherine No. 561

La Compagnie de Papier Rolland

Fabrique à Saint-Jérôme, P. Q.

Bureau principal :

A Montreal, rue Saint-Vincent, 6 à 14

chez J. B. ROLLAND & FILS.

Papiers blancs de toute espèce.

Spécialité pour livres et journaux.

A l'exposition du Dominion, en 1884,
la Cie a remporté 6 Médailles de Bronze,
une Médaille d'Argent et une MÉDAILLE
D'Or pour la meilleure collection de pa-
piers fabriqués en Canada.

Deux Premiers Prix au Centenaire—Médaille d'Or et de Bronze.

LANTHIER & CIE

Marchands de Chapeaux et de Fourrures

Pelletteries russes de la plus belle qualité, choisies personnellement ; Zibeline,
Marte de la Baie d'Hudson, Hermine, etc.

Bloc Cathédrale, No. 1663, rue Notre-Dame.

ETABLIE EN 1856

JOHN O. McLAREN

Manufacture générale d'articles de Cuir, Courroies pour trans-
mission, Boyaux pour pompes à incendie, Manchons et Pei-
gneuses de toutes sortes, Fournitures pour moulins, etc., etc.

RUE SAINT-JACQUES, No. 294 ET 296.

THE QUEEN

COMPAGNIE D'ASSURANCE D'ANGLETERRE SUR LE FEU ET LA VIE.

CAPITAL, £2,000,000 Stg.

Montant investi en Canada pour la garantie des assurés, £660,818.

BUREAU PRINCIPAL POUR LE CANADA

Agent spécial,
DAMASE OLIVIER.

FORBES & MUDGE,
191 et 193 Rue St-Jacques.

ÉTABLIE EN 1821

La compagnie d'assurance "THE GUARDIAN"

D'ANGLETERRE SUR LE FEU ET LA VIE

Actif..... \$19,000,000

Revenu annuel..... 3,500,000

Montant investi en Canada pour la garantie des assurés, \$100,000.

Cette compagnie d'assurance anglaise, de première classe, ac-
cepte les risques contre le feu aux conditions les plus favorables.

ROBERT SIMONS & Co ET GEORGE DENHOLM,
Agents généraux, rue St-Sacrement, No. 13.

MAISONS RECOMMANDEES, A MONTREAL

NARCISSE BEAUDRY & FRERE

BIJOUTIERS, HORLOGERS ET OPTICIENS.

1580, RUE NOTRE-DAME.

J. T. LORTIE

(Successeur de Jos. Valade)

Manufacturier de

CHAUSSURES

En gros et en détail

1533, rue Notre-Dame

Coin de la rue Gosford.

Les chaussures de cette maison sont reconnues pour leur élégance et leur solidité.

ARTH. SIMARD

(Successeur de Simard & Foorstor)

Fabricant de Moulures dorées et imitées.

Marchand de Gravures, Peintures: Chromos, etc.

Objets dorés promptement.

1667, rue Notre-Dame.

FABRIQUE, 493, rue Mignonne.



EXTRAIT CONCENTRÉ DE CAFÉ

POUR PIQUE-NIQUES

PARTIES DE PLAISIR

Voyages et Promenades

ET POUR LA MAISON

LE CAFÉ LIQUIDE DE LYMAN

Commode et Délicieux

Possède toute sa saveur, est sain et stimulant, son usage est facile et économique. C'est le breuvage par excellence.

En vente chez tous les Epiciers et Pharmaciens, en bouteille de une livre, demi-livre et quart de livre—Bouteille d'essai, 5 cents.

Etablie en 1803.

"L'IMPERIAL"

COMPAGNIE D'ASSURANCE de LONDRES CONTRE le FEU

Capital souscrit, - - - £1,800,000 stg.

Capital payé, - - - - £700,000 stg.

Les pertes sont payées avec promptitude.

RINTOUL FRÈRES, Agents généraux.

Rue de l'Hôpital, No. 6, Montréal.

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE

ROYALE CANADIENNE

Contre le Feu et les Accidents de Mer.

CAPITAL SOUSCRIT, - - - \$2,000,000

BUREAU PRINCIPAL:—RUE SAINT-JACQUES, No. 160.

Toute espèce de Risques contre le Feu à des TAUX MODÉRÉS
Secrétaire-trésorier, ARTHUR GAGNON.

Gérant, G. H. McHENRY.

Achetez le nouvel ALMANACH DES FAMILLES de
J. B. ROLLAND & FILS, pour 1885. — Prix 5 Cents.

MAISONS RECOMMANDEES, A MONTREAL

A. HURTEAU & FRERE
 Marchands de
BOIS de SCIAGE
 En gros et en détail
 92, RUE SANGUINET, et sur les
 quais, vis-à-vis la rue Lacroix,
 Assortiment des plus complets.
 Prix plus bas du marché.

McARTHUR, CORNEILLE & Co
 (successeurs de)
John McArthur & Fils
 Importateurs et manufacturiers
 de Peintures, Huiles, Vernis,
 Vitres, Articles de Peinture et
 Produits chimiques.
 Rue Saint-Paul, No. 310 à 316
 et
 Rue des Commissaires, 253 à 257.

MATHIEU & GAGNON
 Importateurs de
Marchandises Seches
 Articles de fantaisie, Modes, etc.
 Spécialité d'Etoffes à robes
 et Tweeds.
 Un tailleur et des modistes d'ex-
 périence toujours au service des
 pratiques.
 1505, rue Notre-Dame.

DRAPEAU & SAVIGNAC
 120, rue Saint-Laurent
 Ferblantiers, Plombiers, Couvreur,
 Poseurs d'appareils à l'eau
 chaude et à gaz.
 MM. D. & S. se chargent de tout
 ouvrage, tel que couvertures en ar-
 doise, en fer-blanc, tôle galvanisée,
 en gravier et autres ouvrages neufs,
 et de toute espèce de réparations à
 des prix très modérés.
 Spécialité pour la pose des four-
 naises à eau chaude, à air chaud, et à
 eau chaude et air chaud combinés.

NAPOLEON ROY
 successeur de Magloire Vézina
 Marchand-Tailleur
 Assortiment complet de Hardes
 faites. Tout ordre exécuté avec
 ponctualité.
 Rue Notre-Dame, No. 1496.

AUGUSTUS LOEB
 Importateur et agent commis-
 sionnaire pour les Marchandises
 Françaises, Allemandes et Arti-
 cles de Vienne.
 16, RUE DE BRESOLES.

NORTH BRITISH & MERCANTILE

Compagnie d'Assurance contre le Feu et sur la Vie.
 Capital \$12,500,000
 Fonds accumulés 29,801,750
 Revenu annuel 9,690,076
 Risques contre le feu et sur la vie acceptés aux taux les plus modérés.
 Bureau principal en Canada, 22 rue St-François-Xavier.
 GUSTAVE FAUTEUX, P. R. FAUTEUX, sous agents pour Montréal
 et les environs. Wm. Ewing, inspecteur. D. Lora MacDougall,
 Thomas Davidson, agents généraux.

" LA PHENIX "

Compagnie d'Assurance de première classe contre le
 Feu, de Londres, établie en 1782; établie en Canada en 1804.
 Les pertes payées depuis l'établissement de la Compagnie ont excédé
 \$65,000,000; la balance en main pour payer les pertes par
 le feu est de plus de \$3,000,000.
 Agents pour le Canada: GILLESPIE, MOFFATT & CIE., Marchands,
 Bureaux: rue St-Sacrement, No. 12. ROBERT W. TYRE, Gérant.
 GEO. DAVELUY, agent spécial.

MAISONS RECOMMANDÉES. A MONTREAL

Letang, Madore & Cie.

Importateurs et Marchands
en gros de Ferronneries, Quincaillerie de toute espèce.

A l'Enseigne de la Grosse Cloche.

Rue Saint-Paul, No. 238
et rue des Commissaires, No. 85.

On trouvera toujours à cette maison l'assortiment le plus complet et aux plus bas prix. — Huile, Peintures, Vitres, etc.

WATSON & PELTON

Fabricants et Importateurs

Articles plaqués en argent, couteaux, fourchettes, pendules françaises. — Grande variété d'articles pour étrennes, cadeaux de nocces, etc., etc.

Vente en détail aux prix réduits.

Rue Saint-Sulpice, No. 53.

Etablie en 1859.

HENRY R. GRAY PHARMACIEN ET CHIMISTE

Rue Saint-Laurent, No. 144

Cet Etablissement fait des préparations pharmaceutiques d première qualité.

N. B. — Les prescriptions des médecins sont préparées avec soin.

Premier Prix à l'Exposition

Viau & Frère

Fabricants de la

Célèbre Farine préparée;

Boulangerie mécanique,

Biscuits, plus de 50 variétés. —

Bonbons et Dragées de toute sortes.

Rue Notre-Dame, No. 1290.

GAUCHER & TELMOSSÉ

IMPORTATEURS DE

Vins, Liqueurs, Olerges, Lard, Fleur, Provisions et Epiceries de choix, etc. au plus bas prix du marché,

Rue St-Paul, Nos. 242, 244 et 246,

Rue des Commissaires, Nos. 87, 89, 91 et 93.

GEORGE BRUSH

CONSTRUCTEUR-MÉCANICIEN

Machines à vapeur, Bouilloires, Moulins à écorce, Moulins à bardeaux, Elevateurs d'après plusieurs systèmes, Arbres de couche, Roues d'engrenage et pièces mécaniques de toutes sortes, etc.

EAGLE FOUNDRY, Rue King, No. 24.

Compagnie d'Assurance contre le Feu

“ **CITY OF LONDON** ”

DE LONDRES, ANGLETERRE.

Capital, \$10,000,000.

BUREAU PRINCIPAL POUR LA PROVINCE DE QUÉBEC

53 et 55 Rue ST-FRANÇOIS-XAVIER, MONTRÉAL.

W. R. OSWALD, Agent général.

MAISONS RECOMMANDEES, A MONTREAL

W. & F. P. Currie & Cie

IMPORTATEURS DE TUYAUX DE
grès vernis pour égouts,
Couronnements de cheminées,
Tuyaux de cheminées,
Briques à feu,
Argile réfractaire,
Ciment de Portland,
Ciment romain,
Ciment du Canada,
Blanc d'Espagne,
Plâtre de Paris,
Borax,
etc., etc.
Fabricants de Ressorts pour Sofas,
Chaises et Lits, etc.
Rue des Sœurs-Grises, No 100.

Calendrier de la Puissance du Canada pour 1886.

Contenant la liste complète du
Clergé de la Puissance.

En vente chez tous les Marchands

H. A. NELSON & FILS

Importateurs d'Articles de fantaisie
des Manufactures européennes
et américaines, Fabricants de Balais,
Brosses, Articles de bois et
Allumettes.

Rue Saint-Pierre, Nos. 57 à 63

Maison à Toronto,

Rue Front, Nos. 56 et 58

Thomas Wilson & Cie.

218, RUE SAINT-PAUL

Importateurs de Ferronneries,
Quincaillerie, Coutellerie, Outils,
Cablerie, Goudron, Garnitures de
voitures, Enclumes, Etaux, soufflets
et charbon de forge. *Aussi Peintures,
Huile, Térébenthine, Vernis,
Vitres de toutes sortes et de toutes
grandeurs, etc.*

Grand assortiment et prix réduits

LAMALICE FRERES

IMPORTATEURS EN GROS

De Boutons, Dentelles, Garnitures, Fleurs, Plumes et marchandises de Fantaisie

No. 270 rue SAINT-PAUL.

L. J. A. SURVEYER

MARCHAND DE

Ferronneries, Poeles, Couchettes en fer

COUPELLERIE ET ARGENTERIE

1588 RUE NOTRE-DAME

En face du Palais de Justice.

N.B.—Séchoirs à Rideaux, Machines à laver et à tordre le linge.

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE

“ LA CITOYENNE ”

Etablie en 1864. — Capital: \$1,188,000.

Directeurs.—Président: HENRY LYMAN.—Vice-Président: ANDREW ALLAN,
J. B. ROLLAND, ARTHUR PRÉVOST, ROBERT ANDERSON, CH. D. PROCTOR,
HUGH MONTAGUE ALLAN.

Feu, Vie, et Accidents, Risques acceptés aux plus bas prix. Encouragez
une compagnie d'assurance Canadienne.

Bureau principal: 179, rue Saint-Jacques, Montreal.

Gerald E. Hart, Gérant-général. — Arch. McGown, Sec. - trésorier. —

A. U. Tessier, Agent de la Cité.

Agents: à Québec: H. C. Bossé & Cie.—Trois-Rivières: J. G. A. Frigon,
Ecr.—Sorel: James Morgan, Ecr., A. A. Taillon, Ecr.—Saint-Hyacinthe:
Eusèbe Morin, Ecr.—Sherbrooke: W. C. Lyford, Ecr.

Agent spécial:

MAISONS RECOMMANDEES, A MONTREAL

CAPITAL, DIX MILLIONS DE PIASTRES

La Compagnie d'Assurance

“ LA ROYALE ”

ACTIF: \$28,714,373.

M. H. GAULT & WM. TATLEY, Agents.

E. HERTUBISE et ALFRED SAINT-CYR, Agents du Département français.
Bureau principal: Com de la Place d'Armes et de la rue Notre-Dame, Montreal.

COMPAGNIE D'ASSURANCE DE

“ LIVERPOOL, LONDON & GLOBE ”

Fonds investis: \$32,000,000.

Montant investion Canada pour la garantie des assurés: \$900,000.

Les assurances contre le feu et la vie sont acceptées aux conditions les plus favorables.
G. F. C. SMITH, Agent général, Place d'Armes, No. 16.
Cyrille Laurin, Agent du Département français.

THE FIRE INSURANCE ASSOCIATION

(Limitée)

Capital, - - - - -	\$5,000,000
Reserve, - - - - -	450,000
Depot au gouvernement, - - -	100,000

BUREAU PRINCIPAL POUR LE CANADA: RUE ST-JACQUES, No. 217.

A. A. MELLEUR,

WILLIAM ROBERTSON,

Agent spécial.

Gérant.

LE VIN DE QUININE DE CAMPBELL

Guérit



la Faiblesse

LE MANQUE D'APPETIT, LA DYSPEPSIE

En vente chez tous les Pharmaciens et Marchands.

AGENCE DE

La Cie. d'Assurance “Northern” de Londres

FONDÉE EN 1836.

La Cie. d'Assurance “Caledonian” d'Edimbourg

FONDÉE EN 1805.

Deux des compagnies d'assurance les plus solides faisant affaires en Canada. Au-delà de \$36,000,000, de capital et fonds accumulés, représentés

TAYLOR BROTHERS, Agents généraux,

Rue St-François-Xavier, No. 45.

J. B. ROLLAND & FILS

LIBRAIRES-ÉDITEURS ET IMPORTATEURS

DE FRANCE, BELGIQUE, ALLEMAGNE ET ÉTATS-UNIS

Agents de la Cie. de Papier Rolland

RUE SAINT-VINCENT, 6, 8, 10, 12 et 14, MONTREAL



